

57

كتابي



إيثيل مانين

الطريق إلى بئر سبع

الجزء الثاني

لتيجرام : شفا سور الأزيكية

أكبر مكتبة ورقمية

المؤسسة العربية الحديثة

الطبع والنشر
1991 - 1992 - 1993

مطبعة

ماني راد



الطريق الى بشر سبع

الجزء الثاني

ايشيل ماتين

تأليف: شمسوز الأزيكية

الكتاب الثاني

المنفى

— ١ —

توجه « روبرت ملبي » إلى مطار لندن لاستقبال ابنته « ماريان » وحفيده « أنطون » . وكان قد غادر — منذ أحد عشر عاما — هو وزوجته « الزبيث » البلاد التي كانت تسمى (فلسطين) من مطار كهذا المطار في طريقهما إلى الوطن ، أو ما كان الناس يسمونه الوطن ، أما هو والزبيث فكانا يعتقدان أنهما إنما يغادران وطنهما الحقيقي ، لأن (يافا) هي وطنهما وليست لندن ! . يافا أو فلسطين بأسرها . ولكم ذرفت الزبيث من الدمع وهي تلوح بيدها من نافذة الطائرة في ذلك اليوم ، مع أن ابنتها ماريان وطفلها كانا قد غابا عن الأنظار منذ وقت طويل . وراحت تهنه متممة لنفسها والطائرة تشق طريقها صاعدة :

— ترى متى نراها مرة أخرى يارب ؟

وها قد جاء جواب السماء . فهذا المساء القارس من أمسيات نوفمبر سنة ١٩٤٩ — بعد أحد عشر عاما — هو الموعد الذي حدده القدر لذلك اللقاء المنشود . ومع ذلك لم تات الزبيث إلى المطار ، وجاء روبرت بمفرده ، لأن زوجته مشغولة بإحدى حفلات تلك الجمعيات العديدة — بين خيرية

ونسوية — التي تسهم في نشاطها وتكاد تأكل حياتها أكلا . ولم يكن في وسعها الاعتذار وهي من خطباء الحفل !

لقد قيل لـ روبرت أن صديقه بطرس منصور مات بعلة في القلب ، لأنهم في علم الطب لا يعرفون شيئا اسمه « تحطم القلب » على أثر صدمة مزعومة . ولكن روبرت ملبي يعرف عن يقين أن فلسطينيين كثيرين عدا بطرس منصور لابد أنهم ماتوا بتلك العلة ذاتها بعد « النكبة » !

أن هذه النكبة هي التي تأكل اليوم قلب ماريان أيضا ولا شك . ماريان التي غدت وحيدة في الدنيا . أجل إن لديها ابنها ، ولكن المرأة بحاجة قطعاً إلى « شيء ما » أكثر من الابن لمواجهة الحياة . ولكم كان هذا الابن فخورا بأبيه في طفولته . وأن جده لأمه ليرجو اليوم أن يجد فيه حفيده مدعاة للفخر أو الثقة على الأقل . أن يجد فيه رجلا متزنا ذا « همة » ، يعتز كثيرا بأنه كان فيها مضي صديقا حميما لأبيه الراحل .

لقد كتبت ماريان إلى أبيها قائلة : « إن الصبي يشعر بأنه ينتمى إلى آل منصور أكثر من انتمائه إلى آل ملبي . وذلك بشير خير على كل حال . فلابد للفتى أن يشعر بعروبته . بأنه عربي . وبأنه فلسطيني . وأنه من سلالة شعب مظلوم مضطهد . . شعب أبيه المنكود » .

وفجأة ابصر بهما « روبرت ملبي » من باب بهو الجمرح المفتوح واقفين إلى جوار حاجز مثقل بالحقائب ، وماريان بدون قبعة كعادتها ، وقوامها رشيق أثيق كالمدجج ، وإلى

جانباها فتى نحيل يضارعها في الطول : فتى وسيم ذو بشرة زيتونية .. فتى عربى !

وفرّح قلبه بمراى حفيده ، وتطلعت ماريان إلى أعلى وراته ، فلوحت له يدها ، وقالت للفتى شيئا ما ، فنظر حيث أشارت له أمه ، ثم لم يلبث بعد لحظة أن ابتسم على استحياء ولوح بيده لجده .

واشتد تزاحم الناس وتدافعهم بعد ذلك فابتلعهما ذلك المد ، وانقضت فترة طويلة قبل أن يبرزوا إلى البهو الرئيسى للمطار . وخيل إلى ماريان وهى تملأ عينها من أبيها أنه لم يزل على نحافته وانتصاب قامته المهودين في أبناء الإنجليز ، ولم يطرا عليه تغير يذكر سوى اشتغال رأسه شيئا وزحف السن إلى محياء . ولكنها قالت له في حماسة وهى تمنقه في غمرة السعادة باللقاء :

— أنت كما أنت .. لم تتغير قيد أنملة !

وضحك ، وإن لم تخدعه كلماتها . فهى أيضا قد تغيرت . ولم يفته إدراك ذلك رغم نحافتها ورشاقتها . فها هو الشيب قد دب إلى شعرها الداكن ، وهذه خطوط قد ارتسمت هنا وهناك على محيائها ، فهى لم تعد تلك المرأة الفينانة في باكورة الثلاثين ، بل امرأة في أواسط الأربعين . ولا عجب ! فإحدى عشرة سنة ليست بالفترة القصيرة في عمر امرأة .. ولا سيما إذا كانت تلك المرأة قد عانت ألوان الويل والعداب .

وابتسم روبرت ملبى لأنطون ، وخاطبه بالعربية ، قائلا :

— إذن فانت ابن صديقى بطرس منصور !

فابتسم الفتى بارتباك ، وقال باستحياء :

— إني أعرف الإنجليزية أيضا . وفى وسعك أن تكلمنى بها .

— أعرف هذا . ولكنى أحب أن نتكلم العربية بين الحين والحين ، فانى أحب وقع حروفها على أذنى . ولى أمد طويل لم أسمع أحدا يتحدث بها ..

وسالت ماريان أباه أين أمها ، فقال لها إنها لم تستطع التحلل من ارتباطها بأحدى لجاتها وجميعاتها الكثيرة ، وأنها ستكون في البيت عندما يصلون إلى هناك . وسألها بعد ذلك عن رحلتها ، فقالت ماريان : « لقد كان الجو دافئا جدا في أريحا عندما غادرناها . وكان الطيران مملا » .

— وهل راقى الرحلة أنطون ؟

ونظر كلاهما صوب أنطون الذى قال : « كانت لا بأس بها » ، فقالت ماريان وهى تحاول عبثا أن تخفى تقطيعها بابتسامها :

— لم يكن راغبا في المجئ .

فقال ملبى : « لست ألومه على هذا » ، ثم وضع الرجل يده برفق على كتف الصبى ، وقال :

— لا تكثرث كثيرا لهذا النفى ، غانه لن يطول إلا أعواما معدودة . أما أنا فالنفى بالنسبة لى سيدوم إلى الأبد !

فقالت ماريان بلهجة الشكوى :

— إنه لا يرى سببا يدعو لمجيئه إلى هنا على الإطلاق .

ولم يحاول أنطون أن يدلى بأى تعليق . وعندئذ قال لمبى انه استأجر سيارة تحمله إلى البيت . وخرج ثلاثتهم من مبنى المطار ووقفوا على الرصيف فى انتظار حضور سيارتهم من الموقف . وكانت الرياح باردة ومحملة بالمطر ، فارتجف أنطون كارتجافه عندما برز من باب الطائرة لأول وهلة ففاجأه الجو البارد بعد دفء الطائرة .

أجل ، كان الجو يتسم بالبرودة فى (رام الله) شتاء ، ولكن ليس إلى هذا الحد . فما أشبه البرد هنا فى لندن بضرب خفى من الرطوبة ، يتسرب تحت سطح الجلد ويتفعل حتى العظام . ومن العجيب أن الجو فى صباح هذا اليوم نفسه كان حارا فى أريحا . أما فى عمان عند الظهر فكان شديد الدفء .

واستقلوا سيارتهم أخيرا ، وراح أنطون يتطلع من النافذة إلى امتداد الحظائر الواسعة القبيحة الشكل فى أرجاء المطار ، ثم إلى المصانع السابحة فى الأضواء على طول الطريق إلى الضواحي التى تحفل بالفيلات الصغيرة التى تتراجع كل منها عن الطريق العام وراء حاجز صغير من الخضرة !

وكان جده الإنجليزي ينظر إلىه ويقول فى نفسه مسرورا : — ياله من فتى اسمر . . تلك السمرة العربية الفاتنة ! وشاعت البهجة فى محيا الصبى بعض الشيء عندما وقع نظره على أول لمحة من مياه نهر النيمز ، وهم يجتازون إحدى قنابله ، وبدأ له النهر اللندنى واسعا جدا بالقياس إلى نهر الأردن . وازداد تهلل وجهه عندما تجلت أمام ناظريه القباب والمروج فى ضوء مقدم السيارة بضاحية (وميلدن) . فيها هنا فراغ ووحشة وخضرة ، وهى أشياء يعرفها جيدا ويأنس إليها .

وسمع صوت جده يقول له :

— لولا الظلام لاستطعت أن ترى عند حافة هذا المئذنة لعام بناء المدرسة التى ستدخلها .

وارسل أنطون بصره يحاول أن يخترق الظلام فى الاتجاه الذى أوما إليه جده ، وادرف لمبى قائلا : « وأنتها لمدرسة جيدة ، وستحبها كثيرا » .

وصمت أنطون برهة ثم سأل جده :

— أهى المدرسة التى كان أبى يريد أن يلحقنى بها ؟

— نعم . وقد طلب إلى منذ سنوات أن أسجل اسمك فيها كي أحجز لك مكانا . وكان مسرورا جدا لذهابك يوما ما إلى المدرسة التى درست فيها أنا . .

وأسرعت ماريان تقول : « وأنا أيضا راقتنى الفكرة كثيرا » .

واستطرد ملبي :

— وهى مدرسة نهائية . وسيكون فى مقدورك أن تعيش فى البيت معنا . فما نحن أولاء . وهذا الباب الأزرق باب بيتنا .

ودهش أنطون لصغر حجم بيت جديه . فهو لا يكاد يزيد شيئا على حجم الاكواخ التى كان يقيم بها الفلاحون فى ضيعة والده باللد ! ورأى على مدخل البيت من الخارج مصباحا معلقا وظلة يعرش فوقها نوع من الكرم . واستطاعت عينه أن تميز فى ظلام الحديقة الصغيرة أشجار الورد .

اما امه فصاحت بحبور وهى تترجل من السيارة :

— ياله من بيت صغير عزيز ! لا عجب أن نفتسا به أنت وأمى ! وهى يطل أيضا على المتنزه العام مباشرة . فكانكما فعلا وسط الريف ! وها هى ماما !

واقبلت سيدة انيقة شهباء الشعر تخترق الممر بخطوات سريعة ، وتكرر العناق والتقبيل والترحيب على نحو ما حدث فى المطار ، وقبلت الجدة أنطون وضمته إلى صدرها ضما شديدا ، وأخذت تصيح به :

— لكم غدوت فارح الطول ، ولم تكن سوى طفل يدرج على الأرض عندما رايتك فى آخر مرة !

وظلت تحمق فيه بانتشاء أورثه ارتباكاً . وذكره منظرها بمنظر طائر يعرفه ، فعيناها ثابتتان كعيني الطائر وحركاتها سريعة كحركات الطيور ، وفيها شئ يذكره بالانقار

وحركته . وعقدت أخيرا ذراعها بذراعه ودخلا البيت ، فداخله إحساس بعدم الارتياح ، لأنه شعر بها وكأنها — على هذه الوتيرة — قد وضعت يدها واستولت عليه !

والواقع أن وجود حفيدها تحت سقفها كان يعنى الشئ الكثير فى نظر الزبيث ملبي . وكانت تعتقد فى قرارة نفسها أن ماريان لو كانت غلاما لتغير نهج حياتها كثيرا . ولقد كان وليدها الأول غلاما ، بيد أنه مات فى باكورة طفولته . والطفل الذى تمت أن يملأ الفراغ الذى خلفه الفلام انراجل جاء انثى ... وصارت الانثى — ماريان — ابنة أبيها . ولم يكن فى ذلك ضير ، لأن روبرت ملبي رجل متزن ، ولكنه جعل حياتها خاوية . وما أكثر ما منيت به من خيبة الأمل . ولكم حاولت أن تتحمل تلك الصدمات بقلب مؤمن ، ولكن ضعفها كان يقلب عليها ، ويرين عليها من ذلك ألم وشعور بالضيق والفن .

لقد خيل إليها فى وقت ما أنها أقدمت على حياة كلها رومانسية ومغامرة ، حين تزوجت من روبرت ملبي ومضت معه إلى الأراضى المقدسة كى تكون عوناً له فى إدارة مدرسة للفلمان العرب المكفوفين ... ولقد أحببت كثيرا البيت الذى سكنه فى يافا ، ولكنها لم تحب يافا نفسها . وكانت ذروة أملها فى الحياة بفلسطين أن تنتقل يوماً ما إلى القدس .. وكان شعورها الدينى المتحمس يجعلها تنظر بوله وهيام إلى كل شجرة زيتون تراها على جانب النل ، على أمل أن تكون عين السيد المسيح قد وقعت على تلك الشجرة ذاتها فى مدة

حياته هناك . ولكن روبرت ملبي كان يهدم لها آمالها تلك بقوله أن ذلك غير مرجح ، لأن أشجار الزيتون لا تعمر كل تلك القرون العشرين !

وكانت تقول في نفسها أن روبرت ملبي رقيق الحاشية جدا ، طيب القلب بمعنى الكلمة ، ومع هذا ففي مقدوره أحيانا أن يكون قاسيا جارحا . بل إنه كان في الواقع أول صدمة وأول خيبة أمل منيت بها . فهو ابن رجل من رجال الدين ، وفي أسرته كثير من رجال الإرساليات المنتشرين في العالم ، ولكنه لم يكن صادق الإيمان بالمسيحية . لأن اطلاعه العلمي جعله ينظر نظرة شك إلى كثير من المواقع التي يسميها الناس أماكن مقدسة في فلسطين ، وقد بلغ به شكه أنه نعت الكثير من تلك المعتقدات بأنها « هراء » . أما هي فكانت على العكس منه ، تواقفة للانتقال إلى القدس أو بيت لحم ، حيث المزارات التي يقدسها المسيحيون المخلصون . أما روبرت ، فكان يحب (يافا) ويفضلها على كل مدينة أخرى في فلسطين ، لا لشيء إلا لأنها مدينة إسلامية خالصة . أو على حد تعبيره هو لأنها مدينة عربية خالصة .

وإنها لتعتقد في قرارة نفسها أنه لولا إقامتهما في مدينة يافا لما انغمس روبرت على هذا النحو في الحركة الوطنية العربية بحماسة بالغة سافرة ، ولما ترتب على ذلك استدعاؤهما إلى لندن . وكذلك لولا إقامتهما في يافا لما أتيج لابنتهما الوحيدة أن تلتقي ببطرس منصور !

وليس معنى هذا أن الزبيث كانت تضمر شعورا عدايبا نحو بطرس منصور ، فهو في نظرها رجل ظريف ومسيحي لا غبار عليه سوى أنه أرثوذكسي ، في حين أن آل ملبي من غلاة الانجليكان . ثم أن بطرس منصور في سن والد ماريان . وأنه لمن المرحج بلاشك أن يكون زوج البنت في سن حواه ! وقد أصر هذا الزوج العربي المسيحي على أن يتم عقد القران في الكنيسة الأرثوذكسية . وكذلك تمت معمودية أنطون في تلك الكنيسة أيضا ، وهذه كلها صدمات أورثت الزبيث خيبة الأمل .

وجاءت بعد ذلك خيبة أمل لا شك فيها أيضا ، وهى العودة الاضطرابية ، والإقامة في انجلترا مرة أخرى ، ومعاناة برودة الشتاء القاسية هناك . هذا بالإضافة إلى معركة بريطانيا المحطمة للأعصاب ، ليل نهار . وازداد شعور الزبيث بخيبة الأمل حينما رفض روبرت أن يصحبها إلى الكنيسة يوم الأحد ، كما رفض في أيام الأسبوع أن يبدي اهتماما بنشاطها الخيري والاجتماعي .

ولم يكن من عادة الزبيث أن تشكو أو تنتقد ، لأنها ربيت على تقبل الأمر الواقع في صبر وجلد . ثم أن روبرت رجل طيب في أعماق سريرته ، وابنتهما الوحيدة ماريان شبت ذكية كابنها وطيبة القلب مثله . وكانت مثله أيضا في محبتها للعرب . وإن كان أقرب بعواطفها إلى أبيها منها إلى أمها فتلك هى سنة الطبيعة التي لا حيلة فيها . كما أن إرادة الله هى التي شاعت أن تحرم الزبيث من الولد الذي كان حبا لها

يتعلق قلبه بها . وليس لامرأة مؤمنة مثلها أن تناقش إرادة الله . ولذا حاولت على الدوام ألا تسمح للمرارة بالتسرب إلى أغوار سريرتها ، وأن تجعل حياتها نافعة لنفسها وللناس ، وأن تنظر دائما بعين الرضى والشكر إلى النعم الكثيرة التى أنفأها الله عليها .

ولم تتمالك الزبيث نفسها - عندما وصلت أنباء وفاة بطرس منصور فجأة - من الشعور شعورا مختلطا مزدوجا متناقضا : بالرثاء لـ ماريان ، وبالأمل المشبوب فى أن تسعد هى أخيرا بعودة وحيدتها إلى إنجلترا مع الغلام ، فيتسنى لها أن تعرف حفيدها وأن تجد فيه بديلا من ابنها الذى حرمت منه قبل الأوان .

وأبرق روبرت ثم كتب تفصيلا بالبريد يستحدث ابنته على الحضور إلى إنجلترا . وردت عليه ماريان بأن ذلك هو رأيها أيضا ، وأنها ستأتى معها أنطون بمجرد الفراغ من إجراءات نقل ملكية ضيعة أريحا إلى خليل داود ، وتسوية جميع التفاصيل المترتبة على حصر التركة . ولم تكن الزبيث تعلق أبلا كبيرا على جو التقارب الحميم بينها وبين ماريان . بل كانت تتوقع أن يكون التقاؤهما أشبه باللقاء الغرباء . أما تعويلها كله فكان على ذلك الحفيد الصغير أنطون ، وعلى أن تنشأ بينها وبينه صلة مودة تتجاوز كل ما كان بينها وبين ابنتها . وأنها لترى فيما حولها من البيوت أطفالا كثيرين يرتبطون بأجدادهم أكثر من ارتباطهم بآبائهم وأمهاتهم . ولذا كان شوق الزبيث إلى حفيدها العربى أشد منه بحنين

الاحشاء . وهى لا تجد غضاضة فى أن يكون حفيدها عربيا . وإن كانت تؤمل فى قرارة نفسها أن يأتى اليوم الذى تختفى فيه تلك اللحاحات العربية لتحل محلها لحاحات مكتسبة من الإقامة المستمرة فى جو انجلترا . سيما بعد أن ينخرط أنطون فى تلك المدرسة العامة . وسيساعده على ذلك بلا شك ما ورثه عن أمه من عيين زرقاوين . وحاولت أن تغالط نفسها فى لون بشرته الزيتونى ، وامتلأ شفتيه ، وقوة أنفه ، ذلك الأنف الذى ورثه عن آل منصور .

إنه الحب من أول نظرة . فقد كان تأثير الغلام على جدته صاعقا ، بوسامته وقامته . وأنه لحفيد تفخر به أى جدة . وقد صار غاية أملها الآن أن يشعر الغلام لها بشئ ولو قليل من المعزة والمودة ، فيعوضها هذا القليل عن كثير جدا مما تشعر أنها حرمت منه !

أما ماريان فقد وجدت - بعد تلك الغيبة الطويلة جدا عن انجلترا - أن من العسير عليها أن تتأقلم بالحياة الإنجليزية والمناخ الإنجليزي ، فجعلت ترتجف ارتجافا غير قليل فى أيام الخريف الرطبة ، مع أن والديها ظلا يؤكدان لها أن الجو فى خريف تلك السنة معتدل جدا . وكانت أمها تقول عاتبة :

— لندن ليست بطبيعة الحال مثل أريحا ! ولكنها ليست أشد برودة من رام الله أو القدس فى مثل هذا الأوان من العام .

ولم تكن هناك جدوى من تذكيرها بأن البرد في رام الله أو القدس بارد جبلي جاف يبعث العافية في البدن ، أما هذا البرد اللندني فربط يتسلل إلى النخاع . وكانت تنصح ابنتها على الدوام بالخروج للسير السريع الناشط في المتنزه العام ، باعتبار ذلك السير هو الوسيلة الفعالة لتنشيط الدورة الدموية والتغلب على آثار البرد القارس .

ولم تكن الزيت تجهل أن صدمة ماريان بوفاة بطرس من أشد العوامل تأثيرا في هبوط روحها المعنوية وضعف مقاوتها للحالة الجوية ، فكانت تردف : « ولكنك لن تلبثي أن تغلبي على هذه الصدمة . فمن رحمة الله بنا جميعا أننا نحن البشر نتغلب على كل متاعبنا بفعل الزمن » .

وكانت لهجة الأم رقيقة وصادرة عن إحساس صادق بمصيبة ابنتها ، ولكن التعبير لم يكن يوازي الزببب بسهولة ، لأنها فقدت منذ زمن طويل القدرة على التعبير عن عواطفها وعطفها وإعزازها ، لأن روبرت كان قد قتل ذلك كله لديها منذ سنوات طوال !

وكانت ماريان تعرف ما تضره لها أمها من العطف ، ولكنها في الوقت نفسه تدرك أنه من المستحيل على تلك الأم أن تفهم إحساسها ، لأنها لم تجرب قط في حياتها الحب المشبوب ، ولم ينزل بساحتها ذلك الحرمان الموجه الذي لا يستطيع إحداها في حياة المرء إلا الموت . أجل إن فقدان ذلك الطفل - الذي مات في الأسابيع الأولى من عمره - ربما كان موجعا لقلب الزيت ، ولكنه لا يمكن أن يقارن بذلك

الفقدان الفاجع لشخص كامل النمو قريب إلى النفس بعد معايشرة دامت أمدا طويلا من الزمن .

إن أربعة عشر عاما من الحياة الزوجية يمكن أن تعتبر في نظر بعض الناس فترة قصيرة . والحقيقة أنه لولا النكبة الفلسطينية لامتدت هذه الحياة عشر سنوات أخرى على الأقل . وليس صحيحا على الإطلاق أن كل شيء يمكن أن تذهب الأيام المتوالية بلذعته ومرارته . فبطرس لم تستطع الأيام المتوالية أن تنسيه بيته المفصوب ووطنه المسلوب وكرامته القومية والإنسانية التي داسها اليهود بالأقدام .

ولم يستطع بطرس أن ينسى طعم الهزيمة ، وطعم المهانة ، وضياح الشخصية القومية . ولم يستطع أن ينسى - بمرور الزمن - أنه فلسطيني ، ولم يستطع في أي وقت من الأوقات أن يدعو نفسه أردنيا . وفي النهاية غلبه القهر على أمره ، ومات كسير القلب محطم الروح . وكان شقيقه غريب على حق عندما قال وهو يذرف الدموع بجانب جثمانه :

— لقد قتلك اليهود يا أخى . قتلك بالغم والتشتيت وعار الهزيمة !

أجل ، لم يكن من اليسير على ماريان - في جو الخريف الإنجليزي القاسي - أن تتأقلم جسدا وروحا وهي تتمشى في متنزه (ومبلدن) مع أبيها أو مع انطون أو بمفردها تماما . كانت الذكريات الحزينة تهاجمها على الدوام ، فلابد لها من العثور على شيء تشغل به وقتها ، كي تنسى خيالات البرزقال

وأشجار السرو وشمس أريحا الحارة ، مثلما نسيت (اللد) من قبل ينبغى بأى شكل من الأشكال أن تتعلم كيف تعيش بدون بطرس . بطرس الذى كان لها زوجا وأبا وحبيباً وصديقاً مدى أربعة عشر عاماً . بطرس الذى عاشت فى كنفه ، والذى تعلقت به فى شغف لا مزيد عليه وهى شابة ، ثم تعلمت بمرور الزمن أن تتعلق به تعلق الشكر وعرفان الجميل وهى فى أواسط العمر .

إن عليها الآن أن تعلم نفسها بنفسها كيف تعيش فى أعماق وحدتها ، تلك الوحدة الحميمة التى لا يستطيع حتى أبوها ، صديق بطرس وشبيهه فى خلائقه ، أن يتغلغل إلى قرارتها .

ذلك كله ثقيل الوقع على نفسها ، مثلما كان ثقيل الوقع على نفس أنطون أن يفقد أباه الذى يعتز به ويحبه ، وأن يجد نفسه — وهو العربى المتحسب لمروبوته — رهين المنفى فى إنجلترا ، مهما تحدثوا إليه عن جمالها وما تقدمه له من فرص التعليم والثقيف .

ستظل إنجلترا — لأنطون ولأمه على السواء — أرض المنفى ، ماداموا بعيدين عن الوطن الحقيقى . . عن فلسطين !

كانت السنة الأولى بطولها — بالنسبة لأنطون — فترة من الحيرة ، والتجارب الجديدة ، والمناظر غير المألوفة . وكثيراً ما دهمته هذه الأحوال الطارئة وأفتدته زمامه ، فلم يكن يجد ملاذاً له سوى الحديث بينه وبين نفسه ، متوجهاً بنجواه إلى صديقه وليد . ومع أنه كان يسطر إلى وليد صفحات لا تحصى فى ذهنه ، إلا أن كل محاولة لتدوين جزء ولو يسير من هذه الخواطر على الورق كان أقوى من طاقة احتماله ، فلم يستطع أن يرسل إلى صاحبه سوى بطاقات بريد ملونة عليها صور تمثل برج لندن ، وميدان الطرف الأغر بحمامه المشهورة ، وسيرك بيكاديللى ، ومتنزه (وميلدن) بطاحونة الهواء المشهورة ، والكنيسة التى يذهب إليها يوم الأحد مع جدته . وتطورت هذه البطاقات فيما بعد فحملت إلى وليد نسخاً من الصور المشهورة التى يخفل بها المتحف الأهلى للفنون .

وكان وليد يدرس كل هذه البطاقات البريدية بعناية واهتمام ، ويحتفظ بها بين صفحات كتبه وكراساته مسروراً بها ، ولكنه لم يكتب إلى صديقه سطرًا واحدًا ، مع أن ذهنه أيضاً كان حائلاً بالخواطر والأحاديث التى ييثرها صاحبه ، فى نجوة من الناس ، كلما خلا إلى نفسه !

ولم يكن مكان أنطون فى المدرسة مهيناً لاستقباله قبل الفصل الدراسى الثانى فى شهر يناير . وفى الشهور التى سبقت ذلك الموعد بذلت ماريان قصارى جهدها كي تعرفه

بمعالم لندن ، التي بدت لانطون مترامية الأرجاء بصورة لا يصدقها العقل ، فكانها هي جملة مدن كبيرة تصب في موضع واحد بحيث يتداخل بعضها في بعض .

وكان يخيل إليه - حين ينظر إلى لندن من فوق قمة إحدى السيارات العامة - أنها تمتد امتدادا لا متناهيا ، كامتداد الصحراء . بيد أنها والصحراء على طرفي نقيش ، فلندن تضج بالحياة والحركة والضوضاء ، والصحراء يرين عليها الصمت والخلاء . وكانت أكبر مدينة رآها من قبل هي اللد ، التي لا يزيد عدد سكانها على خمسة عشر ألفا . أما رام الله فلم تكن حينئذ أكبر من قرية كبيرة إلا بمقدار غير محسوس . وأما أريحا فلا تزيد في حجم سكانها على شارع رئيسي واحد . وأما القدس القديمة ، بأزقتها التي توج بالمسرة والحمبر والسلع ، فشئ آخر . ولكنها لا تضاهي في حركة مرورها الدائبة مدينة لندن ، بما فيها من سيارات خاصة وسيارات أجرة وسيارات عامة ضخمة عالية حمراء . والناس جميعا في هذه العاصمة العجيبة يرتدون الثياب القاتمة ، بل إن الأبنية ذاتها كانت قاتمة . والسماء من فوق الناس والأبنية قاتمة أيضا . والسيارات الكبيرة مغطها أمريكية ، ولكن عددها بدا له قليلا جدا بالقياس إلى السيارات الإنجليزية الكثيرة العدد ، الصغيرة الحجم .

وقد أثار اهتمامه كوبري (برج لندن) ، وكان من حسن حظله أن يراهم يفتحون ذلك الكوبري العملاق لتمر من تحته سفينة كبيرة عالية . ولفت نظره اتساع نهر التيمز ، وشدة قدرته ، فهو لا يستخدم للرئى أو الشرب بل تأتي أهميته

الكبرى من تلك السفن الضخمة التي تخبره قادمة من جميع أرجاء العالم .

وتركت زيارة انطون لبرج لندن أثرا في نفسه ، فاشتري نخبة من بطاقات البريد التي تصور نفائس ذلك البرج ليرسلها تباعا إلى وليد . أما كنيسة القديس بولس فذكرته من بعيد بقبة الصخرة في القدس . وذات يوم ، وهو متجه إلى قلب لندن بالقطار ، لمح من النافذة مسجدا هو أحد مسجدي لندن الكبيرين . وقد جعله منظر المسجد يرداد إيناسا بالمدينة الكبيرة ، ففيها شيء من وطنه الأصلي . وقد ذكرت له جدته أيضا أن بها كنيسة أرثوذكسية . ومع هذا ظل حينه إلى فلسطين أقوى من مغريات المدينة الكبرى على ان دوام . وظلت رائحة « الفلفل » تداعب أنفه ، وتذكره بالحوانيت الصغيرة المنثثة في شوارع وطنه وحواريه ، كلما أرخى المساء سدوله .

حتى أريحا بجوها الحار وصحرائها المحرقة وبحرها الميت ، كانت تداعب مخيلته فيشتد حينه إليها ، ويتمثل له أبوه جالسا في الشرفة ، واضعا كفيه فوق مقبض عصاه الفضى ، تلك العصا التي كانت الشيء الوحيد الباقي له من ثروته الكبيرة في اللد . ولكن انطون لم يكن يتذكر اللد بمثل ذلك الحنين ، لأنه لا يستطيع أن يتذكرها إلا مختلطة أشد اختلاط وأعنفه بالرعب والمخاوف . ولذا يحس في أعماق نفسه بأن العودة إلى اللد في حكم المستحيلة ، ولكن جده يقول

له إن المستحيل كلمة لا معنى لها ، وأن وطن الفلسطينيين لابد أن يعود يوما ما إلى أهل فلسطين .

قبل دخول المدرسة ببضعة أسابيع ، شرع أنطون في العمل تحت إشراف مؤدب خاص ، كى يتسنى له الانضمام في المدرسة الجديدة ابتداء من شهر يناير . وكان في كل صباح يعبر المتنزه الصام مع جده إلى بيت كبير عتيق يضم عددا من المكفوفين . وكان فريق منهم مصابا بالصمم أيضا . فهواية جده الآن ، وقد تقدمت به السن ، أن يساعد في الترفيه عن أولئك الناس والحديث إليهم . وقد تعلم أنطون منه كيف يخاطب الصم بلمسات بدويه مرهفة . وكثيرا ما حدث روبرت ملبي حفيده عن المدرسة التي كان يديرها في يافا ، وكانت تضم المكفوفين من المسلمين والمسيحيين واليهود ، على قدم المساواة .

وفي تلك النزاهات أيضا كان روبرت يحدث حفيده عن الحركات الوطنية العربية في فلسطين قبل الحرب العالمية الثانية ، وكيف نكث الإنجليز وعودهم للعرب بأن يمنحهم الاستقلال ، عندما حاربوا الأتراك في فترة الحرب العالمية الأولى . وكيف أن قصة إنجلترا مع العرب هي قصة الخيانة والخديعة على طول الخط . فأيقن أنطون أن حقيقة مأساة شعبه الفلسطيني - التي أدت إلى قتل أبيه وقتل مئات الألوف من مواطنيه - إنما ترجع اسبابها الحقيقية إلى ذلك الموقف القادر الذي وقفه الحكام الإنجليز من العرب عموما ، ومن الفلسطينيين على وجه الخصوص .

ولكم تعلقت روح أنطون بتلك النزاهات مع جده - فما أشد ما كان يذكره بأبيه - فازداد شغفا بذلك العجوز المستقيم النفس النزيه التفكير . ولا عجب إذن أن يكون شعوره نحو جدته أقل حرارة من شعوره نحو جده بكثير . إنه يأنس إلى صحبتها - ما في ذلك شك - ولكن ذلك الأنس ليس صادرا عن تعلق حقيقي ، بل عن عدم مبالاة ! فهو يذهب معها صباح كل يوم أحد إلى الكنيسة ، ويجد راحة نفسية في جو تلك الكنيسة الإنجليزية ، وهو أقل عتمة بكثير من جو الكنيسة الأرثوذكسية الصغيرة في أريحا . وقد أدهشه في بداية الأمر أن يجد الرجال والنساء يجلسون متجاورين ، لأن الناس في لندن لا يعرفون الفصل بين الجنسين . وكانت نفسه تحن بين الفينة والفينة إلى سماع الألفاظ العربية التي ترد في كنيسة أريحا ، عندما يتلو القسيس الصلاة أو يردد الشمامسة التراتيل . ولكنه لم يكن يحدث أحدا بحنيه إلى وطنه . حتى ولا جده الحبيب الذي يحب ذلك الوطن . فقد أبقى لنفسه حلمه المشترك مع وليد : حلم طريق بئر سبع ، إلى أن يحين الوقت ، فتنتهي فترة هذا النفي ويعود إلى تلك الأرض التي كانت يوما ما جزءا من فلسطين !

وأخيرا ، في شهر ديسمبر كتب إلى وليد ، يقول :

- يا عزيزي وليد ، أرجو أن تكون قد وصلتك البطاقات البريدية التي أرسلتها إليك . ويؤسفني أني لم أستطع إرسال خطاب إليك قبل هذا ، لأنني كنت مختلط التفكير بسبب

عليها صورة قبة الصخرة المقدسة ، كتب على ظهرها تحياته وتحيات أصحابه .

ومرت فترة طويلة أخرى قبل أن يكتب أنطون إلى وليد . وكانت رسالته هذه المرة طافحة بشكواه من رطوبة جو لندن ، ومن قسوة شتاء إنجلترا ، بحيث أصيب أنطون بالبرد ولم تفارقه الرجفة التي لم تنفع في إيقافها مواعيد الفحم في حجرة جلوس جده الصغيرة . وحدثه بالتفصيل عن مدرسه الخاص « جيرالد جونز » الذي أصيب بشلل الأطفال وهو في السنة الأخيرة بجامعة أكسفورد ، فانتقلت دراسته وصار ينتقل في أرجاء البيت والحديقة على مقعد ذي عجلات ، ويتقضى وقته كله في المطالعة ، فليده مكتبة ضخمة . وأظهر مستر جونز اهتماما كبيرا بالشرق الأوسط والبلاد العربية بوجه خاص ، وأبدى عطفًا كبيرًا على الفلسطينيين . وكان بنوى قبل مرضه أن يزور تلك البلاد بمجرد تخرجه ، ولكن كارتة مرضه قضت على ذلك كله . إلا أنه وجد في صلاته بأنطون منه دور فرصة طيبة للحديث عن فلسطين وأحوال أهلها .

ولكم امتلات نفس مستر جونز بالهلع والاستنكار عندما وصف له أنطون المسيرة الرهيبة من اللد إلى رام الله . واحتقن وجه الرجل الإنجليزي المثقف بالغضب والسخط على تلك القوى الشريرة التي تحالفت ضد هذا الشعب المسالم البريء .

وشرح له أنطون بعد ذلك رأى صديقه وليد الذي هاجرت أسرته من بئر سبع ، وكيف أنه يؤمن بقوة الفلسطينيين على

الحياة الجديدة من جميع الوجوه التي تحيط بى هنا . لقد أخذونى لمقابلة ناظر مدرسة « كلية الملك » التي سألتظم في صفوفها في يناير القادم ، وكان الرجل لطيفًا جدًا معى ، وحسن الظن بى ، ولكنى سأؤدى امتحانا تحريريًا يسمونه امتحان القبول في هذا الشهر ، فإذا كتب لى النجاح فيه تقدمت للامتحان الشفوى أمام لجنة . وهذا هو النظام المتبع مع جميع المتقدمين للالتحاق بالمدرسة . وجدى واثق أننى سأنجح . وهو شخصيا كان تلميذا بهذه المدرسة نفسها في سنة ١٩٠٥ . وأنا لا اعتقد أن الدراسات ستكون مختلفة كثيرا عن الدراسة بمدرسة الأصدقاء ، ولكنى سأضطر في الغالب للجهد ليل نهار ، مدة ثلاثة أشهر على الأقل ، تحت إشراف مدرس خاص . ولذا قد لا أكتب إليك مرة أخرى قبل مضي مدة طويلة ، ولكن أرجو أن تثق بأننى أفكر فيك طول الوقت ، وفيما كنا نفعله معا ونتحدث فيه ونرسم خطاطه . وأرجو أن تكون أحوالك على ما يرام من جميع الوجوه . وقريبا إن شاء الله سأعود ونستأنف جولاتنا معا . تحياتى إلى فؤاد .

وقد سعد وليد كثيرا بتلقى هذا الخطاب وقراه عدة مرات ، في الفصل ، وفي الفناء ، وفي بيت عمه بالليل . ولكنه لم يكتب ردا عليه لأن الرد على الرسائل لم يكن من عادته . وهو متأكد أن صديقه لا ينتظر منه ردا . ويوما ما سيجمعان بجسديهما وينفذان معا الخطوة التي رسمها عمه منير . أما الآن فهي فترة انتظار وترقب واستعداد .

وفي عيد الميلاد تلقى وليد بطاقة بريد تفيد نجاح أنطون في الامتحان التحريرى بتفوق . ورد وليد عليه بطاقة ملونة

استرداد أوطانهم وديارهم إذا هم نظموا صفوفهم أحسن تنظيم . وكيف أن بعض كبار السن يرون ذلك أمرا شبيهه مستحيل .. فقال له مستر « جونز » :

— وما وجه استحالة يا بنى ؟ لكم شاهد التاريخ من إمبراطوريات قامت على البطش والقوة الفاشية ، ثم هزمتها شعوب عزلاء إلا من قوة الإيمان وسلاح الإصرار والتضحية . ولقد رأينا بأعيننا هذه الإمبراطورية البريطانية تتلاشى بعد بقاء وشموخ ، وكانت الشمس لا تغرب عن أرجائها — وإن كان الهنود الوطنيون الظرفاء يقولون إن الشمس لم تكن تغرب عن الإمبراطورية لأن الله لا يثق بالانجليز لو أسدل عليهم ستار الليل!! — ومع هذا غربت شمس تلك الإمبراطورية العتيقة ، وتحررت الشعوب التي كانت ترسف في قيودها . والرايخ الثالث — رايخ هتلر — الذى كان « الفوهرر » يقدر له البقاء ألف سنة على الأقل ، أين هو الآن ؟ لقد انتهى وصار اثرا بعد عين .. فكيف يداخل أحد الشك في زوال دولة ملققة كإسرائيل ، بحيث يتحرر فلسطين ؟ إن الظلم يقضى على نفسه ، والشر يأكل بعضه بعضا ، لأن عوامل الفساد والفناء في صميم تكوينه . هذا هو حكم التاريخ ، وهذا هو تياره اللحتمى الذى لا محيص عنه .

ولم يسطر أنطون هذه الاحاديث على الورق ، ولم يبعث بها في رسائل إلى وليد ، ولكنه سجلها في قلبه ، وادخرها ليوم يلتقى فيه بصاحبه على أرض الوطن .. للقيام بعمل مشترك .

ولن ينسى أنطون — ما عاش — حادثا وقع له في أسبوع عيد الميلاد ورأس السنة . فقد أخذه جداه إلى بضعة بيوت إنجليزية صديقة في تلك الفترة ، ليشهد جانبا بارزا من الحياة الاجتماعية الإنجليزية . وكان الناس في تلك السهرات الصغيرة يبدون اهتماما مهذبا به ، ويقدمون له أشربة حلوة ، ويسألونه عن دراسته وعن بلاده . وهل بها مدارس إنجليزية على مستوى حسن ، ومنهم من كان يطلب إليه أن يتحدث بالعربية كي يسمع تلك اللغة الغريبة !

وفي إحدى تلك السهرات أقبلت عليه امرأة بدينة ، حمراء الوجه ، يملأ النمش الكبير محياها ، وقالت له :

— لقد سمعت أنك من اللاجئين . ولذا أردت أن أشد على يدك محببة ، لأننى كنت دائما ذات ميول موالية لليهود ، وانتهاز كل فرصة للدفاع عنهم وتأييد حقوقهم .. فقد كانت جدة أمى يهودية ..

وارتبك أنطون أمام ابتسامة السيدة وأدرك التباس الأمر عليها ، فقال :

— أنا آسف يا سيديتى .. يعنى .. أنا لست يهوديا . بل مسيحي .

وإذا بالإشراق والتهلل يختفيان من وجه المرأة البدينة ، كأنها ابتلعته الأرض فجأة ، وسألته بحدة :

— الست لاجئا ..؟

— بلى . نحن لاجئون ، أعنى أسرتى لاجئة .. ولكننا لاجئون فلسطينيون . فقد كان أبى فلسطينيا .. عربيا !



وراحت المرأة تنظر إليه بامتعاض وفزع ،
كانها هو قد قال لها انه من المصابين بالجذام مثلا ..

— ماذا تقول ؟! عربي ؟!

وراحت المرأة تنظر إليه بامتعاض وفزع ، كأنها هو قد قال لها انه من المصابين بالجذام مثلا .. ثم جذبت ذراع رجل كان يتحدث بقربها إلى فتاة ، وقالت له :

— هل سمعت ما قاله هذا الفتى ؟ إنه يقول إنه عربي ؟!

وراح الرجل ينقل بصره بينها وبين أنطون ، ثم قال :

— وإنه كذلك فعلا . فهو نصف عربي على الأقل . إنه حفيد روبرت ملبي ، وماريان ملبي كانت متزوجة من فلسطيني عربي .

وابتسم الرجل ابتسامة ودية للغلام ثم التفت إلى الفتاة التي كان يتحدث إليها ، وانتهر أنطون هذه الفرصة وابتعد عن المرأة التي ظلت تحديق فيه باستنكار وكأنها رأت عفريتة ! ولما روى أنطون هذا الحادث لجده ابتسم الرجل الطيب تلك الابتسامة التي كانت تذكره دائما بابتسامة أبيه ، وقال له :

— إنك ستلقى يا بني الكثير من هذا هنا . فسواد الشعب البريطاني غير المثقف ظل يسمع عن اللاجئين اليهود منذ سنوات طويلة قبل الحرب العالمية . أما اللاجئون العرب فلم يسمع الشعب الإنجليزي عنهم شيئا تقريبا . فإذا قيل أمامهم « هذا لاجئ » ظنوا انه لاجئ يهودي ، وليس لاجئا من العدوان اليهودي !

وفي عطلة عيد الفصح كتب أنطون خطابا مطولا آخر إلى صديقه وليد يخبره بانتظامه في المدرسة ، ودخوله التدريب العسكري كي يتعلم التصويب بالبنقية ، وكيفية استخدام

المدافع الرشاشة المختلفة ، واشتراكه في سباق اختراق الضاحية . وحده أيضا عن مدرسه الخاص الذى انتهت مدة عمله معه ، ولكنه يزوره كصديق في عطلة الأسبوع .. وأن مستر جونز يقترح عليه أن يعمل بعد تخرجه في وكالة إغاثة اللاجئين التى أنشأتها الأمم المتحدة . وقد وافق جده على هذه الفكرة ورتب مع ناظر المدرسة إعداده للتحاق بمدرسة العلوم الاقتصادية التابعة لجامعة لندن للحصول منها على دبلوم في العلوم الاجتماعية ..

وفي هذه الرسالة أيضا ترددت شكوى أنطون من جهل زملائه بالمدرسة بأحوال فلسطين ، ومعظمهم كانوا يعتبرون كلمة فلسطينى مرادفة لكلمة يهودى ، ويعجبون لوجود عرب في فلسطين ! وكل ذلك بطبيعة الحال نتيجة للدعاية اليهودية المتلاحقة ..

وأخبر أنطون صديقه بأن روح الزملاء قد بدأت في التحسن ببطء ، وأنه يأمل في التغلب على أفكارهم الموروثة ضد العرب بمرور الوقت . وأن أمه قد التحقت بعمل منذ بداية العام في دار للنشر تهتم بأمور الشرق الأوسط ، وتقيم بمسكن في وسط لندن ، ولا تاتى إلى بيت أبويها إلا في عطلة الأسبوع . وأنه أحيانا يذهب إلى مسكنها في عطلة الأسبوع ليقوما معا باكتشاف مجاهل لندن ..

ولم ينس أنطون في النهاية أن يؤكد له مواسيق الصداقة ، وأن اليوم آت لا ريب فيه للعمل معا في ميدان الكفاح الوطنى ، بعد أن تنتهى فترة هذا « المنفى » .

- ٣ -

كان الاعتقاد السائد - لدى جدى أنطون ووالدته وأساتذته في المدرسة - أنه « تأقلم » و « تكيف » بالجو الإنجليزى والحياة الإنجليزية على أتم وجه ممكن . ولكن « جيرالد جونز » وحده - بما كان يعرف عن التأقلم والتكيف بصورة علمية وعملية - هو الذى كان يشك كثيرا جدا في حقيقة ذلك التكيف الرائع المزعوم .

لقد كان أنطون في ظاهرة أمره فتى « انبساطيا » غير منطو على نفسه ، يشارك في النشاط المدرسى ولا سيما في ملاعب المدرسة وفرقها الرياضية بشتى أنواعها ، ويسهم في التدريب العسكرى بشغف كبير وببذل جهدا كبيرا في مناوراته ومبارياته الشاقة ، ويحرص على الابتسام والدمائة وتقبل النكات اللاذعة بصدر رحب ، وكانت معظم نكات رفاقه في المدرسة تنصب على « الشيوخ » و « الحريم » وحياة القبيلة في الصحراء !

ولكن إلى جانب هذا لم يكن أنطون يعتبر تلك الروح الاجتماعية الشائعة بين الزملاء ذات صلة ما بالصداقة الخاصة . فالكل صحاب له ورفاق مرحون ، وهو مرح ودمث مع الجميع ، ولكن ليس له صديق بالمعنى الخاص لتلك الكلمة . وكثيرا ما كان يذهب إلى رحلات ونزهات في نادى التجديف بالمدرسة .. أو في نادى الطيران صباح يوم الأحد ، أو يزور زميلا في بيته يكون قد أبدى نحوه فهما خاصا - وهو من الطلاب الفقراء الذين يتعلمون بالمجان لتفوقهم - على خلاف

الأرض إلى السقف بالكتب ، في ذلك البيت الكبير القبيح الشكل .. ويحب تلك المعاملة السمحة التي يعامله بها أستاذه السابق ، وهي معاملة الند للند ، التي تخفف عن كاهله الشعور الثقلي بعدم النضج ، ذلك الشعور الذي كثيرا ما عانى منه حتى وهو في صحة ولید بشخصيته الطاغية . بل إنه مع جونز يستطيع أن يكون صاحب اليد العليا ، لأنه يتحدث إليه عن فلسطين وأحوالها ، ويجيب على أسئلة جونز التي يوجهها إليه بطريقة تشعره بأنه مصدر هام للمعرفة ، وما أحب ذلك إلى نفس أنطون بعد ساعات الدرس الطويلة التي يتلقى فيها المعلومات من أستاذه يعتبرونه جاهلا على الدوام ، ويشعر أمامهم فعلا بأنه جاهل . وشتان ما بين هذا الشعور ، وذلك الشعور الذي يوحيه إليه جونز وهو يصفى لإجاباته في تقدير واهتمام .

وكذلك كانت مسز جونز - والدة جيرالد جونز الاملة - تعامله بمودة وكأنه رجل ناضج ، وتسأله رأيه في بعض نوابغ المثليين الإنجليز الذين يشهد أفلامهم أحيانا ، مثل « السير جوينس » الممثل والمخرج العبقري .. وهو إحساس لا توحيه إليه جدته ولا والدته ، فلا عجب إذا ألقي نفسه على سجيته ، واستمتع بشعور بنمو شخصيته لم يتوفر له في بيته ولا في مدرسته .

إنه في مدرسته مطالب دائما بالتظاهر بالسرور والمرح وسعة الصدر أمام المضايقات والنكات اللاذعة أو السمجة ، حتى لا يقال عنه إنه « انطوائي » . فهو من خوف الانطوائية (م ٣ - الطريق الى بئر سبع ج ٢)

المستوى السائد بين التلاميذ وكلهم من أبناء الميسورين - ويتناول لديه « الشاي الكبير » . وفي بعض الأحيان كان يزور بيت زميل آخر قريب من بيت جده لمشاهد التلفزيون ، لأن جده لم يقتن ذلك الجهاز المتكرر . وكان اسم هذا الصديق « مايكل لندلي » . وأحيانا كان يذهب معه لمشاهدة أحد الأفلام « الجبارة » - على حد تعبير مايكل - في إحدى دور السينما القريبة من البيت ، ومعظم هذه الأفلام « الجبارة » تدور حول الحرب والمغامرات . ولم تكن هذه الموضوعات تعنى أنطون كثيرا ، ولكنه كان يذهب مجاملة لزميله ، ولأن الموافقة أسهل عليه من الرفض أو الاعتراض .

أما الأشياء المحببة إليه حقا فهي التنزه سيرا على الأقدام مع جده في المتنزه العام الكبير ، أو السير بمفرده في الفسابة وهو يرسل خواطره إلى بعيد ، حيث يصحب «وليد» في رحلات ذهنية ووطنية ، ويفكر في أحلامهما التي يحس أنها صدق وأكثر واقعية من هذا الحاضر الذي يعيش فيه منفيا ، قلبا وقالبا .. ويتلو تلك النزهات في المكانة والإيثار نزهاته يوم الأحد مع أمه وزياراتهما للمتاحف الفنية ، وأحاديثه الدسمة المثيرة للذهن والقلب مع معلمه السابق المصاب بشلل الأطفال « جيرالد جونز » .

ولم يدر بخلاذه طليعا أن « جيرالد جونز » يمكن أن يحل في قلبه محل صديقه العربي وليد ، لأن جونز كان في الخامسة والعشرين ، وهي سن تبدو لأنطون كبيرة نسبيا بطبيعته الحال ، بيد أنه كان يحب تلك الحجرة المبطنة جدرانها من

في انطواء يتخذ صورة « الانبساط » .. ولا سيما أن اسمه وسحته وكل شيء فيه يذكر زملاءه باختلافه عنهم في المنبت والسلالة والتكوين النفسى والاجتماعى. أما هنا فهو لا يتصنع شيئا ، ولا يحس بحاجة إلى التصنع أو التظاهر .. وعناصر تفردته التى تصب « عليه » فى المدرسة تصب « له » هنا فى بيت آل جونز مزية يستحق بسببها الرعاية والاهتمام والتقدير . ومع هذا كله لم يفض انطون حتى ولا لجيرالد جونز بحلمه المقدس حول طريق بئر سبع ، طريق العودة ، طريق النضال . فهذا سر بينه وبين وليد ، وليس من حقه أن ييوح به لأحد . فطريق بئر سبع هو رمز عقيدته الوطنية التى لا تقل قداسة لديه عن عقيدته الدينية ..

وهذا السر المقدس هو الذى يكمن وراء قلقه وعدم استقراره ، ذلك القلق الذى يختفى تحت سطح ظاهرى من المرح والدمانة . وقد استطاع جونز الشاب المقعد المشدود على مقعده ذى العجلات أن يستشف هذا القلق ويحكم بأن الفتى العربى لم يستطع بعد أن يصل إلى « التأقلم » بالحياة الإنجليزية ، رغم كل هذه الظواهر الخادعة .

إن جونز شخصا لم يكن يشعر أنه على سجيته وهو فى اكسفورد . رغم سمعته بين أقرانه بأنه شاب مرح سليم الطوية . وقد ظل الناس مخدوعين فيه إلى أن حلت به كارثة المرض المقعد ، فحررته أخيرا من تكاليف التظاهر الخادع إرضاء لمن حوله !

وأن وراء ابتسامة انطون البريئة المشرقة لكثيرا جدا مما لا يخطر ببال زملائه الإنجليز . فهذا الفتى البريء - كأنه

شماس فى فرقة المرتلين بالكنيسة - قد سمع بأذنيه منذ سنين صرخات العذارى يفتصبهن جنود اليهود .. وصيحات النساء المعقيلات المحصنات ينتهك حرمتهم جنود إسرائيل ..! ورأى بعينه رجلا ونساء من مواطنيه يشربون بول بعضهم البعض ، ويتقاتلون على الظفر بقطرة منه ! .. شهد بنفسه كيف تجرد الناس من إنسانيتهم تحت وطأة ذاك الاضطهاد الوحشى فى البيرة ، ورأى وجهها لوجه ملك الموت وهو يطارد الناس مطاردة رهبة مفرعة ! ..

كل هذا كان جونز يعرفه ، فلم يصنق لحظة واحدة أن انطون يمكن أن ينسى تلك الذكريات المروعة ، أو أن تظاهره المتقن بالاستسلام والانقياد لمشية الله يمكن أن يدل على حقيقة حالته النفسية . إن « التأقلم » فى هذه الحالة لا يمكن أن يدل على طبيعة سوية خالية من الشذوذ ، بل هو فى مثل هذه الظروف دليل قاطع على الشذوذ ، وتبلد الإحساس .

ولذا كان جونز واثقا كل الثقة أن انطون منصور يحن إلى وطنه فلسطين العربى حنينا ملحا لا هوادة فيه .. حنينا مضاعفا ، لأنه قاسى الانتزاع من جذوره الأصلية فى منبته الأول بمدينة اللد ، يوم تلك المسيرة الرهيبة المشبومة .. ثم قاسى مرة أخرى الانتزاع من وطنه كله ليعيش فى لندن بجوها القارس وأحوالها الاجتماعية الفكرية التى لا تمت إلى الشرق بصلة ، ولا سيما أن رحيله من أريحا إلى لندن جاء على أثر فجيعته فى أبيه الذى كان يحبه أشد الحب .

لا بد أن يكون المرء أبلها أو معتوها حتى تزايل إحساسه مثل هذه الكوارث المزلزلة بهذه السرعة وهذا اليسر الذي يتوهمه المخدوعون بمرح الفتى ودمائته . ولكن أنطون منصور فتى ذكى العقل والقلب ، مرهف الحس ، فلا يمكن إذن أن يكون هذا موقفه الحقيقي . ولا بد أن ثمة توترا شديدا تحت هذا القناع التمثيلي التهلل على الدوام .

كان هذا رأى جيرالد جونز ، وكان أنطون لا يعرف عن هذا الرأى شيئا ، وكل ما هناك أنه يحس بعدم حاجته إلى التظاهر وهو في بيت آل جونز . ولكنه كان يأنس للوحدة أكثر أيضا مما يأنس إلى بيت آل جونز . لأنه في وحدته يستطيع أن يطلق العنان لخوابره ويتصور نفسه في مروج (رام الله) وروابيها أو في كنف جبل التجربة عند أريحا ، في صحبة صديقه وليد .

وفي أول صيف قضاه بانجلترا بعد انتهاء السنة الدراسية ، كتب إلى وليد ، يقول له :

« لقد حظينا هنا ببضعة أيام من الدفء وصلت فيها درجة الحرارة إلى ٨٠ فهرنهايت ، فلبس الناس نظارات سوداء صراحوا يقولون : « ألا ما أشد هذا الحر ! » .. وعندما أقول لصحابي الإنجليز أن الحرارة في أريحا في مثل هذه الأيام تصل إلى حد فظيع جدا حتى أن الذباب يموت من وطأة الحر ، يظنون أنني أمزح ، ولا يتصورون حرارة أشد من ٨٠ فهرنهايت ! »

وقد انتهزت ماريان فرصة إجازة حصلت عليها من عملها فصحبت أنطون إلى مقاطعة (بريتانى) بفرنسا ، لا لشيء إلا لتتخلص من جو إنجلترا وأهلها وتستمتع بمنظر البحر على هواها . وكانت قد صحبت والديها في فترة طفولتها إلى هذا الموضع عينه أثناء إجازة حصلوا عليها أثناء خدمة أبيها في فلسطين ، فكانت (سان مالو) بالذات من الأماكن التي ظلت عالقة بذهنها منذ ذلك الحين باعتبارها منتجعا للجمال الطبيعي الأخاذ . وإلى هناك صحبت ابنها مع أنها كانت تعلم سلفا أن أكثر من ثلاثة أرباع مدينة (سان مالو) العتيقة ذات الأسوار قد تهدمت أو أحرقت أثناء معركة تحريرها في سنة ١٩٤٤ . ولكن قيل لها أنها جددت بسرعة وأن حصون القرن الثاني عشر التاريخية لم تزل على حالها لم يمسسها أذى .

وكانت الرحلة البحرية الليلية إلى هناك مثيرة جدا بالنسبة لأنطون الذي لم يركب باخرة قبل ذلك ، وإنما كانت رحلاته كلها عبر البحر بالطائرة . وكان تفكيره في أثناء تلك الرحلة البديعة منصرفا إلى صديقه وليد . أما أمه ماريان فكان تفكيرها منصرفا إلى بطرس منصور ، وهى تتساءل لماذا لم يرحل معها إلى أوروبا مثل هذه الرحلة الجميلة التى تتراءى فيها طيور النورس محمولة صائحة فوق رعوس الركاب ؟ لماذا لم يتجاوزا في رحلاتهما بيروت عاصمة لبنان ؟ وكان الجواب الطبيعي الذى خطر لها أن رغبتهما لم تتجه هذا الاتجاه ، ولو شاء لما حال بينهما وبين تلك المتعة شيء . فان بطرسا كان يحب بيروت جدا جما ، فكان يختارها للنزهة والاستجمام كلما نزعته نفسه إلى التغيير . وكانت رغبة بطرس قائما نافذا على الدوام بالنسبة

— نعم . على نحو ما . ولكن الحياة وراء هذه الأسوار مختلفة تماماً عن الحياة التي وراء أسوار القدس . كما أن هذه الأسوار التي تراها أقدم من أسوار القدس بنحو أربعة قرون!

ونزلاً في فندق صغير يقع في شارع ضيق منحدر يكثر فيه المصطفون إلى درجة الازدحام ، وعلى جانبيه عشرات من حوانيت الفاكهة والخضر ، والمقاهى الصغيرة ، مما ذكره إلى حد ما بجو مدينة القدس القديمة . ولكن ماريان شددت على أنطون كي لا يصرف اهتمامه إلى الشوارع الضيقة ، لأنها لم يأتيا لرؤية الحوانيت والمقاهى والأزقة الداخلية ، بل للتمتع بالبحر وهوائه وأمواجه الزبرجدية .

وأوشك الفتى وأمه أن ينسيا نفسيهما وهما بتطلعان إلى جمال البحر الصافي ، بخضرته الشاحبة ، من فوق تحصينات المدينة التاريخية . والحق أن المنظر من هناك لا يمله المرء ولو قضى في ذلك ساعات النهار جميعا .

وعندما انخفض مستوى الماء بانحسار المد ، سارا معا إلى الجزيرة الصغيرة التي يواجه فيها البحر الصاخب اللامتناهى ضريح من الجرانيت دفن فيه الكاتب الفرنسى العظيم « شاتوبريان » ، تحف به الأزهار البرية الكثيرة التي يحمل الهواء عيرها المسكر مع كل نسمة من نسماته ، مختلطة برائحة العشب البحرى المتراكم .

وعثرا على فجوة بين الصخور بعيدة عن مهب الريح بنمو فيها العشب البرى والأقحوان ، وهناك اقترشا الأرض ،

لها ، فلم تفكر قط في مخالفته أو اقتراح شيء غير انذى خطر بباله . ولكن لو أن المقادير أمهلتها بضع سنوات أخرى لحضر معها ومع أنطون إلى انجلترا لإتاحة فرصة إتمام التعليم لوحدهما ، وعندئذ كانت (سان مالو) وما إليها من الأماكن الجميلة في أوربا حرة أن تفوز باختياره عوضاً عن بيروت . . ولكن هذا كله لم يسمح به الزمن لأن « النكبة » حطمت قلب بطرس قبل الألوان . .

ولاحظ منها نظرة إلى أنطون وهو واقف بجوارها مستنداً إلى سياج الباخرة ، والهواء يعبث بشعره الأسود الغزير ، ونظرة جد واهتمام تتراعى في عينيه ، فقالت في نفسها :

— هذا أنطون بن بطرس منصور . . وليس الفتى الذئ كان يرتدى منذ أيام قلائل قبعة المدرسة الإنجليزية ولا يكاد المرء يميزه بحال من الأحوال من سائر أبناء الإنجليز أقرانه في السن . هذا أنطون صديق وليد الذي ذهب معه في عيد الفصح قبل المنصرم إلى الخليل ، وقد أطلق الآن من أسر الحياة الإنجليزية وشكلياتها وارتد إلى عنصره الأصيل . إنه بعينه أنطون الذى سيعود يوماً ما إلى مستقر رأسه وأرضه ميعاده ووطن أبيه وأجداده العرب . .

وعندما طلع النهار وخرجاً من قمرتهما بالسفينة ليلفيا نفسيهما تحت أسوار (سان مالو) تقريباً ، صاح أنطون في حبه :

— ألا ما أشبهها بمدينة القدس !

وتنهذ أنطون بارتياح وهو يملأ عينيه وصدره من البحر وهوائه ، وقال :

— الا ليتنا لا نعود إلى لندن !

— حقا ؟ لقد حسبتك تحب لندن بما لك فيها من أصدقاء ، وزملاء في المدرسة ، وقرق رياضية ، والمتنزه العام الكبير ..
— كل هذا حسن ، ولكنني أشعر بانني لا أنتهي إلى شيء من هذا .

— ولكنك يا بني نصف إنجليزي !

— أعلم هذا . ولكنني لم أولد هناك . ولم أعش في تلك الديار قبل هذا العام ..

— ولكنك أقلق انتماء إلى هذا المكان — من أرض فرنسا — الذي لا تريحك به ولو أصرة اللغة .

فبادر يرد عليها ، قائلا :

— بالعكس ! إن انعدام أصرة اللغة من شأنه أن يجعل الأمر أسهل على نفسي !

— لماذا ؟

— لأنني في هذه الحالة سوف لا أكون مطالباً بالاختلاط والاندماج الاجتماعي الكلي .. والحقيقة أنني لا أشعر في جميع الأوقات برغبة في الاندماج الاجتماعي .

— أدرك ماذا تعني ، ولكن لا بد لك من التعليم كما تعلم .

— لقد كنت أتعلم على ما يرام وأنا في (رام الله) !

— ولم يكن في وسعي أن أبقى في الأردن يا أنطون ، وأبوك نفسه في الليلة السابقة لوفاته أوصاني أن ..

وتهدج صوته وراحت تلمس مندبلها في حقيبة يدها وهي تحاول عبثاً رد طوفان الدموع التي انبجست فجأة .. فاستولى على أنطون الندم ، وقال لها :

— واهالي ! لقد سببت لك الأسى في هذه اللحظة الجميلة . أرجوك الا تحزني وتبتئسي ! إنني على خير حال في لندن ، وكل ما هناك أنني أشعر بالحنين إلى وطني أحيانا ، واشتاق إلى وليد . ولما وجدت نفسي هنا بعيدا عن إنجلترا ، تجدد عندي هذا الحنين والشوق ..

— أعلم هذا يا ولدي . ولكن تذكر أنك ستكون في الخامسة عشرة من عمرك هذا العام ، وبعد ثلاثة أعوام أخرى ستعود إلى الأردن إن شاء الله ! وهي ليست بالمدة الطويلة ، اليس كذلك ؟

— كلا في الواقع ..

ونفض قائما على قدميه ومد يده إلى أمه ليعينها على النهوض ، قائلا :

— هيا بنا نتم جولتنا حول الجزيرة ثم نعود إلى التحسينات لنحظى هناك بتناول « الجيلاتى » في شرفة المقهى تحت المظلات الكبيرة !

وانجابت أمام هبات هواء البحر الطلقة سحابة الأسى ، ولم تبق أمامها سوى صفحة الحاضر البهيج ..

- ٤ -

كان مقسوما لرحلة (سان مالو) ان تظل ذكرى مفردة في ذهن أنطون وأمه ، لأنها كانت الرحلة الوحيدة لهما في العطلات . فقد قرر « روبرت ملبي » ان غلاما في الخامسة عشره لا ينبغي ان يقضى عطلاته ملازميا لأمه على هذا النحو ، ووافقت ماريان أباهما على مضض . .

وتغير بالفعل منوال حياتهما . فعندما حل الصيف التالي كانت ماريان شديدة الانتماء في عملها ، أما أنطون فذهب مع رفاقه في التدريب العسكري إلى معسكر صيفي ابتداء من شهر يوليو ، وكان قد حصل قبل ذلك على « شريط » صار مصدر اعتزازه ورهوه ، وجعله يشعر بأنه أكبر سنا بكثير من الغلام الذي ذهب منذ عام واحد إلى (سان مالو) في صحبة والدته . لقد صار أنطون بطرس منصور « أومباشيا » ، ثم لم يلبث ان صار « جاوبشما » ، الأمر الذي جعله يبرز صدره إلى الامام ويبدو أكثر ثقة بنفسه في كسوته الصفراء ! . . وقد ساعده ذلك على عدم اللجوء إلى الظاهر كي يكسب تقدير رفاقه ، لأنه صار الآن « شيئا مذكورا » بغير حاجة إلى استرضاء أحد .

أما ماريان فانددمجت في قسم التحرير بصحيفة الشرق الأوسط التي تعمل بها ، واستفادوا من معرفتها للغة العربية فبعثوا بها في الصيف إلى بيروت لجمع معلومات معينة ، ثم طارت من هناك إلى الكويت أثناء وجود أنطون في معسكر التدريب . ومن الشرق كتبت إلى أمها تخبرها أنها سوف

لا تعود إلى إنجلترا إلا بعد عيد الميلاد ، وطلبت منها السماح لأنطون بالذهاب إلى سويسرا في الشتاء للتمتع بالانزلاق على الجليد مع زميله لندلى في عطلة عيد الميلاد ورأس السنة .

وبطبيعة الحال رحب أنطون بهذه الفكرة ترحيبا كبيرا ، لأنه كان زاهدا جدا في قضاء عيد الميلاد في إنجلترا بعد تجربته الأولى . وفي الوقت نفسه كان يحب « لندلى » كثيرا — وهو أكبر منه سنا بعض الشيء — لأنه يشاركه الاهتمام بمعسكرات التدريب ويذهب معه في أيام الصيف في ساعة مبكرة للسباحة قبل موعد الدراسة في بحيرة صغيرة محاطة بالأشجار الكثيفة قرب طاحونة الهواء في المتنزه العام . والمساء في تلك الساعة يكون باردا كالثلج ، والرحلة إلى هناك على الدراجة تبعث الفشاط والمرح . وبعد السباحة يعودان معا إلى بيت جديهما لتناول الإفطار بشهية عظيمة .

ولم يقصر أنطون في واجباته المدرسية رغم هذا النشاط الرياضي المتنوع ، ونجح بتفوق في امتحان آخر السنة ، وبذلك لم يبق أمامه الا سنتان على التخرج . .

* * *

لكن ماريان عادت في تلك السنة قبل عيد الميلاد ، وبذلك ألغى أنطون رحلته إلى سويسرا وقضى العطلة مع أمه وجديه ، إلا أنه لم يذهب معهم إلى السهرات العائلية، بل قضى سهرات مع رفاقه التقى فيها بفتيات كثيرات، بيد أنه لم يشعر بارتياح إلى صحبتين . ولما وجدته خجولا مرتبكا في محادثتهما متحفظا في حديثه وحركاته معين ، استصغق شأنه واعتبرته « تلبذا » غشيبا في أمور الغرام

وتجول مع والدته عشية عيد الميلاد في ميدان الطرف الاغر، واستمتع للترنيل الشجى ، واستمتع بالشجرة السكندنافية العملاقة المعدة في الميدان بمناسبة عيد الميلاد . وفي صباح عيد الميلاد ذهبوا جميعا - بما فيهم جده - إلى الكنيسة .

وكانت هذه الفترة بداية انحسار في صداقته بلندلى ، الذى ابدى في حفلات عيد الميلاد اهتماما واضحا بصحبة الفتيات . لا عن اهتمام بواحدة منهن بالذات ، بل كان « الجنس » في مجموعته يستهويه بصورة خارقة لم يسترح إليها أنطون !

اجل انهما لم يزالا على عهدهما من السير معا أثناء فترات الراحة بين الدروس ، ولكن التقاءهما خارج المدرسة قل كثيرا عن ذى قبل ، لأن أنطون شعر بعدم القابلية او عدم القدرة على مجاراته في اهتماماته الجنسية الجديدة . بيد أن ذلك لم يثقل على نفس أنطون ، لأنه من جانبه استحدث لنفسه اهتماما من نوع جديد خاص به ، وهو الاهتمام بالكتب . لقد كان يشعر قبل الآن أن عدم استقراره يمنعه من قراءة أى شيء سوى ما تتطلبه دراسته من الكتب العلمية . ولم يكن لديه متسع من الوقت للقراءة الخاصة كهواية . وحتى في تلك الاوقات التى لم يكن ذهنه فيها مركزا على موضوعات الدرس، كان خياله يشرد به دائما إلى روابى فلسطين وآجامها وتلالها وخمائلها ، فيتذكر تارة أباه في أريحا ، وتارة أخرى يتمثل وليدا في (رام الله) . أو تتراءى له طريق . . (بئر سبع) !

ولكن في عيد الميلاد من هذه السنة قدم إليه أستاذه « جيرالد جونز » المجلد الاولى من مذكرات شاتوبريان ،

بمناسبة زيارته السابقة لسان مالو حيث ولد الكاتب العظيم وحيث زار مع ماريان ضريحه ، وقال له :

- لقد كان شاتوبريان غلاما يشعر بوحشة ووحدة عظيمتين ، وكان مرهف الحس مشبوب الخيال . وقد يروق لك أن تتعرف على معالم طفولته وصباه ، وسترى كيف كان أبوه القاسى يرغمه على النوم بمفرده فوق قمة برج من أبراج القلعة العتيقة . وكان الشائع بين الناس أن ذلك البرج تسكنه الأشباح والأرواح الشريرة . ولا سبيل للوصول إلى قمته إلا عن طريق مشارف يعشش فيها البوم الذى يتطايّر في الظلام وهو يرسل نعيقه الكئيب الرهيب مختلطا بهزيم الرعد وزمجرة رياح الشتاء وهدير الموج في البحر النائر !

والحقيقة أن جيرالد اثار اهتمام أنطون بالكتاب عن طريق إثارة خياله ، فراح الفتى يقرأ الكتاب بنهم عظيم . ولم يستجب كثيرا لما قرأه في تلك الصفحات من شدة حنين « فرانسوا رينيه شاتوبريان » الصغير إلى الحب الانثوى ، فما كان هذا الحنين ليجد صدى في نفسه ، ولكن مخاوف الغلام الصغير ، وخجله ، وتردده ، وشكوكه ، وجدت صدى عظيما في نفس الفتى العربى المقرب ، وكذلك الإحساس بالعبء الباهظ الذى يلقى على كاهله الواهن هذا العالم غير المفهوم !

وقرر أنطون أن يذهب مرة أخرى يوما ما إلى (بريثاني) فيزور قلعة « كومبرج » ويعبر تلك المشارف الرهيبة التى اجتازها في الظلام - ليلة بعد ليلة - ذلك القارس الفرنسى الصغير « شاتوبريان » وهو يقوم بالتفويض والإرشاد . وأغضى

انطون بهذه الرغبة إلى أمه ، فوعده بان يذهب إلى هناك في عطلة عيد الفصح ، ثم تأجلت الرحلة إلى عطلة الصيف ، ولكن الظروف حالت دون تنفيذ هذا الوعد على نحو أو آخر . ولم يضر ذلك انطون كثيرا ، لأنه تجاوز مرحلة ذلك الكتاب إلى كتب أخرى استأثرت بتفكيره . فقد اهتم بكتب المغامرات الحقيقية والرحلات ، ومن أهمها رحلة جزر الهبرايد للدكتور جونسون ، وقد استعار هذه الكتب من مكتبة «جيرالد جونز» ، ثم نقب في مكتبة جده عن كتب أخرى فوجد كتابا عنوانه « سعيد الصياد » بقلم « بكتول » . وسعيد هذا رجل شجاع لم يتردد في أن يموت شهيد الإسلام على صورة لم يتمالك انطون نفسه من الهمام لها بحماسة عند الفراغ من تلاوة قصته . وسأل انطون عن هذا المؤلف « بكتول » ومن عباده يكون ، وهو يجد في كتبه وصفا صادقا لأحوال فلسطين منذ أواخر القرن الماضي ، فقال له جده :

— إنه ابن قس إنجليزي ، وقد أحب الشرق العربي وفلسطين وسورية واعتنق الاسلام وتعلم العربية وتفقه فيها وترجم القرآن إلى الإنجليزية . وأدرك أن الصهيونية لا يمكن أن تنتعش في فلسطين إلا تحت حماية الحراب الإنجليزية . وقد كتب ذلك صراحة في سنة ١٩٢٩ . وقد لاقت قصته «سعيد الصياد» رواجا كبيرا بين القراء الإنجليز ، ولكنه صار الآن طي النسيان . وهو بلا شك من أعرف الناس بأحوال العرب وأكثرهم حبا لهم . ولكم أثارة الظلم الذي يصب على عرب فلسطين مسببا بالتعاون المتواطئ بين الحكم الإنجليزي

والصهيونية . وقد مات الرجل في سنة ١٩٣٦ ، وكانت ترجمة القرآن آخر أعماله ، وكان القدر رحيمًا به حين جنبه عذاب شهادة النكبة التي حلت بفلسطين .

واكتشف انطون أن أمه تعرف « بكتول » وقرأت كتبه ، وكانت تعجب كثيرا بكتبه عن الشرق وبقصصه الشرقية ، أما قصصه الإنجليزية فلا تعجبها على الإطلاق . و « سعيد الصياد » في نظرها أحسن ما كتبه عن بلاد العرب ، لأن ذلك الكاتب لم يكن يعرف شيئا عن المتعلمين العرب ، وكانت كل معرفته بالبسطاء والأميين ، فقد كان يفهم روحهم وعقليتهم جيدا .

وكان المفروض بعد انتهاء انطون من المدرسة الثانوية الا يدخل مدرسة العلوم الاقتصادية لدراسة العلوم الاجتماعية إلا بعد تهيئة سنة في التمرين العملي على الخدمة الاجتماعية ، ففكر في أن يمضي تلك السنة من التمرين والخبرة في المملكة الأردنية بين مواطنيه اللاجئين ، كي تكون هذه السنة فرصة له للاجتماع بصديقه ولبيد ، ولعلها يستطيعان في غضون تلك السنة التسلل إلى بئر سبع ، ولكن بعد ذلك ما يكون . وأفضى بفكرته إلى جده الذي قال له :

— لست أرى ما يمنع من ذلك ، بشرط أن توافق أمك على هذا السفر بطبيعة الحال . فانها قد لا تميل كثيرا إلى فراقك سنة كاملة .

— ولكنها ستسمح لي بالسفر إذا انت جئت فكرتى ،
وقلت لها أن أبى كان حريا أن يقرها لو كان على قيد الحياة
اليس هذا رايك يا جدى ؟

فنظر روبرت ملبى إلى وجه حفيده المتلهف ، ثم قال :

— بلى ! اظن هذا . فقد كان يريد لك أن تظل عربيا ، وإن
كان حريصا على أن تتلقى تعليمك في إنجلترا . ولكنه من جهة
أخرى ما كان يحب لك أن تهجر أمك ..

— ولكنى سوف لا أهجرها يا جدى . فلسوف أعود في
نهاية السنة وسأبقى هنا سنتين لتلقى المحاضرات في
الجامعة . ثم أنها لا ترانى أثناء العام الدراسى إلا مرة واحدة
في عطلة الأسبوع . وفى بعض الأحيان تمر العطلة الأسبوعية
من غير أن ترانى ، حين تكون مشغولة أو مسافرة لتتسقط
الأخبار ! أنا واثق أنها لن تمانع .

— سنبحث الأمر كله يوم الأحد . ولكن خبرنى هل فكرت
فيما ستصنعه هناك في الأردن ؟

فاحمر وجهه ، وقال :

— خطر لى أن أساعد في إدارة معهد العميان ببيت لحم حيث
يقيم صديقى أمين . واعتقد أن فى وسعك أن تهمد لى ذلك ، بما
أن معهد بيت لحم تابع للجمعية التى تشرف على معهد يافا
حيث كنت تعمل أنت فيها مضى . ولا سيما اننى أعرف الشئ
الكثير عن العميان بسبب معاشرتى الطويلة لأمين كما تعلم .

— فكرة طيبة فعلا ، بل طيبة جدا . سأذهب إلى مقر
الجمعية واتحدث إليهم في هذا الموضوع منذ الآن ، فهذه
المسائل يستغرق الانتهاء منها وقتا طويلا إلى أن تتم الموافقة
.. فهناك مستويات كثيرة للجان كما تعلم .

— شكرا لك . وثق انى مستعد للقيام بأى عمل هناك مهما
كان صغيرا ، ولن أخذلك ، لانى فى الحقيقة مهتم جدا بالعميان
ولا سيما أن « أمين » سيكون معى طول الوقت . وسيكون فى
وسمى أن أرى صديقى خالدا فى أوقات فراغى .. الا ما
ابدع هذا !

— ولكن ما الذى جعلك تفكر فى هذه الامور كلها ؟ هل
اصابك نوبة أخرى من الحنين إلى الوطن ؟

— اوه . إن المسألة فى مجموعها معقدة كما تعلم ، ويدخل
فيها عدد كبير من العوامل ..

— مفهوم . مفهوم . إن فلسطين طبعاً حياتك الحقيقية .
ولقد كان فلسطين حياتى الحقيقية يوما ما . ثق انى سأفعل
كل ما أستطيع لتحقيق هذا الأمل إن شاء الله !

— إن شاء الله ..

- ٥ -

جرى هذا الحديث في حجرة الجلوس في مساء من امسيات نوفمبر الباردة ، والضباب يزحف من المتنزه العام متسللا إلى داخل البيت على الرغم من النوفذ المفلقة والسنائر المسدلة . وقد جلس مستر ملبي في مقعده الوثير العتيق بجانب النار ، وجلس قبائله أنطون . أما «الزبيث» فكانت خارج البيت تحضر اجتماعا لإحدى اللجان المحلية التي تشترك فيها . ولذا اتيح لأنطون في هذا المساء أن يسترخى في جلوسه كما يشاء ، وأن يظعم نيران المدفأة بكتل من الخشب ليحول بينها وبين الخمود . أما جده فهو على عادته معه لا يبدى اعتراضا على تصرف من تصرفاته ، بل يشعر أنطون في قرارة نفسه أن جسده يضمهر التشجيع له على أنواع السلوك التي تضيق بها جدته ! وإذا فهو يشعر بالآلفة الشديدة وسكينة النفس حينما يخلو إلى جده في الدار على هذا النحو ، بينما جدته تقضى وقتها في الخارج . مسكينة هذه الجدة ! فهي من ذلك الطراز من الناس الذي تشعر أنه يحبك أكثر بكثير مما تحبه ، وكنت حريا أن تحبه بمزيد من القوة والعبق لو أن حبه لك خفت حدته قليلا !

وتخيل أنطون أن الجدة عادت من الخارج وأن أول ما صنعتها أنها بددت تلك العتمة الحبيبة إلى النفس ، وما تفيض به من حرارة وإيناس ، فأوقدت المصابيح الشديدة وصاحت بهما في استنكار كعادتهما :

— لماذا تجلسان هكذا في العتمة ؟ وهذه النار المتأججة ! إن الحرارة هنا شديدة لا تطاق !

وبسرعة بروح كل منهما يرفع الوسائد الصغيرة من وراء ظهره ويعيدها إلى مكانها المرسوم من حجرة الجلوس . أما الجدة فتتناول صحف المساء اللقاة حيثما اتفق فوق أحد المقاعد ، وسرعان ما « ترتبها » في مكان خفى عن الأنظار كالعادة !

ويعقب ذلك قرقعة مألوفة ، وصليل الأواني الخزفية ، لأن الجدة تصنع الشاي . وبعد الانتهاء من صنعه ، تهلأ قدر الماء كعادتها كل ليلة لإعداد الماء الساخن الذي تملأ به الزجاجات لتدفئة أسرة النوم .

وكالعادة كل ليلة أيضا ، توقع الجدة من أنطون بعد تناول شايه وبسكويته أن « ينسحب » إلى حجرته بعد أن يذهب إلى المطبخ ليأخذ زجاجة الماء الساخن . ولكن الوقت لم يكن قد جاوز الثامنة مساء بكثير . ولم تكن الجدة قد عادت بعد . وليس من المنتظر أن تعود قبل ساعتين . وفي وسعه هو وجده أن يتحدثا ما طاب لهما الحديث أو يصمتا ما طاب لهما الصمت ، فصمتها مأثوس كحديثهما أو أشد أنسا . أما الجدة فلا تعرف للصمت معنى ، إلا إذا كان المرء يطالع أو يكتب . أما في غير هاتين الحالتين فهي تنتظر من كل إنسان أن يتحدث في شيء ، أي شيء ، حتى ولو لم يكن ثمة ما يستدعى الكلام . ولهذا السبب أيضا كانت تستخدم الراديو أقل امتخدام ممكن ، أما لسماع نشرات الأخبار على الخصوص والنشرة الجوية . أما

الكلام فلم يخلق له الراديو ، وإنما خلقت له السنة الناس ! .
في حين كان الجد ينتهز فرصة خروجها من البيت ليدير مغنيته
ويتلمس البرامج الموسيقية الجميلة من بروكسل أو لكسمبورج .
وما أشد ما كان يأسى على أنه لا يستطيع التقاط إذاعات عمان
والقاهرة !

وفي ذلك المساء كان مدار حديثهما عن سفر أنطون إلى
الأردن . وكلما أوغلا في مناقشة الموضوع بدا لهما ممكن
التنفيذ . وارتفعت روح أنطون المعنوية ، حتى أنه صاح :

— لم تبقى إلا سنة واحدة ! اتظن يا جدي أنه سيكون في
وسعى بعد ذلك أن احتفل بأعياد الميلاد في بيت لحم نفسها ؟
— ربما . ولكن والدتك قد تستاء ويتأذى شعورها .
ولا تنس أيضا موقف جدتك من هذا التفكير !

— آه ! لقد حظيت « ماما » بعيد الميلاد في الكويت عندها
راقتها هذا !

— ولكنها لم تمكث هناك سنة كاملة . اسمع ! هيا بنا
نتصل بها الآن تليفونيا ونحاول الاتفاق معها على المسألة
مبدئيا ... !

وكانت ماريان في شقتها الخاصة ، وقد أدهشها أن تتلقى
حديثا تليفونيا من والدها ، وكان أول ما خطر لها أن يسوء
أصاب أمها أو أنطون . ولكن والدها صرف عن ذهنها هذا
الخطر بالخوض مباشرة في الموضوع :

— ماذا تريد في قضاء أنطون سنة العمل التدريبي في
الأردن ، وربما كان هذا في مدرسة المكفومين ببيت لحم ؟

واجفقت لأول وهلة ، ثم شعرت بضيق ، فقالت :
— وهل لا بد لنا من البت في هذه المسألة الآن ؟ لن تكون
بنا حاجة إلى ذلك إلا في السنة التي بعد التالية !

— هذه المسائل يستغرق تدبيرها وقتا طويلا ، والفكرة
مستقبلية علينا أنا وأنطون .

— أهي فكرتك ؟

— بل فكرة أنطون . ولكنها تبدو لي فكرة طيبة .

— أتعنى أنه هو الذي فكر في هذه الخطة التي تبقيها بعيدا
عن البيت سنة بطولها ؟

— إنه ليس طفلا يا ماريان . ثم إنه في مقدورك عند
القيام بإحدى أسفارك الصحفية إلى الشرق الأوسط أن تترجى
على القدس لقرية .

— لست أحب أن أذهب إلى القدس مرة أخرى . وأنت
تعرف شعوري لأنك أنت أيضا لا تحب هذا . فلماذا يريد
أن يذهب إلى هناك ؟ لقد كان الاتفاق فيها بيننا أن يقضى في
الأردن عطلة محدودة قبل أن يتسلم عمله الذي سيشرع فيه
هنا . ويتنبأ أن يكون هذا حسبه .

— إنه يشعر بالحنين إلى وطنه يا ماريان !

— إن وطنه في الوقت الحاضر هنا !

— وهل نسيت أنه ابن بطرس منصور ؟ إن وطنه فلسطين !

— لم يعد لهذا الوطن الآن وجود .

— لا . بل الضفة الغربية لم تزل قائمة ، حيث نابلس ، ورام الله ، وبيت لحم ، وأريحا ، والخليل . وفي إمكان المرء أن يحن إلى الجزء ، إن أعوزه الحنين إلى الكل !

وعندئذ قالت ماريان في صبر نافذ : « ليس في وسعنا أن نناقش هذا الموضوع عبر أسلاك التليفون ، فابقه حتى أحضر يوم الأحد » .

— ولكن أنطون لن يواتيه النوم ما لم يعرف أنك توافقين على فكرته من حيث المبدأ !

وتوسل إليه أنطون ، قائلاً : « دعني اكلمها ! » .

فقال لها أبوها : « أنطون يريد أن يكلمك بنفسه » .

— أرجوك يا أماء أن تقولن نعم ! أرجوك !

— هل تكره إنجلترا إلى هذا الحد ؟

— أنا لا أكره إنجلترا .. أنت تعلمين تمام العلم أنني لا أكرهها ! ولكني أريد أن أرى وليداً وأميناً وعمي فريداً وسائر الأقارب . أنني إن ذهبت اليهم في نهاية العام القادم سأكون قد سألخت بعيداً عنهم أربع سنين ؟

— كثيراً ما يظل الناس بعيدين عن أوطانهم عشرين سنة ، أو ثلاثين ... بل العمر كله أحياناً !

— لا أستطيع يا أماء ! هذا فوق مقدوري . لأموتن لو فعلت ! أرجوك يا أمي الحبيبة أن تقولن نعم !

وشعرت ماريان على الفور أنها خسرت الجولة ، فقالت : « ليكن . ما دام هذا مطلباً عزيزاً عليك إلى هذا الحد . والآن دعني اكلم جدك من فضلك » .

— أوه . أحبك يا أمي ! أحبك . أحبك ! .. ها هو جدي . وقالت ماريان لأبيها : « لعلك أدركت أنني انقذت لرغبتك ، ولكنني غير راضية بنفسي . فأنا واثقة أنها غلطة .. » .

— لست أدري كيف يمكن أن تكون كذلك يا عزيزتي . — دعنا من الكلام في هذا الآن . وسأحضر للقاء يوم الأحد إن شاء الله .

— إن شاء الله . وطابت ليلتك يا عزيزتي .

ووضع « ملبي » السماعة ، ونظر إلى حفيده وابتسم كل منهما لصاحبه ، ثم قال ملبي : « سيكون كل شيء على ما يرام .. أنها في الوقت الحاضر غير متحمسة للفكرة ، ولكننا سندخل الطمأنينة على نفسها يوم الأحد عندما تحضر » .

فصاح أنطون : « بل هذا رائع . رائع جداً ! كم كنت أتمنى لو جنتم معي ، أنت وماما وجدتي .. فنعود كلنا معاً إلى الوطن .. » .

أما ماريان فلم تتحرك من جوار التليفون بعد أن وضعت السماعة ، بل دفنت وجهها في يديها ، واندفعت تبكي ..

- ٦ -

أما « الزبيث » فكانت صريحة في معارضتها لمشروع سفر أنطون إلى الأردن . وأذى شعورها أن يفكر أنطون مثل هذا التفكير ، وأغضبها أن يكون جده روبرت ضالعا معه فيه ، وأن تكون ماريان من الضعف بحيث لا تقف في وجهه هذا المشروع وقفة حاسمة .! لقد كانت الجدة موقنة أن أنطون لو عاد إلى الأردن وقضى هناك سنة كاملة فسيكون في ذلك القضاء المبرم على كل ما بذل في السنوات الأربع من جهود في سبيل تأقلمه بالطباع الانجليزية ، وسيتعين الابتداء في تلك الجهود من جديد ، حينما يرجع إلى إنجلترا . ولكن هذا الذي ساورها لم يستطع أن يغير من الوضع شيئا ، لأن الأم والجدة كليهما لم يجدا غضاضة في شعور أنطون بعرويته وحرصه على تجديدها ، ولا تثريب عليه إن هو غلب عرويته الموروثة عن أبيه على ميراثه عن أمه .

وكانت الجدة تتمنى لو أنه أبدى شيئا من الاهتمام بالفتيات وقد صار الآن في عامه الثامن عشر . فمن أعجب العجب أن شيئا من أعراض الفتيان في تلك السن لم تظهر عليه . وهو أمر يدعو للراء ، لأنه لو تعلق بفتاة لطيفة لاستطاع هذا الهيام أن يثنيه عن الرحيل إلى الأردن .! وداعبها الأمل في أن يلتقى في حفلات عيد الميلاد القادم التي يقيهما زملاؤه في المدرسة بفتاة لطيفة من هذا الطراز الجميل الرقيق المذهب . ولعلها تكون شقيقة أحد هؤلاء الزملاء .

ولكن عيد الميلاد أقبل ثم ولى من غير أن يجد في الأمر جديد . ولم يشعر قلب أنطون بشيء من الخفقان ، اللهم إلا خفقان اللهفة والتمنى أن يقضى عيد الميلاد التالي في بيت لحم !

لكن الجدة لم تبال ، بل تمتعت حين يأتى الربيع ويكون أنطون قد اقترب من تمام الثامنة عشرة ، أن تتحرك فيه نوازع الحب . . نعم ، فلا بد أن يقع في هوى فتاة ما عما قريب ، سيما وأن منظره وفتنته لابد أن يجتذبا الفتيات الانجليزيات ، ومن طبائع الأشياء أن يستجيب قلبه الشاب لمحاسن إحداهن !

وراحت مسز ملبي تطيل التفكير في تلك الفتاة الموعودة ، وفي مرجوها أن تكون ابنة إحدى الأسر التي يعرفها آل ملبي ، وأول صفاتها أن تكون « سيدة » بمعنى الكلمة ، يلتقى بها أنطون في إحدى الحفلات العائلية الصغيرة ، أو إحدى حفلات الكنيسة ، أو إحدى الأسواق الخيرية التي تقيها الجمعيات الكثيرة التي تسهم فيها مسز ملبي بنشاطها الكبير . ولسوف ينشأ الحب بينهما - فيما تتخيل - من أول نظرة . وعلى مهل تتطور العلاقة بينهما إلى خطبة . ثم بعد سنة أو سنتين يعقد قرانهما في الكنيسة . وسيكون حفلا بهيجا لن تدخر الأسرتان وسعا ولا نفقة في إضفاء الأبهة والمرح عليه . وفي الوقت المناسب سيرزق العروسان الشابان بطفلين أو ثلاثة . وهكذا يستقر أنطون بعد قلق ، ويخلد إلى حياة إنجليزية بمعنى الكلمة ، ويتبخر من ذهنه كل أثر لخصالات الصبا التي تحفزها للتفكير في العودة إلى وطنه العربى !

ولما لم تستطع مسز ملبي الخوض في حديث هذا الحلم

الاقتصاد ، وانطلق إلى المتنزّه العام ، ينشد نسمة عذبة من الهواء . وكان عدد الرواد قليلا في تلك الساعة ، وصف المقاعد الخشبية المواجهة لطاحونة الهواء خاليا ، فتخبر المقعد الأوسط ، وجلس عليه مسترخيا بضغ ذقائق ، ثم أخرج كتابه من جيبه ، وشرع يطلعه في غير استغراق .. وإذا به يسمع صوتا أنثويا ، يقول له :

— عفوك !

فرفع بصره ، وإذا بفتاة سوداء الشعر ترتدى ثوبا عليه رسوم أزهار فاقعة اللون ، تقف بجوار مقعده ، ولفت نظره كثرة الكحل في عينيها ، وغزارة أصباغ شفثيها ، وبروز صدرها الناهد بروزا غير مألوف في بيئته ، تحت صدار ثوبها الضيق .

— عفوك ! هل هذا معطفك الواقى من المطر ؟

وأشارت إلى معطف واق من المطر من البلاستيك أحمر اللون ، في كيس من البلاستيك أحمر اللون أيضا . ولم يكن قد ألقى إليه باله حين جلس ، فقال لها : « لا . إنه ليس معطفي » .

— إذن فهو معطفي أنا .

وابتسمت ابتسامة مشرقة ، فشعر بحدة ارتياكه وقد خفت ، فغدد ذكرته هذه الابتسامة بابتسامة ابنة عمته نادية . واستطردت الفتاة : « لقد تركته هنا وذهبت أتمشى قليلا عند البحيرة ، وفجأة تذكرت أنى نسيتته ، فعدت . ولكنى عندها

العزير عليها مع زوجها روبرت ، انتهزت أول فرصة ففانحت ابنتها ماريان في ذلك . ولكن ماريان أم وليست جدة . فلم تكن متعجلة مثل أمها على أن يصل ابنها — وهو في السابعة عشرة من عمره — بحاله بحال فتاة تستأثر به مدى العمر . وقالت لأمها بصريح العبارة ، أن الطليعة ستأخذ مجراها في أوانها المناسب من غير أن تعنيا نفسيهما بالقلق والتفكير في الأمر قبل الأوان .

وكانت لهجة ماريان حازمة ، ولا تخلو من نفاذ الصبر والضيق . ولعلها كانت مدركة — في أعماق سريرتها — أن نقصان الجانب الفزلى عند ابنها أنطون ، راجع في المحل الأول إلى أن قلبه مشغول بحب كبير أخذ عليه مجامعه . وذلك الحب ليس موضوعه امرأة ، وإنما موضوعه حلم مسرف في الخيال ، ولكنه مسرف في الجمال والسحر . إنه حلم العودة إلى الوطن الذى تسرى دماؤه في عروقه وخلاياه !

ولكن شاء القدر عقب هذا الحديث بين الجدة والام بوقت قصير ، أن يتعلق أنطون بفتاة كان يقابلها منذ بضعة أسابيع ، في الخفاء !

وكانت ظروف التقائه بها حرية أن تروغ جدته ، لأنه لم يتعرف بها في كنيسة ولا حفل ولا جمعية ، بل تعرف بها في .. الطريق العام !

ففى ذات يوم من أيام أغسطس الرطبة الحارة ، شعر أنطون بعد الظهر بالاختناق ، فوضع في جيبه كتابا من كتب

رائتك جانسا خشيت الا يكون هذا هو المقعد ، وأن يكون المعطف لك . فما أشد انتشار هذا النوع من معاطف المطر الآن .

— إن لدى معطفا منها بالفعل . ولكنه ليس قرمزيا ، بل لونه أزرق داكن . ولكنى لم آت به معى .

وجلس الفتاة على المقعد ، وبعد لحظة صمت قالت له :

— لست أحسبك انجليزيا .

— أمى انجليزية .

— ولكنى أحسب أباك أسبانيا .

— لا .

وأخرجت من حقيبة يدها البيضاء علبة سجاير وقداحة ، وبعد أن أشعلت سيجارتها قدمت إليه العلبة ، فقال لها : « شكرا لك . أنا لا ادخن » .

ومدت يدها إلى الكتاب ، فلما قرأت عنوانه العلمى بدا على محياها الاستهوال ، وأخذت تحدثه عن عمله ، فلما عرفت أنه طالب بالمدارس الثانوية ويهم بدراسة العلوم الاقتصادية والاجتماعية ، زاد عجبها . وعرفته باسمها : « اسمى روزا روزادو » .

— اسم جميل .

— إن جدودى أسبان ، وهذا هو السر فى اسم روزادو .

— وأنا اسمى منصور . أنطون منصور .

— يا له من اسم ! أهو فرنسى ؟



فرفع بصره ، وإذا بفتاة سوداء الشعر ترتدى ثوبا عليه رسوم أزهار فاقعة اللون ..

— بل عربى !

— عربى ؟! من أى البلاد أنت إذن ؟

— من فلسطين .

فاطمت سيجارتها ثم قالت : « ولكنك قلت إن امك انجليزية . فأنت إذن نصف عربى فقط !

— وهل هذا يعتبر فى نظرك علامة سيئة أو حسنة ؟

— لست أبالى بجنسيات الناس ما داموا ظرفاء . ولكنك قد قضيت هنا فيها يبدو زما طويلا .

— أربع سنوات . فقدت أسرتى كل شيء تقريبا عندما دخل اليهود (اللد) فى يوليو سنة ١٩٤٨ . وبذلك خسرنا بيتنا وبساتين برتقالنا ورأس مالنا وكل شيء . وقد قتلت هذه الكارثة أبى . كنا قد مضينا فعشنا فى (أريحا) سنة — فلنا فيها بيت وضيعة — ولكن قلب أبى كانت قد حطمته الصدمة ، فلم يلبث أن مات . . وجئت أنا مع أمى إلى انجلترا .

— يؤسفنى جدا أن يحدث لكم هذا .

— شكرا لك . ولكن دعينا من هذه الأحاديث المحزنة ، ولنحدث قليلا عنك . ماذا تفعلين هنا فى المنزه وحدك ؟

— وحدى ؟ ولماذا لا تخرج الفتاة للنزهة وحدها ؟

— لست أدرى . ولعل السبب أن الفتيات فى بلادى لا يتجولن فى الخلووات وحدهن . ومع هذا لا أعتقد أن فتيات إنجليزيات كثيرات يذهبن إلى المنزهات بمفردهن .

— وما أدرانى . بعضهن يفعلن ذلك ، وبعضهن الآخر لا يفعلنه . وكل شيء يتوقف على مزاج الفتاة وشخصيتها ، وحالتها العصبية . وأنا شخصا أتى دائما إلى هنا فى الأيام التى يفلق فيها المتجر أبوابه مبكرا لاستنشيق شيئا من الهواء الطلق ، لأنى أقضى أيام الأسبوع داخل المتجر محرومة من نسمة منعشة . غوالدى يدير متجرا للملابس السيدات ، مع افراد أسرنا : أبى يشرف على الجانب المالى والتجارى ، وأخى على عمليات الشراء ، وأمى على التعديلات التى تطلبها المعيلات ، وهى لا تبارح الجزء الخلفى من المتجر . أما أنا فاقوم بالبيع فى المتجر بمفردى . . لقد غادرت المدرسة عندما بلغت الخامسة عشرة ، ولست أدري كيف تطبق أنت البقاء فى المدرسة حتى هذه السن ؟!

— اننى أحب الدراسة .

— أما أنا فأحب الحياة !

وضحكت ، ووضعت ساقا على ساق ، فأنحصر ثوبها الضيق القصير عن ركبتيها انحسارا شديدا ، واستطردت :

— وليس المرء فى حاجة إلى المدارس كي يمارس الحياة . فهى فى حد ذاتها مدرسة كبرى .

— لست أدري ماذا تعنين بالحياة ؟ نحن جميعا نحيا إلى أن نموت !

— لا تصدق هذا الكلام ! إن بعض الناس لا يحبون بل يتخبطون هنا وهناك وهم أنصاف موتى !

— ما هي الحياة إذن في رأيك ؟

— يا لك من شاب مضحك ! إن الحياة الحقيقية هي التمتع بالمباهج .. وأن تشبع رغبات شبابك . وهذا شيء تعرفه أنت جيدا بالطبع !

— المشكلة الكبرى أن هذا الشيء بالذات هو الذي لا أعرفه !

وبدا عليه الارتباك لحظة ، ثم ابتسم فجأة ، وقال باندفاع:

— عليك أنت أن تعلميني !

فابتسمت ونظرت إليه نظرة غزل وتدل ، وقد اطمأنت إلى أن الحديث قد انحرف إلى المستوى الذي كانت تنشده ، فراحت تتقاذف معه أطراف الكلام ، كما يتقاذف اللاعبان كرة (البنج بونج) .. فكان يلتقط الكرة أحيانا ، وأحيانا أخرى يفلتها ، غير أن هذا الأخذ والرد استغرق وقتا طويلا جدا .. ثم نظر أنطون إلى ساعته وعجب لتأخره وعدم إحساسه بمرور الوقت ، وقال لها معتذرا عن عدم استطاعته البقاء :

— نحن نتعشى في السابعة .

— وأين تقيم ؟

فأخبرها بعنوانه ، واقترحت عليه أن يسيرا عبر المتنزه في ذلك الاتجاه ، إلى أن يصلا إلى محطة السيارات العامة . ونهضا ، فحمل لها مظروف معطفها ، وسارا فوق الحشائش

النامية ، والفتاة تهادى بجواره فوق كعبيها العاليتين ، وأردافها الممتلئة ترتج تحت ثوبها الضيق .

وكان كثيرا ما رأى مثيلاتها في الأفلام ، ولكن لم يخطر بباله أنه سيسير بجوار إحداهن في يوم من الأيام ! ركان إحساسه بها غريبا ، لأنه لم يسر بجوار فتاة من أي نوع من قبل ، حتى ولا بنات عمته ! .. وعجب ماذا عسى أن يقول « لندلي » لو رآه . ثم تساءل عن سننها ، وخطر له أنها تقاربه في العمر .. وأحب أن يعرف على وجه التحديد ، فسألها :

— متى عيد ميلادك ؟

— في يونية . شهر الورد . ولهذا سموني روزا . وأنت ، متى عيد ميلادك ؟

— في أكتوبر .

وأراد أن يستدرجها ، فاستطرد : « في أكتوبر القادم سأم الثامنة عشرة » .

— إذن فانا أكبر منك بأربعة أشهر !

— عجبا . لقد ظننتك أصغر مني !

— والمضحك أنني ظننتك أكبر من سنك الحقيقية . حسبك في العشرين . ولذا عجبت لأنك لم تزل تلميذا في المدرسة .

ووصلا إلى محطة السيارات العامة ، على الطريق الرئيسي المجاور للمتنزه . وفي فترة الانتظار خطر له أن يسألها (م . م - الطريق الى بئر سبع ج ٢)

متى يقابلها ، ولكنه خجل وسكت . فلما اقبلت السيارة العامة عليهما ، ولم يقل شيئا ، قالت له : « ما رأيك في ان نلتقى مرة أخرى ، مساء الجمعة ، في منتصف التاسعة . . في نفس المكان ؟ » .

— وإذا كان الجو ممطرا ؟

— في هذه الحالة يا فتاى العزيز ندخل أى دار للسینما ! وغمرت له بعينها غمزة تواطؤ ، فاحمر وجهه ودق قلبه دقا عنيفا ، وقال : « ما أحب هذا إلى نفسى ! .. لقد كنت أفكر فيه ولكنى لم أجسر على التصريح ! » .

وقفزت الفتاة إلى سلم السيارة العامة بكعبها العالى وثوبها المحبوك ، ثم جمعت شفتيها كأنها تقبله في الهواء !

وفي طريق عودة انطون عبر المتنزه ، وجد نفسه يعيش في حلم ، وقد تبخرت من عقله كل موضوعات الاقتصاد السياسى التى كان مشغولا بها من قبل ! .. وحلت محلها كلمات الفتاة عن الحياة ، والاستمتاع بالهوى ، وقضاء ليلانات الشباب .. وأن معظم الناس يتخبطون في الدنيا انصاف موتى ! .. وخيل إليه أن تلك كانت حاله إلى أن التقى بروزا التى ستعلمه كيف يحيا !

ولما وصل إلى البيت ، وجد جده في الحديقة الأمامية الصغيرة منصرفا إلى العناية بأشجار الورد القليلة . فقال له الجد معاتبا : « لقد تجاوزت الساعة السابعة » .

— اننى آسف جدا يا جدى ، ولكنى لم أظن لمزور الوقت .

— وما هذا الذى بيدك ؟

وعندئذ فقط فطن انطون إلى أنه لم يزل يحمل بيده معطف الفتاة ، فقال بارتباك : « لقد وجدته فوق مقعد بالمتنزه » .

— ولكن ما هو ؟

— انه معطف مصنوع من البلاستيك . معطف واق من المطر ، من الطراز الذى شاع كثيرا في المدة الأخيرة .

فقال جده باشمزاز : « معطف قرمزى ؟! كان من المستحسن على كل حال أن تبضى به إلى مركز الشرطة . فلا تنس أن تفعل ذلك غدا » .

— بل سأذهب به إلى هناك بعد العشاء مباشرة . وبعد العشاء مباشرة مضى انطون بالمعطف القرمزى إلى « لندلى » ، فقد كان متلهفا أشد التلهف على مكاشفته بالمغامرة العجيبة التى واثاه الحظ بها ، وابتدره بقوله : « احتفظ لى عندك بهذا الشيء إلى يوم الجمعة » .

— ما هذا ؟

— كنت انتزه هذا المساء مع فتاة ، ووجدته في يدي على سبيل الخطأ بعد انصرافها ، ولا أستطيع أن أخذه معى إلى البيت . فجدى وجدتى كما تعلم .. ويوم الجمعة سألقاها مرة أخرى فأرده إليهما .

وحلق لندلى في وجهه ، ثم قال : « هل قلت حقاً ما خيل
إلى أنك قلته » ؟

فابتسم أنطون ابتسامة عريضة وقال : « لكل شيء أوان
كما تعلم » .

— وأين عثرت عليها ؟

— أنا لم أعر عليها . هي التي عثرت على وأنا جالس على
مقعد في المتنزه العام اطالع كتابا في الاقتصاد السياسي !

ثم اندفع خارجا ، وترك لندلى فاغر الفم ، والمعطف
القرمزي — دليل المغامرة الخرافية — لم يزل في يده !



— V —

وبعد نصف ساعة من ركوبها السيارة العامة ، كانت
الفتاة التي دعت نفسها باسم « روزا روزادو » جالسة في
حانة تروى تفاصيل مغامراتها بحماسة على مسامع صديقتها
العزيزة « ألس ماير » . وكان للأنسة ماير هذه صدر بارز
على غرار صدور نجوم السينما ، وعينان سوداوان يثقلهما
الكحل ، وهي في الخامسة والعشرين من عمرها ، أي أنها أكبر
من صديقتها « روزا روزنبرج » — فهذا هو اسمها الحقيقي —
بسنة واحدة . وتعمل « ألس » في قسم الأشرطة والاسطوانات
بمتجر لبيع أدوات الموسيقى ، وتخال نفسها مثقفة . وتأمل
أن تتزوج من « لين » شقيق روزا الذي يشاركها في الميول
الثقافية والميول الصهيونية ، وقد تعرفت إليه عندما حضر
لشراء بعض الأشرطة والاسطوانات . وكان العامل الأكبر في
جاذبيته بالنسبة لها أنه يحلم بالهجرة إلى (تل أبيب) قلب
الصهيونية النابض ، فلم يكن في ذهنها شيء أعز لديها من
الرحيل إلى « الوطن » ، إلى « إسرائيل » ، مع الرجل الذي
تجبه !

ومن أسف أن والدي « لين » كانا لا يشاركان ابنهما أحلامه
الصهيونية ، فقد ولدا ونشأ في لندن ، ويعتبران كل بلد غير
انجلترا أرضا أجنبية في نظرهما ، والقومية في اعتقادهما
شيء ، والدين شيء آخر ، وقصارى نظرهما إلى نفسيهما أنهما
لندنيان يدينان بالمعقدة الموسوية .

وأما ابنتهما روزا فلم تكن تعير هذه المسألة اهتماما ، فلا الدين يعنيها ولا الوطن . ولندن في نظرها مكان لطيف لأنها الفتة . ولذا كانت «الس» و «لين» يعتبرانها « خفيفة العقل » او « ضحلة » ، ويأملان أن تحب يوما ما شابا صهيونيا متحمسا فتتحمس هي أيضا بالتالى للصهيونية . ولكنها الليلة وهي جالسة أمام الس تحتسى جرعات كبيرة من شراب « الجين » القوى وتروى لها قصة اصطيادها لتلميذ غريب في المتنزه العام ، سببت آلاما شديدة لصديقتها ، لأنها زادت إبتعادا عن الأيل المنشود لها ..

— لقد قلت له اننى بلغت الثامنة عشرة في يونية الماضى ، فقال لى إنه كان يحسبنى اصغر من ذلك سنا ! وقلت له إن اسمى « روزا روزادو » وأن أجدادى من أصل إسبانى !

— هل جئنت ؟

— لو اننى قلت له إن اسمى « روزا روزنبرج » لكان من الجائز أن يفر منى ، ولم أكن مستعدة للمجازفة بذلك . ولكنك لا تستطيعين تقدير هذا الاحساس لأنك لم ترى جماله . ولأنك أيضا لا تعرفين جنسيته !

فقالت الأنسة ماير بمرارة : « لعله عربى » ؟

فنظرت إليها روزا بدهشة وقالت : « رباه ! كيف تسنى لك أن تعرفى أنه عربى ؟

— عندما قلت لى إنك ادعيت لنفسك تلك الدماء الأسبانية ، أدركت أنه فى الغالب من أصل له صلة ببلاد الأندلس . ولكن أهو عربى حقا ؟

— تقريبا .. انه فى الواقع فلسطينى . وقد روى لى كيف اضطروا — هو وأسرته — للخروج من بلدهم فى سنة ١٩٤٨ ، وكيف خسرت أسرته كل شىء بسبب ذلك ، وأن هذه النكبة قضت على حياة أبيه بعد ذلك بوقت قصير . والحقيقة انى أسفت كثيرا له ..

— أسفت له ؟ انهم الذين بادؤونا بالحرب والعدوان ! انصحك يا روزا الا تذكرى شيئا من هذا لأخيك !

— لسبت أبالى . فهو جذاب جدا . وسوف أقابله مرة ثانية يوم الجمعة .

— آه ! انتظرى إلى أن يكتشف أنك يهودية !

— سوف لا أخبره !

— ولكنه لابد أن يكتشف الحقيقة فى النهاية .

— وهبى أنه عرف ، فماذا فى ذلك ؟ ليس من موجب اطلاقا فى نظرى للعداء بين اليهود والعرب !

— لا تكونى بلهاء إلى هذه الدرجة يا روزا ! لا تقابليه بعد اليوم . فانه — عاجلا أو آجلا — سيكتشف أنك يهودية ، وعندئذ سينقلب حبه لك إلى كراهية ومقت . ثم ما جدوى هذه المغامرة على كل حال ؟

— ماذا تعنين ؟

— انه حديث السن جدا . وحتى لو لم يكن حديث السن جدا فلن يمكنكما الزواج على كل حال !

— ومن الذى يفكر فى الزواج ؟ انى أريده صاحباً وحبيباً
اللهو وأتمتع بشبابى معه بعض الوقت . وهذا كل شيء ! ثم
إنه صارحنى باعتزامه الذهاب إلى الأردن فى نهاية السنة .
آه لو رأيته ! إنه لطيف بصورة لا يتخيلها العقل .. وساذج
جداً . وبريء . واعتقد أنه لم يسبق له تقبيل فتاة فى حياته
كلها ! تصورى أنه قال لى أن على أن أعلمه كل شيء عن
الحب ، وعن الحياة المرحلة اللذيذة ؟!

وضحكت روزا فى سعادة ، وأردفت : « وأراهنك على أنه
سيتعلم بسرعة فائقة . فهو يبدو ذا استعداد هائل فى هذه
الناحية .. فشكله يدل على ذلك » .

— يدل على ماذا ؟ على الذكاء ؟

— أوه .. بل على الموهبة الجنسية !

فقال لها الس مخذرة : « ستزجين بنفسك فى المتاعب
يوماً ما من غير أن تشعري » .

— ولماذا ؟ لقد حظيت بالاتصال بفتيان كثيرين جداً من
قبل كما تعلمين . وبعضهم كانوا من ذوى الخبرة الواسعة
جداً فى هذا الميدان ، ولكنى كنت أعرف دائماً متى أوقفهم عند
الحد الذى أريده أنا !

— آه ! إن الفتيان المحبرين — كما تسمينهم — جانبهم آمن
من جانب هؤلاء السذج المبتدئين . لأن المحرب لا يندفع بجهل
وحماسة فائقة كالساذج . والمسألة كلها فى جملتها ذات طابع
جنونى فى نظرى . فما أكثر الفتيان اليهود من حولك الذين

نستطيعين الاستمتاع معهم ، وهم أولى بالاستمتاع بك من هذا
العربى . ماذا مثلاً عن ذلك الفتى الذى التقيت به فى المرقص
يوم السبت الماضى ورقص معك طول الوقت ؟ ما اسمه ؟

— دافيد ماركس ! أنا لا أريده . فهو مفرور أكثر مما ينبغي ،
ويخيل إليه أن كل فتاة واقعة فى غرامه . وهذا هو السبب
فى أننى رفضت أن أعليه موعداً لأخرج معه . ولكن هذا الفتى
يختلف عنه فى كل شيء ، فهو خجول .. ولكنى سوف أعلمه
الجرأة فى الغرام !

— هذا ما يخيل إليك ! ولعله هو الذى سيعلمك درساً
لا تنسينه !

ولمعت عينا روزا ، واكتسى وجهها بابتسامة مشرقة وقالت :
« آه ! كم سيكون لذيذاً أن أتعلم منه إذن ! » .. وبعد لحظة
تنهدت وأردفت : « إنه جميل ! ظريف ! فائق ! ولكنك
لا تدركين هذا لأنك لم تريه . عدينى أنك لن تخبرى « لين » .
عدينى ! » .

— لا تتزعجى . سوف لا أخبره . ولكن هذا لا يغير من
الواقع ، وهو أن المسألة كلها ليست على ما يرام . وستندمين
عليها يوماً ما .

— أندم ؟ ولماذا أندم ؟ أنا أنوى أن أحظى بمتعته معه .
ولن يحول بينى وبين هذه المتعة أحد !

وفي الموعد المحدد ، يوم الجمعة ، وصلت الفتاة إلى المكان المعهود ، فاذا انطون جالس ، وإلى جواره دراجة ! وعندها أبدت دهشتها بصدها ، صارحها بأنه وجد عقبات في سبيل الخروج من البيت ليلقاها ، إذ قال بعد العشاء أنه يريد التوجه إلى بيت مدرسه الخاص السابق برهة هذا المساء ليستوضحه بعض نقاط النظرية الاقتصادية ، وإذا بجده يقول على الفور إنه يريد أن ينتهز هذه الفرصة للتنزه معه على قدميه بعض الوقت في ذلك الاتجاه ، فلم يجد بدا من أن يزعم أنه سيذهب على دراجة ليمر أولا ببيت زميله لندلى الذى قضى معه فترة العطلة السابقة في سويسرا .. وأضاف انطون :

— وكان هذا صحيحا يا روزا ، لأنى كنت قد أخفيت عنده معطفك الواقى من المطر ، ولابد لى من إحضاره . وكل ما هناك انى لم أكن عازما على الذهاب بالدراجة ، بل بالسيارة المعلقة .

وتناولت روزا معطفها من يده قائلة : « ولكنى لا أتهم لماذا أخفيت المعطف عند زميلك ؟ » .

— لأنى لو أخذته إلى البيت عندنا لكان على أن أجيب عن عدة أسئلة : فأذكر لجدى وجدتى كيف تعرفت بك ، وكيف أننا سنتقابل مرة أخرى ، وهى أسئلة لا احبها .

فاستاءت روزا بعض الشيء ، وقالت بامتناع : « اليس فى وسعك أن تغادر البيت إذن من غير أن تقول لهما إلى أين أنت ذاهب بالضبط ؟ » .



ولمت عينا روزا ، واكتفى وجهها بابتسامة مشرقة وقالت :
« آه ! كم سيكون لذيذا أن أنعملم منه اذن ! » .

— ليس هذا سهلا ، لأنها يجبان بطبيعة الحال أن يعرفا كل شيء .

— انا شخصا لا أقدم أى تفسيرات عن تحركاتى . حسبى ان أقول انى خارجة !

— لعلى لو كنت أعيش مع امى لم اكن مضطرا لهذا . ولكن جدى وجدتى من الطراز القديم كما تعلمين .

— يبدو هذا .. ارى ان السماء ستمطر .. وفتحت المظروف واستخرجت معطفها الواقى من المطر ، وساعدها هو على ارتدائه .. ثم قالت بتذمر : « نولا انك احضرت معك هذه الدراجة لكان فى وسعنا أن ندخل دارا للسینما » .

— ليس فى وسعى على كل حال أن أتأخر فى الخارج إلى موعد انصراف السینما .

— لم يكن هناك إذن ما يبرر الحضور . اليس كذلك ؟

— اليس يكفى أن نتمشى قليلا ؟

فنظرت إليه نظرة محنقة ، ولكنها تقدمته صوب أجمة الشجر الكثيفة فى ركن المتنزه . وكان الهواء ثقيلًا ، ومحملا ببوادر مطر ، ووجدت روزا صعبة فى السير على العشب الكثيف بكعبها العالى وحذاءها المكشوف ، لأنها كانت قد ربت نفسها على قضاء الليلة فى ركن خلفى متوار من دار السینما ، كى تحظى منه بما تشاء من العناق واللمسات الغرامية الساخنة .

وتوغلت به بين الشجر ، ثم نظرت حولها وقالت له : « فى وسعنا أن نجلس هنا » .

— ولكى لا ارى مقاعد ..

— لا عيب فى الجلوس على الأرض .. هكذا !

وبجوار شجرة بلوط صغيرة جلست ، أو بمعنى ادق اضطجعت على الأرض فوق كومة من الأوراق الجافة ، واسند انطون دراجته إلى شجرة بعيدة ثم جلس على الأرض منتصب القامة بجوارها ، وهو يعجب كيف تقدم فتاة « محترمة » على شيء كهذا . فالمكان قذر . وهناك مجموعات من النمل ..

وبسرعة خلعت روزا صندلها ذا الكعب العالى وهى تقول بلهجة تانيب :

— لقد كاد المشى يقتلنى .. والآن اقترب منى قليلا !

وثيل أن يتحرك كانت هى قد التصقت به وألقت براسها على كتفه . ولكنه حسب أن كل ما ترمى إليه هو أن تتخذ من كتفه وسادة ، فلم يحرك ساكنا .. فقالت له فى إغراء : « ها أنت ترى المكان خاليا إلا منا نحن الاثنين » ..

— فعلا ..

ولم يحرك ساكنا أيضا . وكانت تنتظر على الأقل — مهما كانت درجة براعته — أن يمد ذراعه فيطوق عنقها وينحنى لمقبلها . وانتظرت لحظة ، ثم قالت له بصوت جاد : « اليسيت لديك أية فكرة عما يصنعه الفتى بفتاة فى خلوة ؟ »

فارتبك امام هذا السؤال المباشر المفصوح ، وضحك ثم قال : « هذه مسألة جديدة تماها بالنسبة لى . . وكل ما يساورنى الآن أن انال منك قبلة . . إن كان هذا ممكنا : . » . فرفعت وجهها إليه وقالت بهدوء : « ولماذا لا تنالها إذن ؟ »

فطوقها بذراعه بغير قوة ، وقبل خدها . وكاد يبتعد عنها وقد فرغ من « مهمته » تلك ، وإذا بها تتناول وجهه بين يديها وتلتهم شفثيه التهاما بقبلة ضارية ، وقد دست لسانها بين شفثيه ، فكادت أنفاسه تلهث من الدهشة والمفاجأة ، وأصابه دوار !

وأخيرا رفعت فمها عن ذلك المنهل الذى شربت منه بشرارة ، وقالت : « كم أنت لذيق الطعم ! ولكنك طفل . طفل كبير ! » . — أوه . أنا آسف جدا إن كنت خيبت ظنك .

وعبثت اصابعها داخل حقيبة يدها واستخرجت سيجارة أشعلتها وجذبت منها نفسا قويا ، ثم قالت له : « أهذه أول قبلة تنالها من فتاة » ؟

— لم اقبل فتاة قبلك إطلاقا .

— ألم تحدثك نفسك بتقبيل فتاة ؟!

— كلا . . إلى أن التقيت بك لم أفكر فى ذلك . لم يخطر ببالى . . فالحقيقة أن أمور حياتى كلها كانت مضطربة جدا منذ غادرنا فلسطين .

— أحسب هذا هو السبب فعلا . لقد مرت بك تجارب

سيئة .

— سيئة جدا . فظيعة . ولم تزل تتراعى لى الكوابيس إلى اليوم حول هذه التجارب المروعة .

— ولكن هذا كله قد انتهى الآن ، وفى وسعك أن تريح أعصابك وتتمتع بحياتك ، وقد صارت لك صديقة !

فرد على ابتسامتها بابتسامة وقال : « نعم . هذا شيء رائع حقا . فانى لم أستطع منذ فارقتك أن أفكر فى أى شيء سواك ! » .

— يجب إذن أن تفكر فى طريقة نجتمع فيها معا على صورة اوفق من هذه ، وأنسب ، وأدعى للانطلاق على سحبتنا . ما رايك فى يوم الأحد ؟ !

فهز انطون رأسه بوجوم ، وقال : « لا فائدة من المقابلات فى عطلة الأسبوع ، لأن أمى تحضر لدينا ويجب أن أكون بالقرب منها . وإذا لم تستطع الحضور مساء السبت ، ذهبت لمقابلاتها فى المدينة بعد انتهاء الصلاة فى الكنيسة صباح الأحد ، ثم نخرج للنزهة وقضاء الوقت معا » .

— أذهب إلى الكنيسة ؟ وهل أنت متدين ؟

— لست أدرى هل أنا متدين أم لا . ولكنى أحب الذهاب إلى الكنيسة . الا تحبين أنت الكنيسة ؟

— أنا ؟ أنا لست أرثوذكسية !

— طبعاً ، فأنت كاثوليكية ، لأنك من أصل ألمانى .

— أنا لست منتمية لأى كنيسة أثناء حقيقتي !

— لقد بدأ المطر يشتد . يجب أن نصف الآن من هنا .

— نعم . وأنا أيضا يجب أن أعود على كل حال .

ونهض وأنهضها . وكانت متأكدة أنه سينتبهز فرصة التصاقها به هكذا عندما وثقت كي يقبلها ، مستفيدا مما تعلمه من قبلاتها الساخنة ، ولكنه لم يفعل شيئا من ذلك ، وتركها حائقة واتجه صوب دراجته كي يحضرها .

وعند توقف السيارة العامة اعطته الفتاة رقم تليفونها ، وافترقا من غير أن يتفقا على موعد آخر ، فقد قال لها إنه يجب أن ينصرف إلى الدرس ، ثم هو لا يستطيع أن يتقيد من الآن بموعد لأنه لا يعرف متى سيكون الظرف مناسباً للقاء ، وقد اقترب الامتحان . .

واتفقا على أن يتصل بها تليفونيا عندما يستطيع تدبير مكان وزمان مناسبين للخلوة السعيدة التي تحلم بها . .

— ٨ —

وكان أنطون يدرك تمام الإدراك أن هذه الفتاة روزا ليست من الطراز الذي يمكن أن يلتقي به في دوائر آل منصبور أو آل ملبي . وهو يعلم تمام العلم أنها من النوع الذي تطلق عليه حديثه وصف « السوقية » . أما أمه فلم يكن متأكدا ماذا عسى أن يكون رأيها . وخطر له فجأة أنه في الواقع يعرف عن تفكير جدته أكثر مما يعرف عن تفكير أمه . فهو على علم بطريقة تأثيرها بأشياء كثيرة ، أما أمه فخييل إليه أنه لا يعرف عن رأيها في معظم الأمور إلا أقل القليل !

وقال لنفسه : « ليس في وسعي أن أخبرهم ، لأنهم لن يستطيعوا فهم حقيقة الموقف . . » اندلى « وحده يستطيع أن يفهم ذلك لأنه يميل للفتيات وصحبتهن ، من كل نوع ، ولا يقيم وزنا على الإطلاق للمقتضيات الرسمية في التقديم والتعارف وما إلى ذلك . ولكن لندلى لا يحيط أسرته علما بمغامراته ، ويعود إلى الكذب والخداع في علاقاته تلك ! » .

روزا ! ما أحلاها ، بشعرها الغزير الحالك السواد وعينيها السوداوين الواسعتين ، والابتسامة التي تذكره كثيرا بابنة عمه نادية . لقد كان في هذه المقابلة خجولا مرتبكا ، ولكنه في المرة القادمة . . لن يتهيب ، ولن يستغرب الموقف ، وسيبلى بلاء حسنا !

سينتصل بها تليفونيا في الأسبوع القادم ويحدد معها موعدا ، ثم يذهبان معا إلى السينما كما اقترحت هي . وفي

الظلام الدافئ الذى يكتنف قاعة السينما لن يشعر بالخلج الذى شعر به فى العراء . سيجلسان فى الصف الآخر وتتشابك أيديهما و .. و .. يتبادلان القبلات ! لقد رأى الكثيرين يصنعون مثل هذا فى السينما . وكثيرا ما تباهى صديقه لندلى بأنه صحب فتيات إلى السينما ولم يروا شيئا من الفيلم المعروض ، لأنه كان يمثل معهن فيلما خاصا جدا !!

وعاد إلى البيت فألقى جده جالسا بجوار النافذة المفتوحة مشغولا بمهمته الليلية التى يسببها « الانتهاء من قراءة التاميس » ، فلما رآه جده داخلا طوى الصحيفة ، وسأله : « هل تمكنت من استجلاء النقاط الغامضة مع مستر حوزن » ؟

— نعم . وشكرا لك . أين جدتى ؟

— فى الداخل تصنع الشاى .

— الجو حار جدا لا يصلح لتناول الشاى . ما أشبه هذا بجو أريحا الخائق .. لقد أرهقنى جدا ، ولذا اعتقد أنى سأوى إلى فراشى فورا ، إن لم يكن لديك مانع .. لأنى أشعر بصداع . ولابد أن الرعد هو السبب فيما أعانيه .

فاجابه جده وهو يستخرج غليونيه من جيبه ويشرع فى حشوه :

— ربما ..

وعندما أوى روبرت ملهى إلى مخدعه بعد ساعة ، خاليا إلى نفسه ، استلقى على فراشه وراح يحرق فى الظلام ، مفكرا فى الشخصين الذين رآهما يخرجان معا من القاعة الصغيرة وهو يتمشى هذا المساء .. ركان هذان الشخصان : تلك الفتاة ذات الشعر الفاحم والمعطف القرمزى الواقى من المطر : وقد تابط ذراعها .. ابن ابنته !

كانت الفتاة تضحك له ، وكان أنطون سعيدا منتشيا بقربها ، حتى أنه لم يلمح جده قبل أن يتوارى بسرعة وراء شجرة ، ثم يتسلل إلى أقرب حانة فيطلب كأسا مزدوجة من الويسكى ، ليتقلب على المباحثة المذهلة التى منى بها . وما أن تلاشى الشعور بالمفاجأة حتى حل محله شعور بالاستياء الشديد .. لماذا فعل به أنطون هذه الفعل ؟ لماذا كذب عليه منذ البداية فى شأن هذا المعطف القرمزى القبيح الذى زعم له أنه وجده على أحد مقاعد المتنزه ؟ ولماذا ادعى أنه حمله إلى مركز الشرطة ؟ لعل الصحيح أنه حمله إلى بيت زميله لندلى ، ثم استرده منه هذا المساء ، فقد قال إنه ذاهب إلى هناك عندما خرج اليوم . ولكن لماذا كل تلك الأكاذيب والخدع ؟ .. إن هذه أول مرة يشعر فيها بالاستياء والتأذى من حفيده . وها هو الآن يحلق منفردا بنفسه فى الظلام ويحاول أن يجد تعليلًا لسلوك أنطون . وبدأ ينتحل له المعاذير :

— لم يكن فى وسع أنطون أن يخبرنى بأمر هذه الفتاة ، لأنها تنيصة تصيدها من الطريق . وهو فى قرارة نفسه يعلم أنها شابة غير مناسبة له وغير لائقة لنا . ولأنه يعلم .. فيما لو

أخبرنا - أنه سيكون مضطرا لمكاشفتنا بكيفية تعرفه إليها ،
ولن يكون ذلك مستساغا .

ثم شرع بعد ذلك ينظر إلى هذه العلاقة في ضوء عملي بحث :
— ولكن ماذا عساه يصنع مع مثل هذه الفتاة ؟ إنه فتى
وسيم ، وما أكثر الفتيات اللواتي يتبنين مصادقته من بنات
الأسر ، في محيطه ومحيطنا . وإنه ليلقى الكثيرات منهن كل
يوم ، فما حاجته إلى التخفي في الأجسام والغابات مع هذه
المخلوقة المتبذلة ؟

وانتقلت أفكاره إلى ابنته ، والدة انطون : « ولماذا عسى
أن تقول ماريان في هذا لو أنها علمت به ! وهل ينبغي أن
تعرف ؟ أنه لمن المستحيل مكاشفة ماريان وإخفاء السر عن
الزبيث .. وإن لم يكن من المستبعد أن تشجع ماريان ابنها
على مثل هذه العلاقة — بصرف النظر عن كنه الفتاة نفسها
وصفاتها — طمعا في الماعدة بينه وبين فكرة قضاء سنة
التهرين في الأردن . ولعلها في هذا على حق » .

ومرة أخرى عاد إلى علاقته هو بهذه المسألة : « ولكن لماذا
أخفي انطون على أنا هذه العلاقة ، ولو كلفه ذلك إخفاء
الكذب ، وأنا صديقه وصفيه الحميم ؟ .. هل أشعرته في أي
يوم من الأيام بما يدفعه إلى الحذر مني وإخفاء خصوصياته
عني ؟ أم لعل السبب انني في مقام والده بعد وفاة بطرس
منصور ، ولذا فهو يستحي من مصارحتي بهل هذه الشؤون ؟
ثم ما العمل الآن ؟ هل ألزم الصمت وأترك الأمور تجري في

اعتنتها ؟ أم أجابه الفتى بكل ما أعرفه ، وأقول له صراحة :
« لماذا كذبت على ؟ لماذا خدعتني ؟ ومن هذه الفتاة السوقية ؟
وما هي نواياك حيالها ؟ » .. لا . لا . إن ذلك كله سخيف
جدا ، فنحن الآن في سنة ١٩٥٣ . حمانا الله وكان في عوننا !
إنه حكم الزمن .. وليس من الجائز إخراج الفتى بهذه
الصورة القاسية ، فذلك قد يدفع به إلى علاقة أوثق بتلك
الفتاة .. فبعد أن يكون مكتفيا بأحضانها في الحديقة ، يدفع
إلى التقلب بين أحضانها في الفراش ! ثم إن ذلك من شأنه أن
يسدل ستارا حديديا بيني وبينه إلى الأبد . فمن الخير إذن
أن ندع المسألة تأخذ مداها بدون تدخل .. ولترقب ونتأمل
ما يتمخض عنه الفد .. من غير قلق ، على حد تعبير أبناء هذا
الجيل .. : « دع القلق ... واستأنف الحياة ! » .

- ٩ -



كانت « ألس ماير » مخلصه في وعدھا الذي قطعتھ على نفسها بالآ تبوح بسرھا لروزا . ولكن من الأسرار نوعا مھينا تدخل في تكوينه « أحماض كاوية » ، تحفر لنفسھا مسارب تتسرب عن طريقھا من الخزائن التي تودع فیھا داخل السريرة .

والحق أن (ألس) كانت في حالة « انسجام » تام مساء ذلك اليوم من أيام السبت ، وهی جالسة مع « لين » (شقيق روزا) فوق شرفة الفندق الواقع على شاطئ النھر في (ريتشموند) . تحتسى كأسھا الثانية من « الجين » . تلك الكأس الثانية التي تقول ألس دائما انها تجعلھا في حالة « انسجام » تام !

ومن عادة « لين » أن يأخذھا في سيارته الصغيرة في نهاية كل اسبوع — في حالة اعتدال الطقس — ويترك السيارة في رجة الفندق ، ويجلسان في المشرفة مطلين على النھر ، ويشربان بضعة أقذاح مترعة من الشراب القوی ، ثم ينتقلان إلى قاعة المطعم بالفندق فيتناولان عشاء طيبا . وكان من أهم ما يجيب « لين » إلى « ألس » أنه ينفق في صحبتھا بسخاء . وبعد العشاء يستقلان السيارة إلى تل (رتشموند) الذي تكسوه الخمائل ، وبه حديقة واسعة . وهناك يتركان السيارة ويأخذ « لين » من حقيبة السيارة معطف مطر وبعطانية ، فيفرش البطانية على الأرض في مكان منزو بين الأشجار الملتفة ، وأما المعطف الواقى من المطر فانھا يلتحفانه معا في

فيفرش البطانية على الأرض في مكان منزو بين الأشجار الملتفة

Looloo

www.dvd4arab.com

حالة هطول الأمطار ، وينصرفان وهما في حالة « الانسجام »
— من الخمر والطعام الجيد الذى يدفء أوصالهما — إلى
الوان من « العناق » و « اللمسات » الحامية الوطيس . وهذا
العناق « الساخن » هو العنصر الرئيسى فى برنامج اللياسة
باستمرار .

وكانت « الس » تزهو دائما بأنها تعرف فى جميع الأحوال
أين تقف ، وأين توقف «الطرف الآخر» عند حده ، وإن كانت
تعترف أن المسألة كلها مخفوفة بالمجازفة ، وأن المجازفة تبدو
فى أحيان كثيرة مفزعة ، ولكنها تنتهت وتحمد الله على
« السلامة » فى آخر لحظة ! ولكنها تعلم أن الحزم — مهما
كان قاسيا على نفسها — فهو لازم وواجب ، لأنها بفضل هذه
الخطلة تطمع فى إرغام « لين » على الزواج بها يوما ما ، كى
يتخلص من هذه « التحريمات » المؤلمة . فإن عاجلا أو آجلا
سيصرخ لين :

— لم يعد فى وسعنا الاستمرار على هذا النحو !

وهى واثقة انه فى حماسة الحرمان سيعلمن خطبتهما
رسميا !... وهى تتوقع أن يحدث هذا الإعلان فى أى مساء
من أمسيات السبت .

وكانت تأمل كثيرا أن يتم هذا فى هذه المرة بالذات ، لأن
« لين » كان « مشتغلا » للغاية منذ غادرا الفندق ، ولم تكف
يده عن تحسس أعطافها اللدنة فى المواضيع الحساسة وهو
يقود السيارة ، قبل أن يصلا إلى فندق ريتشموند كالعادة ،

مما حرك مشاعرها . وحين تتحرك مشاعر امرأة نحو رجل
ما فلن تقوى طويلا على الكتمان .

وفى منتصف كأس « الجين » الثانية قالت له بغموض :
« لن تستطيع أن تخمن من هو آخر خلان أختك روزا ! » ..

ولم يثر فضول « لين » ، لأن أخته روزا تصاحب عددا
لا حصر له من الخلان ، الواحد بعد الآخر ، وقال بلا مبالاة :

— ليست لدى أية فكرة طبعاً . ولماذا أهتم بأصحاب
أختي ؟ .. إنها لم تكن جادة فى صلتها بأى واحد منهم ..
وإنها هى ضحكات ولسات عابرة فى ركن مظلم من السينما أو
فى المقعد الخلفى من سيارة أحدهم ..

وضحك لين وهو يقرص موضعاً فى جسم « الس » ، وقال :
« أنا أعرف أختى الصغيرة .. وجبها لهذه « المسألة » ! » ..

— سواء كانت جادة أو غير جادة ، فسيدهشك ، بل
سيذهلك ، أن تعرف هذا الصاحب الأخير ! ..

فبدأ عليه الاهتمام وقال فى توجس : « لا تقولى لى إنه
متزوج ! » فقهرت الس وقالت : « متزوج ؟ بالعكس ! إنه
لم يزل تلميذاً فى المدرسة .. عمره ١٨ سنة ! بل أقبل
من ذلك ! » ..

— هل انقلبى أخيراً إلى « خاطفة أطفال » ؟ ولكن لا شأن
لنا بهذا ، ما دام هذا اللون من المتعة يروقها ! هيا اشربى
بقية كأسك كى ننهض إلى قاعة المائدة ..

فأمكنك « ألس » بكأسها ولكنها لم تشربها ، بل قلبتها في يدها وقالت بلهجة ذات مغزى : « أنت لم تفهم غرضي » بعد ! » .

— بل فهمت ! روزا تصاحب تلميذا صغيرا . وماذا في ذلك ؟ هي حرة فيمن تختارهم لمتعها الخاصة !

— ولكنه لاجيء .. من فلسطين !

— أية ؟ ماذا تقولين ؟ هل هي التي قالت لك هذا ؟

— وكيف كنت خليفة أن أعلم ؟

— لابد أنها جنت !

— هذا بالضبط ما قلته لها أنا !

— وماذا قالت لك ؟

— قالت ما معناه أن اليهود والعرب ينبغي ألا يتباغضوا ، وكانت تشعر بمنتهى العطف عليه وعلى قومه !

— تعطف عليه ؟ على عربي ؟

— لأن أسرته فقدت كل ممتلكاتها عندها اضطرت للهجرة من اللد .

وشربت ألس كأسها وقالت له باسمه : « أفلا ننهض ؟ » . ولكنه في هذه المرة كان هو الذي تباطأ ، وبدا وجهه شاحبا جدا من فرط الغضب ، وقال لها بعنف : « أمانا ما هو أهم ! لابد أنه يصب في أذنيها دعايته المسومة ضد الصهيونية وضد إسرائيل ! » .

— ولكن مالنا ولهذا ؟ اننا لا نستطيع شيئا ، نهيا بنا ناكل .

ونهضت ، فلم يجد بدا من النهوض بحركة عنيفة ، فأسقط كوبا على الأرض لشدة تخطئه وهو يقول : « ألا نستطيع شيئا حقا ؟ سقرين ما سافعل ! » .

وشعرت « ألس » بالخوف الشديد ، لأن روزا لن تغتفر لها هذه الخيانة . ولكنها هزت كتفيها وقالت لنفسها : « ما كان لها أن تبوح لي بهذا السر على كل حال ، وهي تعرف أنني صهيونية متحمسة مخلصه لمبادئ وعقيدتي ! أوه . كنت أتمنى لو عقلت لسانى ولم أفش سرها ، ولكن الكاسيس جعلنا الكتمان مستحيلا .. ثم لمسات « لين » .. وكل شيء !

وصمم « لين » على أن يصفى الموضوع مع روزا هذه الليلة بالذات . ولم يخض في أى موضوع آخر على مائدة العشاء ، ولم يحاول مرة واحدة أن يمد يده خلسة تحت مفروش المسائدة ليتحسس ركبتي « ألس » كعادته ..

وبعد لقيات قليلة كف عن الطعام ، وقال : « أشعر باتزعاج شديد . لن أصلح للذهاب معك الليلة إلى الحديقة . أعصابى في غاية التضدع . ويجب على أية حال أن أذهب إلى البيت مبكرا هذه الليلة » .

— وماذا ؟

— كى أكون في انتظار هذه المعاهرة الصغيرة عند عودتها !

— ولكنى لا أعتقد أنها تقابله في أيام السبب .

— أنت لا تعرفينها إذن ! أنها لا يمكن أن تدع يوم السبت

يمر من غير أن تتبرغ في أحضان فتى يروقه ! ولم أرها تخلف عاداتها هذه سبنا واحدا منذ تركت الحريم !

ومدت « الس » يدها من تحت مفرش المائدة ، وضعتها على فخذها ، محاولة استدراجه ، وقد مالته إلى الأمام بشدة فوق المائدة ، فبدت له من فتحة صدرها العارية مفاتنها التي كان يتحرق عادة إلى اجتلائها ، ولكن سخطته المبردة لم يبد عليها التأثير بما يلمس ولا بما يرى ، فقالت : « هها تسمع منه دعاية ضد الصهيونية ، ففى مقدورك أن تصحح لها تفكيرها بسهولة بعد ذلك ، من غير أن تفسد علينا لذتنا الأسبوعية بهذه الصورة » .

— يا لك من حمقاء ! أليست امرأة ؟ هل تعتقدين أن الفتاة المفتونة بشباب يمكن أن تعير سمعها لما يقوله أخوها ، إذا كان مناقضا لما يقوله خليلها في لحظات الانسجام ؟

— أرجوك . لا تكن مغرطا في قسوتك على روزا ! إنها مسألة هيئة جدا . . هيئة للغاية ! إنه تلميذ صغير !
— لا فائدة من هذا الكلام كله ! هذه مسألة خطيرة جدا . ويجب وضع حد لها . وسأضع حدا لها .

— لست أدري كيف يمكن هذا ! ماذا ستفعل ؟
— سأروعها ! سأفزعها بحيث لا تجسر بعد ذلك على الاتصال به .

— إنها ستكرهك إلى الأبد ! لن تغفر هذا لك !
— لا حيلة لى في هذا . ومن ذا الذى يبالى بالحب أو الكره ؟ إن في الدنيا أمورا أهم من هذين بكثير . .

— ١٠ —

والواقع أن روزا روعت ارتياحا شديدا ، حتى أنها بعد خطوة التحدى الغريزية التى اتخذتها لأول وهلة إزاء أخيها ، دفاعا عن حقها في الحرية الشخصية فيها يتصل بعلاقاتها بالجنس الآخر ، على حسب تقاليد بيئتها ، ثابت إلى خطة أخرى مناقضة لها تماما ، فتعهدت بالألا ترى « أنطون » بعد ذلك أبدا ، فبيها عدا مقابلة أخيرة تودعه فيها . بيد أن أخاها ظل ثابتا على موقفه الحازم ، مصمما على ألا تراه حتى ولا تلك المرة ، وقال لها :

— خبرينى أين ستقابلينه يوم الاثنين وسأذهب أنا إليه وأشرح له الموقف . وسأعرف كيف أشرحه له جيدا !

وكانت قد اتفقت مع « أنطون » على اللقاء على ذلك المقعد المواجه للبحيرة — في المنتزه العام — في منتصف التاسعة . وكانا قد التقيا يوم الأربعاء السابق عند محطة السيارات العامة ، وتوجها على الفور إلى دار قريبة للسينما . وكانت « الحفلة » ناجحة جدا ، فلم يريا شيئا من الفيلم لفرط انهماكهما في « عرض خاص » بهما ، وبلغ من هذا النجاح أنهما اتفقا على المقابلة عند البحيرة يوم الجمعة ، وذهبا في هذه المرة إلى الغابة .

ولكن الخلوة في الغابة هذه المرة كانت مختلفة تماما عن أول خلوة لها هناك . لقد زایل أنطون حياؤه تماما ، حتى لقد شعر الاثنان أنه سيصعب عليهما الصبر على التواجد مدة عطلة

الاسبوع - حتى يوم الاثنين الذي تواعدا على اللقاء فيه أمام البحيرة ، ليكررا زيارة الغابة - وقد بات أنطون لا يرهب الغرام في العراء . والحق أن افقتان كل منهما بالآخر ، أو بالمتعة التي يجدها بين أحضانها بمعنى أدق ، كان بالغ التاجع ، ولكن لم يكن من ذلك الصبر مفر حتى يوم الاثنين .

وها هو أخوها « لين » يفتزع منها هذا الوعد الفظيع بالا تراه ولو تلك المرة الأخيرة ، ولكنها صممت بينها وبين نفسها على أن تذهب للقاءه تلك المرة ، ولو كان في ذلك هلاكها ، ولذا كتبت عن أخيها مكان اللقاء !

وخرجت يوم الاثنين من البيت في ساعة مبكرة جدا - قبل خروج أخيها ، حتى لا يتبعها - وظلت في المتنزه زهاء ساعة تنتظر حضور أنطون ، وهي متوجسة أن تكون الخائنة الواشية « الس » قد باحت أيضا بمكان التلاقي ، فتفاجأ بأخيها « لين » وقد جاء متسللا إلى هناك ، ولذا حرصت على التوارى خلف مجموعة من الأشجار ، وهي في حالة يرثى لها من التوتر العصبي ، إلى أن حضر « أنطون » قبل الموعد المضروب ببضع دقائق .

ولكم أدهشة أن يراها تبرز له فجأة من وراء الأشجار ! ولكن الدهشة لم تلبث أن أخلت مكانها للفرح عندما رأى الإمارات البادية على محياها وهي تقترب منه ، وسألها : « ما الخبر ؟ هل هناك ما يروعه ؟ » .

— نعم . كل شيء . كل شيء على غير ما يرام . هيا بنا . نمضي إلى الغابة .. وهناك سأشرح لك كل شيء .

وتبعها إلى الغابة وهو يغالب القلق ، متصنعا المرح ، وسألها : « ما المسألة ؟ ولماذا تسرعين هكذا ؟ » .

— كى نخفى .

— نخفى ؟ من ؟ ومم ؟

— من أخى ...

وزادت من سرعتها ، فلم يسعه إلا أن يلاحقها . وفي جوف الخميلة الملتفة هذا من روعها قليلا بعد أن تلفتت حولها واطمأنت إلى أن أحدا لا يتبعها . وسألها مرة أخرى : « ولماذا يجب أن نخفى من أخيك ؟ » .. ولكنه لم يترك لها فرصة للجواب ، بل جذبها إليه على الأرض المعشوشبة ، وأغلق معها بقبلة منهومة أصابت رأس « روزا » بدوار ، وظلت بعدها عدة ثوان مبهورة الانفاس ، لا طاقة لها على الكلام ، فقال لها :

— لقد قضيت هذه الايام على أحر من الجمر من شدة الشوق إلى الاجتماع بك مرة أخرى ، أيتها الفاتنة الحلوة روزا !

وتشبثت به في وله ، وشرعت تبكى وهي تقول له : « آه يا حبيبي أنطون ! كم أنا شقية معذبة بسبب حبك ! » .

— ما المسألة ؟ ما الذي يزعجك ؟

— لقد أرغمني أخى على أن أقطع صلتى بك ، وقال لى إننى لو حاولت مقابلتك بعد الآن فسوف يتعقبنى أو يكلف من

يجمعبنى ، إلى أن يعرف محل إقامتك والمدرسة التى تدرس بها .. وسيضربك !

— يضربنى ؟ ولماذا ؟ هذا شيء عجيب . ثم إن ضربى ليس مسألة سهلة إلى هذا الحد . فنى وسعى أن أقاتل قتالا مشرفا عند اللزوم . ولكن ما هى المسألة من بدايتها على كل حال ؟

فجمعت روزا دموعها ثم سألته بصوت خافت : « هل تحبنى حقاً يا أنطون ؟ » .

— طبعاً . وأنت تعلمين ذلك . هل نسيت بسرعة ما كان بيننا فى المرة الماضية ؟

— ألا يمكن لآى شيء أن يغير من هذا الذى بيننا ؟ أعنى لو فرض واكتشفت أننى لست تلك التى تظاهرت أمامك أنهم هى .. وأن اسمى ليس حقيقة « روزادو » .. وأنه ما من قطرة دم إسبانى واحدة تجرى فى عروقى ، وأننى اختلفت ذلك كله ..

فتناول إحدى راحتيها وطبع عليها قبلة حانية ، وهو يقول : « يا لك من فتاة مضحكة ! هل اختلفت كل ذلك حقاً ؟ » .. فأومات برأسها إيجاباً .. فضحك وقال : « وإن لم تكونى « روزا روزادو » ، فمن أنت إذن ؟ » .

— أوه ! ستكرهنى إن قلت لك من أنا فى الحقيقة !

— ربما كرهت الاسم إن كان فظيلاً ، ولكن ذلك لن يحملنى على كراهيتك . هيا . هيا . قولى ما هو .. أنه بلا شك اسم من تلك الأسماء البلهاء المضحكة ..

فقالته فى صوت ينم عن اليأس : « روزنبرج . اسمى روزا روزنبرج . وأخى « لين » صهيونى متعصب . وهذه هى المسألة من أولها إلى آخرها . وقد أبلغه شخص ما بالعلاقة التى بيننا ! » .

فأسقط يدها من يده وحملق فيها غير مصدق أذنيه : « هل أنت يهودية ؟ » .. ومرة أخرى أومات برأسها ، وقد ثبتت عينيه فى عينيه ، والجزع آتئس مستول عليها ، وقالت بصوت يكاد لا يسمع :

— لا حيلة لنا فيما ولدنا فوجدنا عليه آباءنا !

ولما وجدته صامتاً لا يجيب : أردفت : « إن كان لا يهمنى أنك عربى ، فلماذا يهمنى أن أكون يهودية ؟ » .. فدفن وجهه بين يديه ، محاولاً إقصاء المشاهد التى تراجمت أمام ناظره ، وراحت أصوات الطائرات السوداء الصغيرة تطن فى أذنيه ، وهى تزدد اقتراباً وانقضاضاً !

وأحس فجأة ببرودة تسرى فى أوصاله ، وارتجفت أعضاؤه ، وحاول أن يرغم نفسه على النظر إليها وهى مسترخية بجواره على الأرض ، وشعرها الفاحم الغزير الجميل يحيط كالهالة بوجهها الجميل الشاحب ، وعيناها السوداء والكبيرتان كأنهما بحيرتان من الدموع .. تراءى له هذا كله ، وبقدر ما كان كله عزيزاً عليه منذ لحظات قليلة ، لم يعد الآن يرى له معنى .. أو يحرك ساكناً !

واستجمع شتات إرادته ليقول شيئاً : « الفروض فى الظروف العادية الا يهمنى شيء من هذا .. أى لو أن اليهود لم

في نصفه الأسفل ، لأغراض لا تخفى ! .. كذلك نهض أنطون وراح ينفذ الشوائب عن ثيابه ، وهو ينظر إليها بشرود .. أهذه حقا هي الفتاة التي رآها تبرز من خلف الأشجار منذ أقل من نصف ساعة ، فقفز قلبه لمراها ورقص رقصة الحبور واللهفة والحنين ؟ أهذه هي الفتاة التي كان منذ دقائق معدودة يرشف الرضاب المستطاب من بين شففتيها اللدنتين وهو يحسب ان لذات الدنيا ألقت إليه مقاليدها ؟

لكم يبدو له كل هذا الآن وكأنه حلم أو سراب ! فيها هي ترنو إليه كسيرة الخاطر ، ساخطة عليه لأنه أذى احساسها ، ولكنه — يا للعجب ! لا يستطيع ان يشعر نحوها بأى شفقة أو رحمة . فكل ما يحسه إزاءها هو الاستنكاف والقنوط .

وفيما هما يعودان إلى الأرض المكشوفة في المتنزه ، قالت له : « لم يدر بخلدى فى وقت من الأوقات ان هذا اللقاء سيكون لقاء الوداع . أو ان الوداع سيكون على هذه الصورة . وكنت أؤمل دائما ان أجد ثغرة أستطيع ان أنفذ منها إلى استمرار علاقتنا ؛ رغم كل شيء ، غير مبالية بغضب شقيقى . لاني كنت أخالك لن تبالى بأننى يهودية ما دمت تحبنى حقا » .

— يؤسفنى أن هذا مستحيل !

وعندما صارا فوق الممر المفروش بالرمل ، قالت له : « لا تأت معى إلى محطة السيارة العامة . لا حاجة لك إلى ذلك . نحن

يفتصبوا وطنى ، ولم يفعلوا بنا ما فعلوا . أما وقد عرفت الآن حقيقتك ، فمن المستحيل علينا ان نستمر فى علاقتنا هذه . والذنب ليس ذنبك طبعاً ، ولكنه حظنا العائر .. فلن يكون فى وسمى ان أرى فيك بعد الآن «روزا روزادو» التي أحببتها! . وأعياء ان ينظر إليها ، فأرعى نظراته وثبتها على كعب حذائه ، وعلى خنفساء صغيرة سوداء كانت تدب على الأرض ببطء وسط تيه من الأغصان الجافة والأوراق الميتة .. وأسراب من النمل تدب أيضا فى ذلك التيه .. إنه التيه .. التيه .. فى البرية !

ونظرت إليه روزا وقد قسا قلبها وتحجر ، وعندما تكلمت كانت لفافها وعباراتها أشبه بالشواظ الملتهب .. بل أشبه بالبصقات .. تلك البصقات التى رمت بها المرأة الإسرائيلية المجنزة أباه يوم الرحيل المشؤوم عن اللد .. وقالت له بمرارة : « إنه التعصب ضد الساميين ! » .

فنظر إليها بأسى وقال : « هذا مستحيل طبعاً . لأن العرب أيضا ساميون ! » .

— وإن يكن .. فأنتم تكرهون اليهود على كل حال !

— ليس لأنهم يهود . كلا . فقد كنا لا نكرهم قبل النكبة . وكان فى فلسطين يومئذ يهود كثيرون ، وفى مدرستنا كان اليهود يدرسون مع المسلمين ومع المسيحيين جنباً إلى جنب بلا تفريق فى المعاملة . ثم جاءت النكبة ، وتغير كل شيء !

ونهضت قائمة على قدميها ، وهى تنضو الأوراق الميتة عن ثوبها المصنوع من القطن ، ذلك الثوب الذى تتخيره واسعا جدا

الخير الا يرانا أحد جهارا ، غربا كان « لين » كما لنا هنا
أو هناك . فقد أقسم أن يقتلك ضربا لو وقعت عينه عليك ! » .

— أنا لا أخشى أخاك !

ووقفت لا تتحرك ، ثم قالت بصوت متحشرج : « هو
الوداع إذن ؟ » .

— نعم !

— ليكن إذن ما تشاء ! وداعا !

وأدارت له ظهرها فجأة من غير أن تمد يدها أو يمد يده ،
وراحت تحت الخطى إلى محطة السيارات العامة ، من غير أن
تنظر خلفها .. ولم يرقبها انطون وهي منصرفة ، بل سار على
مهمل وهو محطرق إلى الأرض . كان الاسى يملأ قلبه ، مزوجا
بالحنق والضيق الشديد . وراح يتساءل هل سيجد في نفسه
الشجاعة الكافية كي يخبر وليدا بهذه المغامرة ؟

وإذ ذكر وليدا استولى عليه فجأة حنين جارف إلى الأردن ..
إلى فلسطين . وساوره ندم صارم لأنه في الأسابيع القليلة
الآخرة لم يفكر في فلسطين ! .. لقد أجلت هذه العلاقة
الحسية المشبوبة أفكاره الوطنية عن ذهنه ، فانزوت في
مؤخرة رأسه !

أجل ! لم يستطع في هذه الأسابيع أن يفكر في شيء سوى
روزا ، واستولى عليه احساس بالاثم والخزي من نفسه .

وأحسن أن وليدا لو عرف عنه هذه السقطة لاحتقره أشد
الاحتقار .. لا لأنه أحب فتاة هذا الحب الشديد ، بل لأنه سمح
لهذا الهوى أن ينسيه الهدف الأكبر ، بل الأوحد ، لكل عربي
فلسطيني جذير بهذا الاسم .. وذلك الهدف هو تحرير فلسطين
.. وهو يتمثل بالنسبة لهما في طريق بئر سبع ..
وعندما اقترب من الدار ، رأى جده جالسا بجوار النافذة
المفتوحة يتصفح « التايمس » .. وخامره احساس غلاب ،
ولكنه احساس أورثه راحة شديدة ، بأنه سيعترف له الآن
بكل ما أخفاه عنه من قبل !



— ١١١ —

اكتب أنطون على الدرس والاستعداد للامتحان ، عسى أن يجد في ذلك ما يصرفه عن التفكير في هذه العلاقة المؤسفة ، ولا سيما بعد أن سرى جده عنه ، وصارحه بأنه كان يعرف ما يجري وراء ظهره منذ البداية تقريبا ، وكاشفه بأنه رآه مع الفتاة بعد أول خلوة لهما داخل الغابة ، ولكنه أثار الصمت والانتظار إلى أن يبوح له شخصيا من تلقاء نفسه بما هناك !

وأدى أنطون امتحانه بنجاح ، وطلبت منه والدته أن يمضي جزءا كبيرا من عطلته معها . وسره ذلك ، فأمه لا ترهقه عاطفيا بصحبته ، لأنها مشغولة في الغالب بأعمالها . وهو لا يشعر بأنه يعرف عنها الكثير . بخلاف جديه اللذين يقضيان الوقت كله معه ولا يدعئان له خلوة أو استقلالا بالمعنى الصحيح . ومع هذا التباعد ، كان ثمة شيء عميق بينه وبين أمه ، شيء أعمق من الرابطة التي بين الأم وابنها الوحيد . وهذا الشيء يقوم في جوهره على التجربة المشتركة والمحنة المشتركة : محنة الهجرة ، والمسيرة الميته في البرية ، وأعباء النكبة وآثارها ، بما في ذلك آثار الاغتراب في أريحا .. ووفاة عائلهما الحبيب بطرس منصور .

وفي الأيام الأولى التي قضاها في مسكن أمه الخاص ، بوسط لندن ، كتب أنطون إلى وليد يقص عليه ما كان من أمر ورا :



وعندما اقترب من الدار ، رأى جده جالسا بجوار النافذة المفتوحة يتصفح « التابسي » ..

« إن جدى يعتقد انى كنت قاسيا على الفتاة ، جائرا فى معاملتها . ولعلنى كنت كذلك ، ولكن ما حيلتى فى ذلك ، ولم يكن هذا البئر الحاسم إلا إجراء ضروريا لا محيص عنه . لقد كانت الحقيقة المفاجئة التى تكشفت لى صدمة عنيفة ، أعادت إلى وجدانى المساة الكبرى بكل ما فيها من مرارة وقسوة وعذاب .. لم أعد أحس إلا بأن تلك الفتاة واحدة من ذلك الجنس الذى اغتصب أرضنا ، وألفى وجود وطننا ، وشردنا بلا رحمة ، وبلا حق ، وبلا ضمير !

« وأنا لم أبج بهذه المسألة المحزنة لأحد سوى جدى وسواك . وكنت قد أخبرت زميلا لى فى الدراسة بداية هذه العلاقة ، ولكنى كتمت عنه نهايتها ، واكتفيت بقولى له اننا افترقنا لتعذر الاتفاق بيننا فى الطباع ! .. والحقيقة انى كنت عاجزا عن الدرس أو التفكير فى أى شىء ، وأنا فى تلك الدوامة التى جرفت حواسى فجأة . تصور انى لم أكن قادرا حتى على التفكير فى فلسطين !؟ ..

« أما الآن - وقد انجلت هذه الفاشية - فأنا فريسة ندم شديد وخجل أشد ، لأن مثل تلك العلاقة الحسية استطاعت أن تستولى على زمامى إلى هذا الحد ، أعنى إلى حد نسيان قضية فلسطين وخطة بئر سبع . وإلى حد انى خدعت جدى وكذبت عليه ، وهو الذى أحبه حبنى لأبى الراحل .

« وأعجب ما فى الأمر انى لم أستبشع الكذب والخداع

وأنا فى غمرة ذلك الهوى الجارف ، بل وجدتهما أمرين طبيعيين جدا . أما الآن فأنى لا أتصور كيف أقدمت على ذلك .. وبهذه المناسبة لم يخطر ببالى - فى هذه السنوات الأربع ، وأنا بعيد عن الاهتمام بالفتيات - أن تكون لك علاقة بفتاة . أما الآن وقد حدث لى هذه المفامرة ، فأنى أتساءل : اليس لك فى الأردن فتاة تهواها ؟ وإن كان ذلك صحيحا ، فهل تعرف كيف تهتم بعملك وخطلك الوطنية وأفكارك ومطالعائك كالعادة ، وأنت فريسة هذا الهوى !

« ومنذ أيام كنت واقفا مع والدتى فوق جسر لندن ، ننظر إلى ما يسمى « البركة » من تحتنا ، حيث تفرغ سفن قادمة من شتى أنحاء المعبورة حولتها ، فمتلقفها منها سيارات النقل لتمضى بها إلى كل مكان فى إنجلترا . ورائنا سفينة سويدية تفرغ حمولة من الأخشاب ، وإلى جوارها سفينة بيضاء صغيرة حديثة جدا ، وتساءلنا من أين عساها جاءت . وإذا بنا ننبين أنها سفينة إسرائيلية محملة بالمواالح . وفى الحال انصرفنا ونحن فى منتهى الألم ، لأننا لاحظنا وجود كميات كبيرة فى الأسابيع الأخيرة من البرتقال « اليافاوى » فى متاجر لندن . وقد يكون جانب منه مجلوبا من مزارع آل منصور بالذات !

« وتحاول أمى أحيانا أن تشرح لأصحاب المتاجر وللبائعين حقيقة الموقف ، وقد حدث من هذا القبيل ذات مرة أننا ذهبن معا لنشتري بعض الأزهار لتزيين شقة ماما ، ولكن الأزهار

انتهى اختارتها والدتي كانت من نوع فادح الثمن وتسمى «جلادبوليس» ، ولذلك سألت عن مصدرها فقبل لها انها من «إسرائيل» ، فقالت أمي للمرأة التي تتولى البيع : «إن فداحة الثمن سبب للإحجام عن الشراء . ولكن كونها من إسرائيل سبب ادعى للامتناع عن شرائها ، فإسرائيل كما تسمونها ليست سوى فلسطين المحتلة . وأنا شخصيا أرملة فلسطيني كان واحدا من بين مليون عربي لاجئ طردوا من ديارهم واغتصب اليهود وطنهم ، من غير أن يفكر أحد في مصيرهم ، ولا حتى في تعويضهم . مع أنه ما من مال - مهما عظم مقداره - يمكن أن يعوض الناس عن وطنهم وشخصيتهم القومية » .

«ودهشت المرأة لهذا الذي سمعته ، وقالت إنه لم تكن لديها أدنى فكرة عن هذه الأوضاع . بل لقد استعملت كلمة «فطليح» في نعت ما حدث من اليهود . ولكن عندما بررنا من هناك بعد أسبوع ، وجدنا أزهارا جديدة من نوع «الجلادبوليس» في المتجر ، ووجدنا من البرتقال «اليفالوي» أيضا في قسم الفواكه التابع للمتجر نفسه !

«وأنا اعتقد أن معظم الناس هنا في إنجلترا لا يعرفون حقيقة الصهيونية . ولكن الأدهى من هذا أنهم لا يبالون حتى لو عرفوا تلك الحقيقة المرة، لأن اليهود هنا منشون في كل مكان ولهم اتصالات كثيرة ، أما العرب فهم بعيدون عنهم ولا يعرفون عنهم شيئا إلا بالسماع ، أو عن طريق التخيل ، باعتبارهم سكان صحراء ورعاة ابل ! أو على الأكثر أهل مغامرات على طريقة أفلام ابن الشيخ !

«أجل ، ليس من السهل على الإنجليز أن يحسوا بإحساس العرب ، لأكثر من سبب ، وفي مقدمة هذه الأسباب : الجهل !.. أما اليهود ، فلهم نفوذهم في صفوف الصحفيين والكتاب وملوك السينما ومثليها ، وبين الرسامين والموسيقيين ، وهم يتضامنون فيما بينهم على الدعاية لسلالتهم ، وإيقاء العرب وراء الستار !

«وانها لظاهرة عجيبة أن يسود الجهل بالعرب على هذه الصورة وإلى هذا المدى المذهل ، في الوقت الذي صغرت فيه رقعة العالم ، وصارت القاهرة وبيروت ودمشق على قيد ساعات قليلة من الطيران التجاري من لندن .. وفي الوقت الذي ربطت فيه الإذاعات والصحف أرجاء المسكونة .

«قريبا يا وليد سأكون معك ، فسيسمحون لي بقضاء عيد الميلاد القادم في (رام الله) ، وسأذهب إلى (بيت لحم) لزيارة أمين ، فان كنت في رام الله عند حضوري ذهبنا إلى بيت لحم معا . وأنا في الحق عاجز عن التعبير لك عن مدى تلهفي على العودة إلى فلسطين .. » .

وبسرعة جاء رد وليد على هذه الرسالة ، وبشيء من التلويل ليس معهودا في وليد : «سرتني أثناء عودتك المرتقبة في شهر ديسمبر ، وأرجو أن تخطرنى بموعد وصول طائرتك ، وسأحاول أن أدبر وصولي إلى هناك في يوم ٢٢ ديسمبر أو بعده بقليل ، لأنني منذ ٨ أكتوبر - وهو بداية الفصل الدراسي - وأنا أدرس في جامعة بيروت الأمريكية ، وعطلة

عيد الميلاد عندهم تبدأ في ٢٢ ديسمبر ، ومنتها أسبوع واحد .

« وسأقضى معظم العطلة في (الخليل) من أقاربى ، ولعلنا نحظى بقضاء بضعة أيام معا هناك ، وإن كان من غير المنتظر أن نتمكن من مغادرة تلك المنطقة في هذه المرة إلى حيث نعلم .

« أما سؤالك عن الفتيات ، فاعلم أنى لا اهتم بشأنهن إطلاقا ، فانا شديد الانهماك في دراساتى ، وفى ذهنى مسائل كثيرة جديدة فضلا عن هذا كله . وانى الأسف لأن بدايتك في الحب كانت متعثرة على هذا النحو . وأتمنى لك حظا أسعد في المرة التالية، وإن كنت أنصحك بتأجيل هذه « المرة التالية » إلى ما بعد عام التدريب ، حتى تتجنب التعقيدات التى تدخل الاضطراب على أى شىء يمكن أن نقرر المضى فيه .

لقد أطلقت شاربى منذ التحقت بجامعة بيروت الأمريكية ، وقد أرفقت بهذا الخطاب صورة حديثة لى ، حتى يتسنى لك التعرف على شخصى عندما ترائى في المطار . . مع السلامة .

« وليد حسين »

- ١٢ -

قضى أنطون أسابيع كثيرة يتعلم على يدى جده روبرت طرق التدريس للعميان والتفاهم معهم ، وطرق التفاهم مع الصم والبكم عن طريق الإشارات واللمس باليد . واقترض من صديقه مستر جونز - وهو مدرسه الخاص السابق - عددا كبيرا من الكتب في التربية وعلم النفس ، كان يطلعها بنهم ويردها ليقترض كتبها غيرها . وكان مستر جونز يوجهه أيضا إلى مطالعة كثير من الكتب التى ساعدت على تشكيل ذهنه وتوسيع آفاق تفكيره .

ولم يكن يزعجه عاطفيا في تلك الفترة سوى والدته . وكم تمنى لو أنه استطاع أن يصنع شيئا لارضائها ، ولكن ارضاءها كان فادح الثمن جدا : لأنها لا ترضى بأقل من تخليه عن تصميمه على قضاء تلك السنة في الأردن . وكانت هذه الفكرة قد ازدادت الحاحا على ذهنه ، منذ منى بتلك الصدمة العاطفية في علاقته بروزا . وكانت أمه قد وافقت على خطته مرغمة أو شبه مرغمة ، إلا أنها قالت له - بصريح العبارة - إنها تتمنى لو غير رايه قبل فوات الاوان . ولكنه رد عليها بأنه يعلم سلفا أن رايه قاطع ونهائى ، ولن يطرأ عليه تعديل .

وسألها ذات يوم في ضراعة : « لماذا تقفين هذا الموقف المناهض لسفرى إلى موطنى ؟ » . ولم تستطع أن تقول له : « لأنك كل ما بقى لى من بطرس ، فان عدت إلى الأردن فمكثت

هناك تلك السنة بطولها ، فمعنى ذلك أنك خرجت من حياتي ، عاما كاملا ، أو ربما إلى الأبد » ، ولكنها اكتفت بأن تقول له ببساطة : « لأنتى سأشعر بالوحدة والوحشة بدونك » ، فقال لها بحرارة : « ولكنى سأكتب اليك باستمرار . وسيكون في وسعك أن تأتي لتضيئه فترة من الوقت معى هناك ، عندما تظهرين بعطلة من عمالك الصحفى المكتبى » .

وباستمرار قالت له : « لن أستطيع العودة إلى الأردن . إن استطعت » ، فأجابها في ابتسامة : « لكم تشعيريننى بالشقاء ، وتجعلين الذهاب عسيرا على جدا ، مع أنك تعلمين أنه لا مناص لى من ذلك » .

— انى آسفة جدا لايلاك يا عزيزى . وأنت بطبيعة الحال صاحب الراى الأخير فيما ينبغى أن تصنع ، وإن كان ذلك لا يروقنى ، وبجشمنى عناء نفسيا شديدا . فكن أميناً مع نفسك ، واصنع ما يوحيه اليك عقلك وضيرك . ولكنى فى الوقت نفسه لا يسعنى من جانبى إلا أن أكون أمينة مع نفسى . وبوحى من هذه الأمانة أصدقك القول أن رحيلك يسبب لى ألما شديدا .

وقبيل عيد ميلاد « أنطون » الثامن عشر كانت أمه قد حدثته برغبتها ورغبة جديده فى إقامة حفل له ، لأنه سوف لا يكون حاضرا فى أعياد الميلاد ورأس السنة ، ولا فى عيد ميلاده التاسع عشر . وسيكون هذا الحفل آخر حفل يحضره قبل امتحان الفصل الدراسى الثانى والآخر فى مدرسته . وهو

الامتحان الذى يرجو أن يتفوق فيه كما تفوق فى امتحان الفصل الدراسى الأول . وقد شجعهم على ذلك أن يوم عيد ميلاده يوافق يوم السبت ، وهو يوم مناسب جدا لدى الإنجليز لإقامة الحفلات الخاصة ، وسيكون فى وسعه أن يدعو من يشاء من أصدقائه وزملائه الطلاب .

وضحك أنطون ليدارى عزوفه عن تلك الحفلة قائلا : « الحقيقة اننى بغير أصدقاء بالمعنى الدقيق للكلمة ، ولست راغبا فى أن تقام لى حفلة فى هذه المناسبة ! » . واشتد الجدل بينه وبين جدته وأمه . . إلى أن تدخل جدته فى المناقشة ، وأنقذ الموقف بقوله : « لماذا لا ندع الفتى يختار طريقة الاحتفال بعيد ميلاده على النحو الذى يهواه ؟ فهذا عيد ميلاده « هو » بعد كل شىء ! » .

وراحت ماريان تنظر إلى أبيها تارة وإلى ابنها تارة أخرى ، فى استياء واضح ، ولكنها غلبت على أمرها فسالت أنطون : — قل لنا ماذا تفضل أنت ؟

— أفضل أن نتناول العشاء معا فى البيت كالععادة ، نحن الأربعة فقط ، ونقتسم فيما بيننا زجاجة من النبيذ الفوار .

ولكن الجد قال بلهجة حاسمة : « ليكن ، ولكنى أصر على أن يكون شرابنا فى تلك الليلة الشمبانيا دون سواها » .

ويبدو أن ماريان كانت مصممة فيما بينها وبين نفسها على غرض شىء من الجو الاحتفالى الاجتماعى على تلك المناسبة ،

فقامت — من غير أن تخبر أحدا بعزمها — بتوجيه الدعوة إلى زوجين من أصدقائها هما آل براون ، لقضاء السهرة في البيت بعد العشاء في ذلك اليوم . وكان « ديزموند براون » هو مدير الإعلانات في دار صحافة الشرق الأوسط التي تعمل بها ماريان . وهو في نحو الثلاثين من عمره ، وسيم الشكل ، واسع الاطلاع في شؤون الشرق الأوسط ، وفي خلقه لطف وايناس — في نظر ماريان على الأقل — أما زوجته « سوزي » فلبست على مستوى عال من الثقافة ، ولكنها دمية جميلة جدا ، ومن ذلك النوع من النساء الذي يستخدم للزينة !

وكانت ماريان قد دعيت مرارا كثيرة في بيت هذين الزوجين ، وهو بيت صغير أنيق ، وسبق لها أن دعتهم كثيرا في بيت والديها . ولكن لم يسبق لأنطون أن التقى بهما لأن حضورهما إلى بيت آل ملبى كان في المدة التي قضاها أنطون في معسكرات التدريب . فخطر لها أن هذه هي المناسبة المناسبة للدعوتهم ، للاجتماع به والتعرف إليه ، وأن وجودهما سيزيد من بهجة السهرة ويخرجها عن المألوف .

ولم يرحب أنطون بالفكرة عندما علم بها في يوم عيد ميلاده ترحيبا حارا ، ولكن جده سرى عنه قائلا : لا عليك يا بنى . فلن تجد نفسك مطالبا بالاجتهاد في تخير الأحاديث مع مسز براون ، لأنها لا تفقه أى نوع من أنواع الحديث . أما زوجها فيجيد الكلام ولا يجيد الاصغاء . وستكون على خير حال وانت ملتزم الصمت ، تصفى لما يقول الزوج وتملأ عينيك من الزوجة الحسنة ! » .

وقطبت الجدة حاجبيها وزجرت زوجها ، طالبة منه أن يستغفر ربه لما تفوه به من الاغتياب ، واتهمته بأن الشمبانيا صعدت إلى رأسه ! .. فلم يسمعه إلا أن يسكت ويترك ، واتجه إلى المذيع غادر مفاتيحه ، وإذا بالباب يطرق ويدخل الضيفان .

واستقبل أنطون الضيفين بتحفظ شديد ، ولغت نظره إشراف الزوجة الشاببة في استخدام الحلوى الصناعية البراقة ، وإغراقها في التضخم بالعطور النفاذة ، وإسرافها في اغداق ابتساماتها التي تكشف عن صفين من الأسنان الجميلة . أما « ديزموند » — الزوج — فلم يشعر نحوه أنطون بارتياح ، رغم أناقته الشديدة ، وابتسامته وتحذلقه في تخير ربطة عنقه !

ونشطت الجدة لصنع القهوة ، ودعا الجد مسز براون لتناول شيء من الشمبانيا . فقالت بجدل كالأطفال : « شمبانيا ! انكم تؤسسون على أنفسكم كما أرى ! » .. فقال ملبى وهو يملأ لها كأسها : « إن الفتى يبلغ الثامنة عشرة مرة في العمر !

وانتهزت ماريان هذه الفرصة فقالت تذكرها : « ولا تنسى أيضا أن « أنطون » سيرحل إلى الأردن بعد انتهاء الدراسة ليقضى هناك سنة كاملة » .

وكان تعليق سوزي عبارة عن ابتسامة أخرى مشرقة — وإن كانت خالية من المعنى ! — أما زوجها ففتح الله عليه بعبارة أراد أن يدل بها على سعة اطلاعه على مسائل الشرق

الأوسط ، فقال : « سمعت أنك عائد إلى أشد بقاع الأرض انخفاضا ؟ » .

فأجابه أنطون بفتور : « سأذهب إلى (أريحا) فيما اعتقد لمجرد الزيارة الخاطفة . وإكني في الغالب سأقيم مع عمي في (رام الله) قبل أن أذهب لتولى مهام عملي في (بيت لحم) » .

— ولماذا لا تطير مباشرة إلى بيروت ثم تستقل طائرة الصباح إلى القدس ؟ اليس هذا أبسط وأسهل ؟

— بل اني أفضل الطيران إلى عمان ، ثم أذهب إلى رام الله عن طريق أريحا بالسيارة . فالسفر إلى أريحا في الصباح الباكر متعة نادرة . ثم اني متفق مع صديق لي على أن يلتقاني في المطار ثم نذهب معا لتناول « الفول » في أحد مطاعمها قبل استئناف السفر .

وهتف جده بحماسة : « الفول ! ما أحلى الفول بالارغفة المستديرة العربية الرقيقة ، سواء أكلناه بالزيت والليمون ، أو بالزبد الطازج ! » .

وأقبلت الجدة في هذه اللحظة إلى المطبخ حاملة أدوات القهوة وأخرج ملهى زجاجة من كونيالك « كورغوازييه » الفرنسي المعتق ، وتولى أنطون توزيع القهوة والكونيالك ، في حين راحت ماريان تشرح لضيفتها الحسنة « سوزى براون » صعوبة الحياة في أريحا ، وكيف كانت تستجلب السمك في صناديق من الثلج من (العقبة) .. فصاحت سوزى :

— العقبة ؟ ما هذا الاسم ؟

فقال ملهى : « إنها ميناء على البحر الأحمر . غالبهود قد اغتصبوا ساحل البحر الأبيض لأنفسهم ، والأردن ليس بها بحر سوى البحر الميت » .

— وماذا عن بحر الجليل ؟

فقال زوجها بحذق : « بحر الجليل يوجد الآن في إسرائيل » .

فقال أنطون بحزم وهو يقدم له آتية السكر :

— بل قل فلسطين المحتلة !

فقال ديزموند بهزيد من الحذقة : « إسرائيل أمر واقع ، سواء أحببنا هذا أو لم نحببه . والأولى أن نكون واقعيين ! » .

وكان يتكلم وقد وضع ساقا على ساق ، وهو يهز قدمه أثناء الكلام ، وابتسامته المتكلفة متقنة جدا وأنيقة مثل رباط عنقه تماما . وشعر أنطون بازدياد بغضه له . وتساءل بينه وبين نفسه : ترى هل يكرهه جده كذلك ؟ ولكن الجد لم يكن ييغضه في الواقع ، وإن كان يضيق به ضيقا شديدا ، ويراه ثقيل الظل ، ويشعر بالغيظ لإهدار الكونيالك الجيد على مثل هذا الرجل السخيف !

ويبدو أن الشوبانيا التي شربها أنطون على العشاء بكثرة ، زادت من ثورة غضبه ، وجعلته أشد اندفاعا وجرأة . فقال على سبيل التحدي : « بل أن الواقعية تقتضي منا أن

نسعى الأشياء بأسمائها !! ووطنى الذى ولدت به اسمه فلسطين . وبهذا الاسم عرف من آلاف السنين . ويوما يا - ليس ببعيد - سيعود هذا الاسم إلى الوجود من جديد ! » .

وغمغم ملبى بالعربية : « إن شاء الله . » . فقال ديزموند بسخافة : « أشك كثيرا أنك سترى هذا اليوم ! » .

.. فطار عقل أنطون ، واندفع يقول : « أن جيل الفلسطينيين ممن فى سننى سيرون هذا اليوم ، لأننا سنعمل على تحقيقه ! » .. ثم ارتفع صوته وهو يعلن بضراوة :

— ستتحرق فلسطين على يد الفلسطينيين !

فارتسمت على وجه ديزموند علائم التفكه المزوج بالتهكم ، وقال له وهو يكسر جفن إحدى عينيه : « على يد جيش التحرير الفلسطيني ؟ » .

— أجل . وسيعمل هذا الجيش السرى فى داخل إسرائيل نفسها . سيكون لنا هناك طابور خامس !

— أهو التسلال الجهاى ؟

— ليس جهاى . بل تدريجيا . وقد يستغرق ذلك مننا بضع سنين .

فالتفت ديزموند إلى كأس الكونيك وراح يديرها بين يديه ليذفئها ، ثم قال : « أخشى أن تستغرق فعلا هذه العمائة سنوات تتجاوز المدة المقدورة لحياتك ! » .

وتدخل ملبى فى الحديث قائلا للضيف : « ينبغى أن تسمح

للشباب بأحلامه الخاصة . ألم تكن لك أحلامك وأنت فى الثامنة عشرة ؟ » .. فقال ديزموند بلهجة جافة : « عندما كنت فى الثامنة عشرة - سنة ١٩٣٩ - كانت الحرب قد اندلعت ، ولم يكن لدينا وقت للأحلام ! » .

وتكلف أنطون التثاؤب فجأة ، ثم ضحك وقال : « آسف جدا . ولكن يبدو أن الشبانى هى التى أصابتنى بالتثاؤب . فاسمحوا لى بالانصراف . » .. ثم صافح الضيفين ، وأمست بسوزى يده بين كتفا يديها ، وقالت :

— ينبغى أن نلتقى مرارا كثيرة بعد عودتك من الاراضى المقدسة . واتمنى لك سفرا سعيدا .

وأسرع هو بالفرار من هذا الجو ..!

- ١٣ -

وما أن أوى أنطون إلى حجرته ، حتى أحس بازدياد وطأة النعاس عليه . فانتزع ثيابه انتزاعا واندس في الفراش - من غير أن ينظف أسنانه كمعادته قبل النوم - وكان يقول لنفسه : « كان خطأ مني أن احتسى هذه الشمبانيا اللعينة ، فإن الخمر تفك عقدة لسائك ، ففقط مالا تريد أن تبوح به لإنسان ! » .

.. واستيقظ في اليوم التالي متأخرا ، وهبط إلى الطابق السفلى ليجد جدته قد غادرت البيت إلى الكنيسة ، أما جده فقد قالت له أمه أنه خرج ليتمشى قليلا ، ثم أردفت : « لقد أوشكت الساعة أن تدق الحادية عشرة » .

— آسف جدا ، فقد أصابني صداع شديد ، من تأثير الشمبانيا في الغالب .

ووجد إفطاره موضوعا على ركن من المائدة، وكانت الوانه منتقاه من بين أطعمته الصباحية المفضلة : وهى اللبن الزبادى، والزيتون الأسود ، والجبن والتفاح ، فأكل بضع زيتونات ثم ذهب إلى المطبخ ليضع لنفسه قدحا من القهوة التركية ، ثم عاد ليشربها وهو يقضم تفاحة ، وعندئذ أقبلت أمه فجلست قبالة ، وقالت : « أريد أن انتهز فرصة انفرادنا في البيت لأحدث إليك . » .. فنظر إليها نظرة ثابتة ، وقال : « بشأن ما قلته أنا بالأمس ؟ » .

— بشأن هذا الحديث عن التسلل إلى الأرض المحتلة . لهذا تريد أن تعود إلى فلسطين ؟ أمى الأحلام الرومانسية اليافعة عن التحرير على يد طلاب المدارس ؟ أهذا ما تدبرانه ، أنت وصاحبك وليد ؟

فحول أنطون عينيه عن عينيها ، وقال :

— أنت تعلمين لماذا أريد أن أعود . لقد أرهقنى الحنين إلى وطنى ، وليس لى ها هنا أصدقاء بمعنى الكلمة .

— لقد كنا متفقين في البداية على أن تقضى هناك عطلة صيفية بعد انتهاء دراستك الثانوية ثم تعود لقضاء سنة العمل التدريبي هنا ، فلماذا غيرت رأيك وأصررت على قضاء تلك السنة هناك ؟ مع ما في ذلك من انفصال عن أسرتك ؟

— عمى فريد وزوج عمتى خليل وأبناؤهما هم أسرتى كذلك .

— ولكنهم ليسوا لصقاء بك كوالدتك وجديك .

واحتسى بقية القهوة التى كان يستطيها غاية الاستطابة حين شرع في تناولها بعد أن صنعها بعناية ، لكنها صارت الآن ولا طعم لها ، بعد أن بردت، كما تغير طعم فمه - بما طرا عليه من مرارة - واستطردت أمه : « لم يواتنى النوم طول الليلة الماضية من شدة قلقى عليك ، بعد أن أطلقت الخمر أسائك بما يدور في ذهنك . ولم يكن عهدى بك أن تتكلم على هذه الوتيرة . وهالنى ما سمعته منك عن التسلل وتكوين طابور

عربي خامس داخل الاراضي المحتلة ، بين سمع اليهود وبصرهم !
انطون ! الست ترى هذا كله خيالا ؟ » .

فجعل يحرق في صفحته ، وهو يعبث بسبابته بنوى الزيتون
الاسود الذى اكله من قبل ، وهو يعاهد نفسه على الا يترب
الخمر بعد ذلك ، سواء كانت شميانيا او غير شميانيا .
وأدرك صواب التعاليم الإسلامية التى تحرم الخمر على المؤمنين
بالإسلام ، وهو لا يعرف مسلما متدينا فى فلسطين يقربها ،
ولا يحسب وليدا يمكن أن يمسه بيده فى يوم من الأيام !

وثاب من شروده ليسمع والدته تسأله بحدة : « هل سمعت
ما قلته لك ؟ انى أريد منك أن تقسم لى على انك لن تتورط
فى مثل هذه المخاطر إن أنا سمحت لك بقضاء تلك السنة
فى الأردن ! » .

فغمغم قائلا : « انى لم أعد طفلا » .

— بل إنك من بعض الوجوه لم تزل طفلا . وما كنت
تقوله بالأمس لا يعدو أن يكون تخليط أطفال . لقد أخجلتني
بما تشددت به أمام الضيفين . ومن حسن الحظ أن الجميع
قدورا أن ذلك ليس تفكيرك السوى ، وإن الخمر هى التى
عبثت بعقلك ما قلت .

— وهو ظن صائب .

— إذن أنت لم تكن جادا فيما قلته عن الطابور العربى
الخامس ؟



فجعل يحرق في صفحته ، وهو يعبث بسبابته
بنوى الزيتون الاسود الذى اكله من قبل . .

— بل إنى أراها فكرة طيبة للغاية ، وهى ليست من اختراعى .

— قد تكون طيبة حقاً لو أنه أمكن تحقيقها ، ولكن ذلك غير مستطاع . ولو كان أبوك حياً لقال لك هذا .

— لست أذكر بالضبط كل ما قلت .

— لا بد لك من أن تعدنى بالا تقدم على حماقة من هذا القبيل إن أنت ذهبت إلى الأردن !

— ماذا تعنين بالحماقة ؟

— أى عمل تدرك أننى لن أفرك عليه . أقسم لى على هذا !

— فنظر إليها وقد بدا غضبه يتحفر فى داخله ، وقال

— ولماذا القسم ؟ ألا تثقين بى ؟

— أما بعد الذى كان الليلة الماضية فلا !

— هذا إرغام وإرهاب لا حق لك فيه !

— بل لى كل الحق ، لأنى أمك . ولأنك ابنى الوحيد ، والبقية الباقية لى فى هذه الدنيا . أنك تسمى ذلك إرغاماً وإرهاباً . أما أنا فأسميه باسم آخر : أنا أسميه طلباً مشرعاً أوجهه إليك بأن تلتزم جادة اللياقة والاعتزان فى تصرفك . فأما أن تقسم لى على هذا ، أو لا سفر !

ثم نهضت وغادرته يعبث بنوى الزيتون فى شرود ، إلى أن دخل عليه جده بعد بضع دقائق فقال له بمرح : « ما رأيك

فى قدح من القهوة يا أنطون ؟ » ، فنهض أنطون واتجه إلى الموقد ليصنع القهوة ، ولاحقه جده وهو يحثو ثيابه بالتبع ، ثم قال له : « لقد حدثتني أمك بما دار بينكما من نقاش منذ برهة . وهى شديدة الانزعاج بشأنك ، فهلا أرحت بالها ؟ » .

— ليس أحب إلى من هذا ، ولكنها ترغب أنفى بذلك القسم الذى تطلبه منى إرغاماً .

— إنما تطلبه منك لتطمئن عليك . بل إنى أنا أيضاً مثلاً ، أريد أن تؤكد لى أنك لن تقدم على أى عمل طائش .

فقال أنطون فى نفسه وهو يتنسم عير القهوة المزوجة بالحبهان : « حتى أنت ؟ » ، ولكنه كتم ما بنفسه وهم بأن يناقش جده ، قائلاً : « وما العمل الطائش ؟ من الذى يقرر هذه الصفة ؟ » . . لكنه اكتفى بقوله له وهو يضع القهوة أمامه :

— أقدم لك التأكيد الكامل لهذا الشرط .

— شكراً لك . يجب أن تقدم مثله لوالدتك أيضاً .

— سأحاول .

— تحاول ؟

— لأنه يستحيل على ذلك تحت التهديد . ثم أن بى صداعاً من أثر الليلة الماضية ، وأريد أن أخرج للسير ساعة ، إن لم تكونوا بحاجة إلى هنا .

— قد تكون أمك بحاجة إلى مساعدتك لها في إعداد الغداء .
— سأسألها .

واتجه إلى حجرة الجلوس فألقى أمه جالسة عند النافذة
تقرأ ، فقال لها : « أتريدين منى أن أساعدك في تقشير
البطاطس أو ما إلى ذلك ؟ » .. فأجابته ببرود ، من غير أن
ترفع بصرها عما تقرأ : « لا . وشكرا لك » .

— في هذه الحالة أود أن أخرج للنزهة لمدة ساعة ، لأن منى
صداعا .

فأجابته وهي تقلب الصفحة من غير أن تنظر إليه :

— عد في الساعة الواحدة .

— اوه . أرجوك ألا تسخطي على .

فلم تنظر إليه ، ولم تجب .

ولم يعودوا إلى هذا الحديث إلا في المطار قبل عيد
الميلاد بثلاثة أيام ، وكان الوقت مساء ، فتوسلت ماريان إلى
ابنها للمرة الأخيرة .

— عدنى أنك لن تقدم مع وليد على حماقة طائشة ! عدنى
يا حبيبى ، أرجوك !

فتناول اليد التي وضعتها في ضراعة على ساعده ، ورفعها
إلى فمه ، وقال : « كم أتمنى ألا تقلقى بسببى أو تنزعجى لحرد

أننى سكرت قليلا في ليلة عيد ميلادى الثامن عشر ، وتقوّهت
بكلام فارغ ! » .

— هذا إذا ظل ذلك الكلام فارغا ، لا نية وراءه للعمل به !
— ماذا تخالين ؟ ماذا يسعنى أنا ووليد أن نفعل ! تحرير
فلسطين المحتلة ؟

وفى هذه اللحظة عاد جده من كشك الكتب والصحف في
المطار وقد اشترى صحف المساء وطائفة من المجلات ، فسأله
أنطون : « ألم تساورك الرغبة في القدوم لزيارتى هناك ؟ » .

— لست أحب أن أعود إلى فلسطين وهى محطلة مفتتحة !

.. ولكن أقرىء عنى السلام تلك الشجرة العجوز عند
الكنيسة في بيت لحم . وأبلغ القدس عنى تحية حب .

ولم تكن جدته معهم في ذلك المساء ، لارتباطها بجلسة في
إحدى اللجان كالعادة ، ولأنها خشيت أن تخونها أعصابها في
المطار .. وقد ودعته في البيت بالعناق والبكاء وتوسلت إليه
أن يكتب إليها كثيرا . أما في مطار لندن فلم يبك أحد . لا هو
ولا أمه ولا جده ، بل قبلته أمه وضمته إليها لحظة ثم
أطلقتها ، قائلة : « انتبه لنفسك يا حبيبى ! » .

أما جده فصافحه ، قائلا : « على بركة الله وفى أمان الله !
وعد إلينا سألما » .

— إن شاء الله !

وعندما حلقت الطائرة به ، قالت ماريان لأبيها :
— اليس عجيبا أن يعود إلى بيت لحم بالذات ! .. لكننى
به عاد إلى بطرس ...

المسودة

- ١ -

أحس أنطون بفرحة طاغية لم يشعر بها من قبل والطائرة تدخل به سماء (عمان) من فوق التلال الصحراوية الجرداء ، حتى لقد نازعته نفسه لأول مرة في حياته إلى الفناء والصياح ، لينففس عما في أعماقه من الجيشان .. فان هوى إلا لحظات قلائل حتى يرى وليدا ويعانقه ويتحدث إليه بعد كل هذه الفترة الحلوية التي امتدت أربع سنين . لقد افترقا تلميذين ، وهما الآن يلتقيان وقد غدا وليد شابا ذا شارب كث . وعجز أنطون عن تصور شكله ، فاستخرج من حافظة نتوده صورة وليد الشمسية التي كان قد بعث بها إليه ، وجعل يتطلع تأملا تفاصيلها ..

وخيل إليه أن دهرا طويلا قد انقضى قبل أن يفتح باب الطائرة وقد هبطت على الأرض وجرت فوقها مسافة طويلة ، ثم بدا الركاب في النزول ، فصافحت وجوههم أنسام الفجر الرطبة قبيل شروق الشمس . وام يستطع أنطون أن يتبين وجه صديقه بين زحام المنتظرين ، ولكنه راح يلوح بيده ، موقنا من أن وليدا سيقتبئه !

وعبر أنطون المسافة بين الطائرة ومبنى المطار ، وأقبل المظفون على فحص جوازات السفر ، وصافحت أذنيه من كل

صوب تلك الالفاظ العربية ، فراح يتلقفها في سرور واشتياق بعد طول انقطاع عنها .

ودخل مع الداخلين ، وانتظر مع المنتظرين أمام الحاجز إلى أن يتم فحص الأوراق . وإذا به يفاجأ بزوج عمته خليل داود مقبلا من باب جانبي وراء حاجز الحقائق ، ومن ورائه شاب وسيم ذو شارب أسود كث ، وفتاة فاحمة الشعر في ثوب صيفي أنيق .. وانقض خليل داود عليه وضمه إلى صدره وقبله على خديه ، وهو يهتف بعبارات الترحيب والتهنئة بالعودة إلى الوطن ، وألقى الشاب نفسه يحتضن زوج عمته ويصيح مثل صياحه بلغة عربية طليقة ، وقد انجابت عنه كل صلة له بانجلترا ولفتها وعادات أهلها وتفكيرهم ، ولم يقاوم دموعه التي انبجست من عينيه .

.. ولم يدر هل كان في وسعه أن يعرف وليدا من تلقاء نفسه أم لا ، لأن الشارب الأسود غير شكله كثيرا جدا ، ولكنه أحس بأن هذا هو وليد حقبا حين عانقه وهتف بعبارات الترحيب ، وضحك تلك الضحكة التي يعرفها عنه جيدا .. وبعد أن خفت حدة هذا الاضطراب الذي غمره لأول وهلة ، فطن إلى وجود الفتاة ، فتقدمت صوبه على استحياء ، وسألته :

— ألا تذكرني ؟

وتردد أنطون قليلا ، فصاح وليد :

— أنت ولا شك تذكر « ثريا » !

وضحكت الفتاة عندئذ ، ففطن إلى أسنانها غير المنتظمة .
ولكن عدم انتظامها لم يعد الآن ذا بال ، لأنها في هذه السنوات
الأربع قد تغيرت على نحو ما ، فأصبحت ذات جمال ووسامة
.. وابتسم انطون ، وقال لها :

— لقد رايتك في الحفلة التي أقيمت احتفالاً بعودة نصري
زوج بنت عمي من الأسر . وأذكر أنك تتاهبين لدراسة
الطب .

— وأنا الآن بالفعل في كلية الطب بجامعة بيروت الأمريكية .

وفي هذه الأثناء كان فحص الحقائق قد تم . وانطلق
الجميع في سيارة خليل لتناول الفول في مطعم صغير لطيف
بعمان . وكل شيء يبدو في نظر انطون وكأنه قطعة من الجنة .
وبعد الإفطار صاح انطون : « لكانني أحلم حلماً لا أريد أن أفيق
منه ! » .. فقال زوج عمته : « إننا جميعاً في دار السلام
باريحاً لقضاء عيد الميلاد . فارجو ألا يحزنك الذهاب إلى
هناك » .

— إطلاقاً ! لكم تشوقت إلى أريحا وإلى دار السلام !

وتولى خليل قيادة السيارة صوب أريحا عن طريق وادي
الأردن ، وما يحف به من تلال عظيمة ، وبطاح مترامية ، كان
قلب انطون يخفق لكل لحظة من لحاتها . وخيل إليه أنه وإن
لم يكف في هذه السنوات الأربع عن التفكير في هذه البقاع ،
إلا أن مدى سحرها قد غاب عن ذاكرته . وعندها أخذت
السيارة في الانحدار عند جسر « النبي » اشتد الضغط على

أذنيه فأصيب بصمم وقتي من غرط الانخفاض عن مستوى
سطح البحر . ولاحظ أن ثريا أيضاً أخذت تسد أذنيها
بأصابعها ، فنظر إليها وتبادلا الابتسام ، ثم قال : « لابد من
هذا الإحساس في الأذنين والمرء في طريق أريحا ، ولكن هذا
كله ينسى متى وصل الإنسان إلى ذلك البلد الجميل » .

وسره أن تومئ برأسها إيجاباً ، لأنه ود من قرارة نفسه
أن تحب ثريا أريحا ، وأن تتفق معه في المزاج ، سيما وهو
يحب دفع ابتسامتها الودية ..

وسمع زوج عمته يقول : « سنبعث من أريحا إلى والدتك
ببرقية نخبرها بوصولك . أن الساعة الآن منتصف التاسعة ،
ولكنها لا تتجاوز في لندن منتصف السابعة . ولابد أن والدتك
ستفرقة الآن في النوم ، هي وجدك ! أما بعد الظهر فسيجب
أن تذهب لزيارة مستر شابلي عميد معهد العميان . وإن كان
المفروض ألا تبدأ العمل هناك إلا بعد عطلة عيد الميلاد .
وستحب هذا الرجل كثيراً ، لأنه كان من أصدقاء جدك في
صدر شبابه ، ومن معارف أبيك عندما كنتم مقيمين في يافا .
أما صديقك « أمين » الأعمى فهو يقوم بالتدريس هناك الآن .
وقد نهيت من مستر شابلي أنك ستقيم معه في مسكن واحد
من مساكن المعلمين » .

وعندئذ سال وليد : « أهى مدرسة المكفوفين القائمة على
سفح التل المشرف على طريق الخليل عند مشارف بيت لحم ؟ » .

(م . ٩ : الطريق الى بئر سبع ج ٢)

— أجل . وهى أكثر من مدرسة وأكثر من معهد ، لأنها تعلم الفتيان المكفوفين الصنائع المختلفة ، وتدريبهم على التكيف بالحياة الاجتماعية الإيجابية . وأعتقد أن أنطون سيجد فى ذلك خبرة نافعة طريفة .

— والموقع مناسب أيضا كى يقوم بزيارة الخليل كلما شاء .

فقال خليل داود : « إن من يقومون بمثل هذا العمل لا يجدون وقت فراغ » .

— سنقتنع بما هو ممكن .

قال وليد ذلك وهو ينظر إلى أنطون نظرة جانبية ذات معنى ، ولكن أنطون كان فى شغل عنه بالنظر إلى ثريا وهو فى حالة انتشاء . والى فطن وليد إلى ذلك ، ثبت نظرة إلى الأمام فى الطريق التى تتلوى هابطة صوب أريحا ، وقد علا وجهه القلوب ، ولم يفتح فمه بكلمة إلى أن اقتربت السيارة بهم من غاية الرحلة .

وما أن وقع نظر أنطون على جبل التجربة حتى هتف : « هذا هو ! كما تصورته تماما طيلة هذه المدة ! » . ثم التفت إلى وليد وقال فى لهفة : « هيا بنا نرتقيه بعد الظهر على سبيل الذكرى » .

فذكره زوج عمته : « إنك ستزور بعد الظهر مستر شابلى » .

— نرتقيه غدا إذن ! يجب أن يقضى وليد الليلة معنا ثم نصعد الجبل غدا صباحا فى ساعة مبكرة ، قبل الشروق .

وفى وسعنا أن نأخذ معنا طعاما فنفطر ونتغذى هناك غوق القبة . ما رايك فى هذه الفكرة ؟

— فكرة عظيمة ! وأنا سأقضى الليلة فى بيت زوج عمك بالفعل ، لأنه تفضل فدعا ثريا ودعائى للمبيت ، كى نحضر الحفلة التى سيقومها الليلة احتفالا بعودتك .

وانتهز وليد فرصة التفتات خليل إلى ثريا ليقول لها شيئا ، فهمس فى أذن صديقه : « وسيكون الغد فرصة طيبة للحديث ! » .

ووصلت السيارة إلى بوابة (دار السلام) . وكان الخادم الذى فتح البوابة لهم هو بعينه الذى عرفه أنطون فى صباه ، وقد رحب بأنطون أجمل ترحيب بعباراته الساذجة . ولما اقتربت السيارة من شرفة البيت ، رأى أنطون الأسرة بكاملها مجتمعمة هناك ، فيها عدا نصرى . . وكان عمه فريد أول المبادرين إلى الترحيب به . وبوغت أنطون بازدياد الشبه بين عمه وأبيه ! . . فهو قد اكتسب شيئا من البدانة ، واندلع الشيب فى شعره ، فغدا أشبه ما يكون من الناحية البدنية ببطرس . أما زوجة عمه « ماجدة » التى كانت ماثلة إلى البدانة طول عمرها ، فقد أصبحت الآن بدينة جدا حقاً ، بيد أن ابتسامتها ظلت دافئة ، ومودتها دافئة .

وعمته « منى » ازداد وزنها أيضا ، ولكن فى الحدود التى زادتها وقارا ، ولم تقلل من وسامتها الشديدة ، وقد ذكرت أنطون أيضا بأبيه .

ونادية ! .. ابنة عمه .. كان السنوات الأربع لم تكن بالنسبة لها أكثر من أربعة أيام ، فجمالها كما هو . ولم يظهر عليها أى أثر للسن ، وأطفالها الثلاثة يحفون بها ، ومن الواضح أن رابعهم سيبرز إلى الوجود بعد وقت قصير ! وبنات العمّة ازداد طولهن ، ولكنهن لم يزلن على حيائهن ، وإن كانت كبراهن شديدة الاحتشال بالأناقة . وكففن عن عادتهن في الضحك العصبى بسبب ولفير سبب !

وقبل انطلقون يد عمته وزوجة عمه ، ونادية ، ثم أقبل الطاهى يوسف ومن ورائه زوجته لتقديم مراسم الترحيب بابن السيد القديم ، والدموع تترقرق في عيونهما . وبعد ذلك قام يوسف بمعاونة خادم آخر بتقديم الأثرية الباردة ، في حين كانت المروحة الكهربائية الكبيرة تحرك الهواء الساخن ، وقد استقر الجميع في كراسى الخيزران الضخمة ، ورائحة أشجار الياسمين ، التى تحف بالشرفة ، تملأ الجو بغير مترف .

ولما رأى أنطون ثريا ونادية جالستين معا ، نهض ووقف بجوارهما ، وقالت ثريا وهى تقلب عينيها في الحديقة الجميلة المنسقة . بما فيها من أشجار النخيل العالية ، وبنات « الجهنمية » وخمائل البرتقال : « ما أجمل كل شيء هنا ! اتد حضرت إلى (أريحا) كثيرا ولكن لم يخطر ببالى أن مكانا جميلا كهذا يكن متواريا عن الأنظار بعيدا عن الطريق . إن هذه الدار تستحق اسم دار السلام حقا ! » .

وابتسم أنطون مسرورا ، وقال : « كان أبى يحب هذه الدار كثيرا ، ويهفو إليها دائما كلما ابتعد عنها ، فهى واحته التى ينشد فيها الطمانينة والسلام . وكان يروى لأصدقائه

دائما ، كيف شعر لأول مرة بالحب لأمى في هذا الموضع . وفى هذه الدار أيضا قضى آخر أيامه ، ولفظ آخر أنفاسه » .

فقالت الفتاة ، مطلطة : « كنت أعرف هذا ، ولكنى لم أكن أعرف ذلك الجانب الرومانسى من قصة حب أبيك وأمك . ولا شك أن هذا يزيد من سحر المكان وجماله ! » .

ونظرت بنت عمه نادية إليه نظرة ذات معنى ، وقالت : « لماذا لا تطوف مع ثريا لترىها أرجاء البيت ؟ » .

— بكل سرور ، إن هى شاءت !

وعلى الفور نهضت الفتاة وسارت معه . وما أن دخلا بن باب الشرفة وصارا وحدهما ، حتى نازعت انطونا نفسه إلى أن يتناول يدها فى يده ، ثم تذكر أنها عربية ، وأنها فى فلسطين وليسا فى إنجلترا ! وأن حسبهما من اجتراء على العرف السائد أن يطوفا بالحجرات معا ، وليس معهما ثالث ..

والفى البيت على حاله على حد ما يذكر . فالأبصلة العجيبة الجميلة الفاخرة التى يعرفها جيدا ، لم تزل مفروشة فوق الأرض المبلطة بالرخام ، فى الحجرات الواسعة . وهذه حجرة المكتب الكبيرة الخاصة بالمكتب ، وهذه هى كتل الأخشاب تملأ المدافى لاستخدامها فى الليالى الباردة ، على نحو ما كانت تصنع أمه من قبل . وهى زهرية تتوسط مكتب أبيه الصغير فى حجرة النوم التى مات فيها . وعلى رأس السلم طالعته الصورة النصفية التى أوصى أبوه فنانا من القدس أن يصنعها لأمه فى باكورة زواجهما . ولم تكن أمه راضية عن هذه الصورة

فتركها لخليل . وأسعده أن يجد زوج عمته قد احتفظ بها
في مكان الشرف المعهود عند رأس السلم . وقال لثريا :

— هذه أمي في شبابها . وكنت في الثالثة من عمري
عندئذ — فاست أذكر شكلها في تلك الأيام ، وما كنت لأعرف
انها لأمي — ولكن أبي كان يجب هذه الصورة . وزوج عمتي
خليل يحبها أيضا .

وعلى هذا النحو مضيا يتجاذبان أطراف الحديث والتعليقات
في سهولة ويسر ، وهما يتنقلان بين الحجرات ، حتى وصلا إلى
حجرته السابقة ، ونفذ ، منها إلى الشرفة الواسعة التي تطل
على جبل التجربة . وعن كثب من سفحه كان يقوم معسكر
للاجئين ضربت فيه الخيام صفا وراء صف ، في الوف يخطئها
الحصر !

وقفا كلاهما في الطرف الأقصى للشرفة ينظران إلى خيائل
البرتقال ، وقد عبقت الجو أزهاره الفواحة تحت الشمس
الساطعة . وأخذت الفتاة تملأ صدرها من ذلك الهواء العطر ،
منتشية بجمال المنظر ، وعندئذ قال لها أنطون : « ها هنا
وقفت أبي إلى جوار أمي على انفراد لأول مرة ، حين صارحها
بأنه يمتنى أن يتزوجها . ومن بعد ذلك اليوم صار هذا المكان
أحب بقعة في الدنيا إلى نفسه . وكانت هذه الشرفة مكانهما
المفضل هو وأمي ، إلى أن أقعده داء القلب عن صعود السلم ،
فصار ينام في الطابق الأسفل ، ولا يبرحه . كم أتمنى أو أنه
عرف أنني عدت إلى هنا ! » .

— بل لعله يعرف !

— لعله !

وبعد لحظة تردد ، قال لها : « هل في وسعنا ان نلتقي
أحيانا ؟ في (رام الله) مثلا ، في بيت عمتي وعمي ؟ » .

— اني أتوقع في مدة وجودي هنا — وكلها منحنا الجامعة
عطلة ، كعطلة الفصح مثلا — أن أزور بنات عمك . ولكنك
ستكون مشغولا بعمك في بيت لحم .

— في وسعي ان اتدبر وسيلة للذهاب إلى رام الله بين
الحين والحين .

ولاحظ أنها مشيخة عنه بنظراتها في ارتباك ، فقال : « أو
كنا في إنجلترا لكان من اليسير جدا أن نتفق على التلاقى لنقوم
بما بنزهات على الأقدام في المتنزهات والخلوات . أما هنا
نألوضع مختلف جدا » .

وعندئذ التفتت إليه وابتسمت ابتسامة عريضة ، وقالت :
« نعم . جدا . ولكن بعض الناس يستطيعون تدبير فرص
اللقاء من غير أن يصطدموا بالعرف السائد . وأنا واثقة أننا
نستطيع تدبير ذلك لو اتفقت رغبتنا فيه » .

— ما أشد رغبتي في ذلك . فهل أنت راغبة أيضا في أن
نلتقي ؟

— أجل . أما الآن فيجب ألا ننسى العرف السائد ، وعلمنا
أن نسرع بالعودة إلى حيث يجلس المليون .

— اعتقد هذا ، وإن لم يكن فيه هواى !

وغادرا الشرفة عائدين إلى الدار . وفي هذه المرة صنعنا كلاهما شيئا واحدا على غير اتفاق سابق : فحينما كانا يمران في الحجرات بفراش ، كان كل منهما يغض بصره ويسرع الخطو متباعدا عن الآخر بعض الشيء ، وإن كان إحساس كل منهما بصاحبه قد ازداد شدة وعمقا !

— ٢ —

وفوق قمة جبل التجربة ، وبين ازاهير (الأذريون) البرية الصفراء العطرة ، استلقى وليد حسين على بطنه وراح يتحدث حديثا طويلا إلى أنطون الذى جلس مسندا ظهره إلى صخرة ، ومرسلا طرفه عبر الوادى العريض الذى ترتفع في جوه أشجار النخيل الباسقة ، وأشجار الزيتون العريقة ، وتفترش أديمه — لاصقة بالأرض — بيوت أريحا البيضاء .

— لقد حدثت أمور كثيرة منذ غادرتنا ، ولكن الوضع في جوهره لم يتغير . فالملك عبد الله قتل كما تعلم ، وابنه الملك طلال نزل عن العرش وتولاه الملك الشاب حسين . ولكن فلسطين المحتلة لم تزل على حالها منصوبة محتلة . وفي كل عام تطفو القضية الفلسطينية على السطح في جدول أعمال هيئة الأمم المتحدة بجمعيتها العامة ، وينتهى الأمر دائما بتأكيد حق اللاجئين في التوطن ، ثم يقف الأمر عند هذا الحد . فلا اللاجئون يستردون وطنهم ، ولا يبدو أن هناك أملا في أن ترد إليهم هذه المنزلة وطنهم . فلن يحدث شيء حاسم في قضية فلسطين إلا إذا صنع الفلسطينيون أنفسهم هذا الشيء . هذه حقيقة نعرفها جميعا . ولكن المشكلة كلها تنحصر في إيجاد الوسيلة المؤدية إلى ذلك . وما أكثر ما يقوله من يسعون أنفسهم بالعقلاء من أن العودة إلى الوطن حل غير عملى ، وإنما يجب أن نكون « واقعيين » عمليين « فنقبل الوضع الراهن » أى نقبل تحول ثلثي فلسطين العربية إلى دولة لتيطة اسمها

إسرائيل !! فنوافق بذلك على ضياع شخصيتنا القومية ،
ونتحول من أمة متميزة مستقلة ، إلى حشود من الأفراد مشتتين
في بلدان تستضيفنا . فالتنازل عن الوطن معناه ضياع القومية
ولا مراء . فقول في وسعنا أن ننسى إلى الأبد أننا فلسطينيون ،
ونمضي في الحياة المشردة بقلوب مطمئنة ، حتى ينسى الناس
قضيئنا الوطنية بعد أن نسيناها نحن ، ونتحول من شعب
مظلوم إلى شعب منسى !

وكان صوته وهو يتكلم يقطر مرارة .. ثم اعتدل في جلسته
واكفهر وجهه من فرط الغضب وهو يستطرد ، قائلا :

— وهناك آخرون ينادون بأن دولة إسرائيل إنها هي مرحلة
عابرة من مراحل التاريخ ، وأن هذا الاحتلال الفاصب سيجنب
عن فلسطين بصورة طبيعية ، كما انجاب عنها سلطان
الإمبراطورية البريطانية . وأصحاب هذا الرأي من المؤمنين
بالنظرة التاريخية إلى الأمور . ويطلب لهم أن يقولوا لك ،
كيف انتهت إمبراطورية الفرس بعد ازدهار ، وكيف انتهت
إمبراطورية الرومان بعد رسوخ وانتشار ، وكيف انتهت
وريثتها الإمبراطورية البريطانية وكانت الشمس لا تغرب عن
أرجائها في ليل أو نهار ، وكيف قام الرايخ الثالث وأوشك
أن يسيطر هتلر على العالم أجمع ثم لم يلبث أن انهيار ..
فما علينا للتخلص من إسرائيل سوى طول الانتظار ! وهو كلام
لا يقوله إلا من يملكون كل شيء ، فهم في أوطانهم مستقرون ،
وفي ديارهم آمنون موفورون ، وما عليهم بعد ذلك أن يطالبوا
المشردين المحرومين المفضوبين بالصبر والأناة إلى أن تنقضي



استلقى « وليد حسين » على بطنه وراح يتحدث حديثا
طويلا إلى «(انطون)» الذي جلس مسندا ظهره الى صخرة ..

الحياة ، ولا خسارة على الناصحين ، ولا كسب للناصحين وإنما الكسب في الحقيقة لأولئك الذين من مصطلتهم استقرار الأمور وعدم نشوب الفلاقل ، ولو دفاعا عن حق ، أو دفاعا لعدوان على الحياة . وأحسب أنك التقيت بالكثيرين من طراز أولئك الناس أثناء إقامتك الطويلة في إنجلترا .

— نعم . وكثيرا ما ضاقت أنفاسي بهم !

— هذا حالك وأنت مقيم في النعمة والعافية ، بين أهل أمك في تلك البلاد البعيدة ، فما بالك بالذين يعيشون في الخيام البالية ولا مورد لحياتهم إلا ما تجود به عليهم أكف المتصدقين تحت اسم « هيئة إغاثة اللاجئين » ، وإنه لفتات لا يسمن ولا يغنى من جوع !

وسكت وليد قليلا ، ثم أردف :

— إن لي صديقا يعمل في معهد المكوفين الذي يستعمل به أنت ، واسمه « طالب حمادى » . تعرفت به منذ سنتين ، وكان يومئذ يعيش في معسكر اللاجئين الكبير بالقرب من (بيت لحم) . وكنت قد ذهبت لزيارة ذلك المعسكر في صحبة عمى مدير البنك . وطفنا بأرجائه ومعنا المشرف ومندوب لجنة الإغاثة . وكان طالب حمادى أحد الذين تحدثنا إليهم لاستطلاع الأحوال . فالفاه عمى شخصا ذكيا متوقد الذهن ، ثابت الجنان ، طلق اللسان . فاعجب به ، وسأله ، أفلا يحب أن يلتحق بعمل خارج نطاق المعسكر فيتسنى له أن يعيش بعيدا عنه في ظروف أفضل من هذه الظروف ؟ وكانت سن طالب وقتئذ ثمانى عشرة سنة ، فأجابه لأول وهلة بالرفض ،

لأن قبوله سيقرب عليه إنقاص مخصصات المعونة لأسرته ، بيد أن أباه انتهره وقال إن من الغباء إثبات مثل هذه الفرصة . وهكذا حصل عمى لطالب على ذلك العمل في معهد مستر شبلى . وفي العام الماضى تزوج من إحدى فتيات المعسكر ، وهى لم تزل مقيمة به ، مع أنه يقيم مثل سائر مدرسى المعهد في المستعمرة الملحق بالمعهد نفسه ، لأنها فضلت البقاء مع أسرته .

— وكيف يستقيم هذا الزواج ؟

— إنه ينتهز أى فترة فراغ مدتها ساعة أو ساعتان لينطلق إلى المعسكر على متن دراجته كى يرى زوجته ويجالسها قليلا . وقد صارحنى بأن المعيشة في المعهد تتوفر لها وسائل الراحة إلى أقصى حد . وأن الغذاء في نظره على الأقل ممتاز . وأن الجميع هناك يعاملونه أكرم معاملة . ومع هذا فهو لم يزل يشعر باستمرار أن بيته الحقيقي في ذلك المعسكر بين أبناء عشيرته . وهذا هو ما يسمى الآن بعقدة الالتجاء . أو العقلية الخاصة باللاجئين . وزوجته تنتمى إلى هذه العقلية أيضا .

ولذا ترغب أن تستقل بمعيشتها مع زوجها في مسكن خاص ببيت لحم . وكلنا هنا تقريبا ننتمى إلى هذه العقلية ، حتى من لا يعيشون منا في المعسكرات ، مثلنى أنا الذى أعيش في بيت عمى مدير البنك — حين أكون هنا — أو في مساكن الجامعة ببروت أثناء السنة الدراسية . وحتى أنت — وقد عشت عيشة مختلفة جدا عن معيشة المعسكرات في إنجلترا ، بين

والدتك وجديك — إلا أنك كنت تواقا طوال الوقت للعودة إلى هذا البلد ..

— إن هذه الفكرة لم تفارق ذهني لحظة واحدة !

— وكذلك الحال بالنسبة لى وأنا فى بيروت ، مع اننى سعيد جدا بالفرصة التى أتحت لى كى اتلقى العلم هناك . ولكن بيروت ليست وطنى ، ولا أشعر بقميىتى كما أشعر بها هنا ، فى الأرض التى كانت تسمى فلسطين ، ويجب أن تسمى بهذا الاسم على الدوام .

— ولكن ماذا عن صاحبك « طالب حمادى » ؟

— إنه يتمتع بميزة بارزة بالنسبة لمشروعنا ، فهو من بئر سبع ، وهو مثلهف أشد اللهفة على العودة إليها ، لأن له أجا لم يزل مقيما هناك . وقد استطعت إقناعه بوجوب تكوين نواة للمقاومة الفعالة السرية هناك ، داخل الأرض المحتلة نفسها . وإلى أخيه هذا سنتجه عند تسللنا ، وسيكون « طالب » معنا .

وتسارعت دقات قلب أنطون . فطريق بئر سبع ام تكن قبل ذلك سوى حلم من الأحلام ، أقرب إلى الرمز منها إلى الواقع ، ولكن ها هو الحلم يتحقق فى صورة مادية ، على حين غرة !

ونظر أنطون من فوق قمة جبل التجربة ، كأنه يريد أن يرى تلك الطريق اللتوية التى تبدأ من الخايل وتتمرج فى

مسيرها عبر حدود التقسيم ، وإن هى إلا بضعة أميال حتى تكون قد أفضت إلى بئر سبع . انها على هذه الطريق سيدرجان معا . هذا هو الواقع الذى بات ملهوسا لأنطون ، كواقع وجوده الآن على قمة جبل التجربة مع وليد ، وكواقع هبوطها عنه بعد قليل ليستردا دراجتيهما من الدير فى منتصف السفح .

وسأل أنطون وليدا وهو يجتهد أن يبدو غير مضطرب النفس بما جاش فى صدره من انفعالات عنيفة : « وهل يعرف طالب أرض تلك المنطقة جيدا ؟ » .

— خير معرفة . فقد كانت لأبيه أرض زراعية فى الوادى من وراء (الظهيرية) ، وله فى القرية أبناء عجموة ، مما سيساعده على الوصول إلى تلك المنطقة .

— وهل لم يزل الوصول إلى هناك محفوفًا بالصعاب ؟

— الغريباء عن المنطقة لابد لهم من ترخيص بالمرور ، وسيكون فى وسعنا أن نحصل على الترخيص بسهولة عن طريق عمى . أما طالب فقد يجازف بركوب السيارة العامة إن حضر أحد أبناء عجموته يتسنى له إثبات شخصيته عند اللزوم لدى الشرطة ، ذلك أن رجال الشرطة يقومون أحيانا بالتفتيش على الركاب ومراجعة هوياتهم — (بطاقتهم الشخصية) — ليتأكدوا من عدم وجود غرباء بينهم ، فإن وجدوا بينهم غربيا كان عليه أن يثبت قرابته لأحد من سكان (الظهيرية) ، ولذا يستحسن أن يكون معه أحد أقارب الفصل . وأنا شخصيا

كثيرا ما ذهبت مع عمى كلها حضر إلى خليل . وعلى كل حال لم يعد الأمر عسيرا كما كان في سنة ١٩٤٩ ، ومع هذا ستكون أنت بحاجة إلى ترخيص .

— وما هي خطتك ؟

— خطتي أن أقتضى العطلة كلها هناك في فصل الصيف القادم ، كي أعرف على أرض المنطقة تعرفا تاما . سأقتضى النهار بطوله في الحقول مع عمى ومع سعيد ومع الجد ، وفي كل يوم سأوغل إلى مسافة أبعد ، وأنا أعمل في الزراعة ، من غير أن أتجاوز خط الهدنة . وسيقوم طالب برسم خريطة تفصيلية للمنطقة .

— وكمن من الوقت ستقتضيه في بئر سبع ؟

— ربما قضيت هناك بضعة أسابيع ، أما أنت ومطالب غلن فتقضيها هناك سوى بضعة أيام ، لأن العطلة الصيفية في معهدكم شبه معدومة .

— سيكون عليك إذن أن تعود وحدك !

— إن يكون هذا عسيرا ، لأنى في هذه الحالة لن أكون مشغول الذهن بمصير من عمى . هل تشعر أنت بتوتر أعصابك في مثل هذا الموقف يا أنطون ؟

— أجل . إن المسألة برمتها تبدو لى الآن هائلة ، وقد أوشكنا على تنفيذها . وليس معنى هذا طبعاً أنى لا أريد أن

أقوم بالمهمة ، فقد قضيت السنوات الأربع في إنجلترا وهي شغلى الشاغل !

— إن وصولنا إلى بئر سبع سيكون له أكبر الأثر في الفلسطينيين هناك ، ولا سيما حين يرون شاباً مثلك جاء إليهم خصيصاً من وراء البحار . وثق أن من بين المسنين هناك من يذكرون أباك ومواقفه الوطنية .

— هل من المعروف عدد الفلسطينيين في الأرض المحتلة ؟

— نحو خمسة وسبعين ألف فلسطيني يعيشون تحت نير إسرائيل ، ويعاملونهم على أساس أنهم « مواطنون من الدرجة الثانية » . وليست بئر سبع كما تعلم سوى البداية . مجرد نواة للمقاومة السرية التي يجب أن تنشأ في كل قرية ومدينة في الأراضي المحتلة لم يزل بها عرب . وقد أثرتنا الابتداء ببئر سبع لأنها موطنى الأصل وموطن طالب . ولابد لنا مستقبلاً من وحدات من الفدائيين مدربين أحسن تدريب ، على طول الحدود . .

— الحكومات وحدها هي التي تستطيع هذا !

— وإى حكومة هي التي أعدت جيشاً إيرلندا الوطنى السرى الذى كافح الإنجليز بعد تقسيم إيرلندا ؟ ومن الذى أعد جيش المقاومة الفرنسى عند تقسيم فرنسا إلى محتلة وغير محتلة بعد الغزو النازى ؟

ثم نظر وليد في ساعته وقال : يحسن أن نعود الآن ، فقد وعدناهم في الدير أن نعود في الساعة الرابعة » .

كتب أنطون عددا من الرسائل إلى أهله في إنجلترا ، وإلى صديقه مستر جونز ، وأرسل بطاقات ملونة إلى لندنلى . وكان معظم حديثه إلى والدته عن ثريا : « لقد أعجبت ثريا كثيرا بدار السلام ، وقد طفت بها أرجاءها وشرفاتها . ووقفنا وقفة طويلة في الشرفة العلوية التي تطل عبر البستان على جبل التجربة . وأحسست وهى واقفة هناك معنى أن التاريخ يعيد نفسه ، كما حدث في أول مرة وقفت أنت فيها هناك مع أبى . . ولم تسنح لى الفرصة كى أراها بعد ذلك لأنها غادرت (أريحا) في الصباح إلى (رام الله) لت قضاء عيد الميلاد مع ذويها هناك ، وفي نهاية الشهر ستكون قد غادرت رام الله عائدة إلى بيروت لاستئناف دراستها . كم وددت لو أنها لم ترحل !

» . . وقد ذهبت لزيارة مستر شابللى في يوم وصولى بعد الظهر ، في صحبة زوج عمتى خليل الذى كان يتود السيارة ، وذهب معنا وليد ، وبذلك سنحت لى الفرصة كى أقدمه إلى أمين الذى يحتفظ الآن بشارب أسود كئ مثل وليد ، ويعلم الأشغال اليدوية للمكفوفين في المعهد . وقد طاف بى « أمين » أرجاء المعهد وملحقاته ، ومستعمرة المساكن التى يقيم بها المعلمون ، وأرانى الكوخ الذى سناشاركه فيه عندما أتسلم العمل . وكل شئ في داخل هذا الكوخ الصغير أبيض ، أجرد ، والأرض الحجرية عارية والأثاث بسيط جدا وفى أضيق الحدود الممكنة . فكل شئ هنا هو الحد الأدنى للوازم

المعيشة الضرورية ، من غير نظر إلى وسائل الراحة أو الترف بطبيعة الحال !

« وليس بيت مستر شابللى أحسن حالا من بيوت المعلمين . وكل ما يتميز به هو تلك الكمية الضخمة من الكتب التى يملكها ، وهو رجل طويل القامة ، نحيلها ، أشيب الشعر ، رقيق الجانب غاية الرقة ، يفيض دماثة وعطفا وحنانا على تلاميذه ومرعوسيه . وأمين يقول إن الجميع هنا يحبونه لأنه في الواقع إنسان منكر لذاته كل الإنكار . وهو شديد الإعجاب بالمهاتما غاندى . قال لى أمين ذات مرة إن هذا الهندوسى أشد مسيحية من الكثرة الغالبة ممن ينتسبون إلى المسيح بالاسم والعنوان . بل إنه يعتبر المهاتما غاندى أعظم ممثل للمسيحية في العصور الحديثة .

« والمعهد في الحقيقة أقرب إلى الجالية التى تعيش على أسلوب تعاونى مشترك منه إلى المدرسة . بل ما أشبهه بمستعمرة من حيث أنه يتألف من مجموعة من الأكواخ للقائمة ، ومزرعة صغيرة ، وحديقة لإنتاج الخضر التى تباع في سوق البلدة ، وعدد من الورش ، ومصنع صغير للنسيج .

« ومستر شابللى لم يتزوج . ويزعم أمين أن ذلك أثر من آثار إعجابه بفلسفة غاندى . وفي المستعمرة أيضا سيدة إنجليزية هى الآنسة « ريس » ، وتقوم بمهمة مدبرة البيت والأم لجميع من في المستعمرة ، وهى التى تعنى بشباب التلاميذ المكفوفين ، وتشرف على أعمال الشغل التى تقوم بها فتيات من اللاجئين المقيمت في المعسكر القريب .

والآنسة ريس في نحو الستين من عمرها فيها اعتقد ، وقد حسبتها لأول وهلة حادة الطبع ، ولكن أمينا قال لى إنها طيبة القلب ، وأن ما حسبتها حدة طبع إنما هو في الواقع صراحة واستقامة في التعبير ، وإنها ذات عقل على . وهذا الجانب من الخير أن يتوفر فيها ، لأن مستر شابلى رجل حالم ولا يصلح لمعالجة المسائل العملية . وقد أخبرتنى الآنسة ريس أنها كانت تعمل تحت إمرة جدى في يافا ، وأنها ترسل إليه بتحياتها .

« والتلاميذ المكفوفون منهم من يقيمون في المعهد بالقسم الداخلى ، ومنهم تلاميذ بالتقسيم الخارجى يحضرون يوميا عدا يوم الأحد ، وتقولى الآنسة ريس إحضارهم في عربة المدرسة . ومستر شابلى هو الذى يلقى دروس اللغفة الإنجليزية عليهم ، وسأتولى مساعدته في هذه الدروس على أمل أن أتولاهم نيابة عنه بصفة شاملة فيها بعد » .

والحقيقة أن ماريان لم تسترح لما ورد في الخطاب بشأن الفتاة ، وإن كانت تعرف عائلة « سابا » معرفة يسيرة . وهى على يقين من أن ثريا فتاة مهيبة حسنة التربية ، يمكن أن تنجح في « كشف الهيئة » أمام نظرات « الزبيث » الفاحصة ، وبمقابليسها الاجتماعية الصارمة . ولكنها كانت تريد لأنطون ألا ينشئ علاقة تربطه ببلاده العربية ، وتجعل إقامته هناك تمتد مستقبلا إلى أكثر من هذه السنة التدريبية . ثم ماذا يكون الحال ومن المفروض في ختام هذه السنة أن

يعود أنطون إلى لندن ليدرس في مدرسة العلوم الاجتماعية والاقتصادية مدى سنتين على الأقل ، في الوقت الذى لابد فيه للفتاة نفسها من قضاء مدة أطول من هذه في اتمام دراساتها الطبية بجامعة بيروت الأمريكية . فالصورة العامة لأطراف هذه العلاقة ، لا تبشر إلا بأنواع من الفرقة والقلق والحرمان ..

وناقشت ماريان الأمر مع أبيها ، ولكن الرجل العجوز المحرب رفض أن يجاريها في هذا القلق ، وقال أنها تزج نفسها بأمور لم تزل في طى الغيب : « دعى الفتى يستمتع بهذه العلاقة الحالية خلال السنة التى يقضيها هناك ، ولا تنسى أن مثل هذه العلاقة ستشغل ذهنه عن كل هراء من قبيل التسلسل وراء خطوط الهدنة مع صاحبه وليد . حتى إذا عاد إلى لندن ، استغرقته حياة جديدة في الجامعة ، وتنتهى هذه العلاقة نهايتها الطبيعية . عن طريق الذبول والتلاشى . فأكبر الظن أن عودته إلى إنجلترا ستصل أسبابه بأسباب الحياة الإنجليزية ، فيتزوج في النهاية فتاة إنجليزية . ومتى تم هذا فهو لن يفكر في العودة إلى فلسطين » .

أخشى يا أبى أن تكون متفائلا أكثر مما ينبغى . فأنطون بن أبيه أكثر مما تتصور . وقد ظلت إنجلترا بالنسبة له « أرض المنفى » ، كما كانت حرية أن تكون بالنسبة لطررس لو أنه كان هنا معنا تلك السنوات . فالعودة إلى فلسطين في إحساس أنطون هى العودة إلى الوطن . وميله إلى هذه الفتاة ثريا راجع إلى حد كبير إلى أنها تمثل مشربا الحبيطة طليقة

بلاده وشمسها . فارتباطه بها هو ارتباط الجذر بالتربة التى ينمو فيها ويتأصل . ولذا أعتقد أنها ستجذبه إلى الشرق بحيث يعسر جدا انتزاعه من هناك ليعود إلى أحضاننا .

وهز روبرت ملبى كتفيه وقال بهدوء : « ليكن ما يكون . فالفلى ينبى أن يحقق ذاته على الطريقة التى تستقر بها نفسه ويرتاح إليها تفكيره » .

— هذا شيء لا أمارى فيه . وإن كان يسبب لى الما شديدا . ولكننا لا نضوغ أولادنا على ما نهوى . وسأكتب إليه اليوم وأبعث إليه ببركتى ..

— ولا تنسى بركتى أنا أيضا . « أعطنا اليوم . خبزنا كفافنا . » يوما بيوم . وغدا يوم جديد يفرض نفسه ، ولا حيلة لنا فى تحويله أو التنبؤ به . هذه فلسفة ام تزل صالحة لتسيير أمور البشر فى كل حين .

وام يكتب أنطون إلى والدته شيئا عن تفاصيل حياته بعد ذلك ، وإن كان قد وصف لها احتفالات عيد الميلاد فى دار السلام ، وفى رام الله . ولم يذكر لها كيف حرص على قضاء ثريا قبل عودتها إلى بيروت ، وكيف كانت يداها تتشابكان خلسة فى الحين بعد الحين ، كلما أمنا أعين الرقباء — أو على الأصح الرقيبيات من بنات عمته — وأن ثريا لم تكن تجذب يدها إلا بعد برهة طويلة وهى ترمقه بابتسامة وضيئة .

والحقيقة أن بذور القلق العاطفى أخذت تنمو فى نفسه بسرعة بعد أعياد الميلاد ورحيل ثريا . وكثيرا ما كان يختلط عليه الأمر وهو يحلم ، فىرى روزا بين ذراعيه فى قاعة السنما المظلمة . وقد التفتت شفتيه فى شفتيها كما كانت تفعل ، فيستيقظ من نومه مرتجفا وتفيض نفسه بالأسى والشجن ، ثم يتضح له بعد قليل أن ذلك الأسى ليس حنينا إلى روزا بالذات ، وأن صورتها فى الحلم لم تحدث له إلا اضطرابا جسديا عضويا ، أما حنينه العاطفى فالى الفتاة المقيمة فى بيروت !

وكان يؤلمه أن عطلة عيد النصح لن تحل إلا بعد وقت طويل . ولا بد له من الصبر . ولكنه صبر يزيد عاطفته الوليدة اشتعالا ..

- ٤ -

شعر أنطون لأول وهلة أن «طالب حمادى» لا ينجح به ثقته ، برغم التزكية الحارة التى أضفاها عليه صديقه وليد ، فهو ينظر نظرة تشكك إلى الدماء السكسونية التى تسرى فى عروقه مختلطة بالدماء العربية . ولذا لم يكن راغبا فى إشراكه معها فى عملية بئر سبع ! . . . يضاف إلى هذا أن طالبا من أسرة فقيرة أشد الفقر ، وكاهله مثقل الأشغال بمسئوليته العائلية . وقد علمته مرارة التجربة فى معسكر اللاجئين ألا يثق بالطبقة الغنية من الفلسطينيين ، لأن الظروف لم تقس عليهم إلى الحد الذى يتضورون فيه جوعا أو يعيشون على فتات الصدقة كما يعيش ذووه مع الوف من نظرائهم فى تلك الخيام . وقد زادت هذه المرارة رسوبا فى نفسه بعد أن أودى سوء التغذية وبرد الشتاء وضالّة الكساء بحياة أبيه - على أثر التهاب رئوى فى شأى شتاء قضته الأسرة فى ذلك المعسكر الرهيب - وهذه النار المتأججة فى نفسه هى التى جعلته شديد التحمس لفكرة التسلل إلى (بئر سبع) عندما فاتحه فيها وليد . فهذه الفكرة هى المتفنى الطبيعى الذى كانت تحتاج إليه نفسه الساخطة !

و «طالب حمادى» شاب طويل القامة ، عريض الكتفين ، وسيم المحيا ، لولا أنه دائم العبوس ، ضيق الصدر ، لا يميل للمجاملة . وقبلما رآه أحد باسم الثغر منبسط النفس كسائر الناس . ولبت متحفظا جدا فى علاقته بزميله الجديد أنطون .

وكان أول ما خطر لأنطون فى تعليل ذلك ، أنه يشعر بالخبرة منه لأنه اقتحم عليه استئثاره بصديقه وليد . ثم بدأت الحقيقة تتكشف له رويدا رويدا . فلم يحاول بعدها أن يكتسب صداقته ، واكتفى بصداقة صاحبه القديم أمين .

و (أمين) - على عكس «طالب» - دمث متواضع سهل القياد ، راض نفسه منذ زمن طويل على تقبل عاهته بغير تذمر ، وهو غياض النفس بالشكران والمودة على المعونة التى أسبغها عليه منذ صباه الباكر والد أنطون . أما أنطون نفسه فهو أحب إنسان فى الدنيا إليه ، وقد ظلت راسخة فى ذاكرته لسة يد أنطون وهو قابض على يده طوال تلك المسيرة المشؤومة من (اللد) إلى (رام الله) تحت شمس الصيف المحرقة فى البرية .

ولن ينسى (أمين) - ما عاش - اصرار أنطون على الاحتفاظ به إلى جواره فى سيارة الأسرة عندما أقبل عمه فريد لاصطحابه . ثم اصراره بعد ذلك على استبقائه معه فى بيت آل داود ، وقد جدد هذا الاحساس لديه أن أنطونا أصر عندما شأى كوخه أن ينقل سريريه إلى حجرة نوم أمين نفسها ليتسنى لهما السمر الطويل بعد ذلك الانقطاع !

ولكن أنطونا لم يخبر أمين بما دبره مع وليد وطالب ، وإن كان قد سأله عرضا عن رأيه فى إنشاء طابور خامس داخل الأرض المحتلة ، تمهيدا لقيام حركة مقاومة مسلحة على نحو ما صنعه الفرنسيون أثناء الحرب العالمية الثانية بعد الغزو النازى . فإذا بأمين لا يدري شيئا عن الطابور الخامس أو حركة المقاومة الفرنسية . وكان أنطون قد عرف ذلك كله

من مدرسه السابق مستر جونز ، فشرحه لأمين بحماسة أثارت اهتمام الشاب الأعمى ، بيد أنه لم يستطع أن يتصور نجاح المقاومة الفرنسية إلا على أساس أن الحلفاء كانوا يبدونهم بالمساعدات والسلاح بطريقة أو بأخرى . ولكن هل هذه هى الحال بالنسبة لحركة المقاومة العربية داخل إسرائيل ؟ .. أنه يفهم بسهولة أن يتسأل العرب الفلسطينيون وراء خطوط الهدنة لزيارة ذويهم وديارهم خلسة ثم يعودون بعد إطفاء غلة أشواقهم إلى مرابع طفولتهم ومراتع صباهم . فهذه فى تصويره عملية عاطفية عائلية ولا يمكن أن تكون حركة سياسية عسكرية .. وقد قال أمين رأيه هذا بصراحة . وهو رأى أمله عليه ظروف نشأته وعاهته التى جعلته « مستطيعا بغيره » ، ولا يتصور قيام الإنسان بأعمال خطيرة مستقلا بنفسه ، غير مستمد العون من أحد .

ومهما يكن من شىء فقد ظل انطون وقتا طويلا ساهر العين والذهن بعد أن استسلم أمين للنعاس . وراح يقلب الفكرة كلها فى ذهنه . وخطر له أن وليدا وطالبا ربما كانا مدفه عين إلى هذه العملية بحافز انفعالى يريد أن يجد متغصنا عمليا للسلخا والرغبة فى المقاومة ، من غير نظر إلى جدوى تلك المقاومة . فهى أشبه بالصرخة التى يطلقها المكروب ولو كان يعلم أنه ما من سميع ولا مجيب !

وفكر فى أمر نفسه شخصيا ، وفى الدافع الذى يحفزه على الماضى فى إنفاذ تلك الخطة ، وتراءى له بعد أبعان التفكير أنه إنما يستجيب فى ذلك لصداقته القديمة بوليد ، ورغبة منه



ومهما يكن من شىء فقد ظل انطون وقتا طويلا ساهر العين والذهن بعد أن استسلم أمين للنعاس ..

في اثبات جدارته بتلك الصداقة . ولفرط ما « عايش » تلك الفكرة ، استولت عليه بحكم الالفة ، بصرف النظر عن مبرراتها الذهنية . . ولكن حاله اليوم غير حاله بالأمس . ولئن كانت فكرة التسلل هى منزعه العاطفى الأوحده يوما ما ، فلديه اليوم منزعه عاطفى آخر يزداد يوما بعد يوم هيمنة عليه ، وهذا المنزع العاطفى يتمثل فى « ثريا سبابا » ! . . وما أشد المفارقة بين ذلك الحب الذى يكنه لثريا ، وما كان يكتوى به سابقا من الشوق إلى روزا . فشوقه إلى روزا هو الشوق إلى العناق الحار والمداعبات المثيرة ودفء الانوثة الدافقة ، أما شوقه إلى ثريا فلا يتمثل له إلا فى الجلوس إليها ، والنظر إلى عينيها ، والتحدث معها . ولكن هذا الشوق على خلوه من سحر الشهوة ليس أقل سيطرة عليه من شوقه إلى روزا يوم كانت علاقتهما فى ابائها ، إن لم يكن أشد ، لأن هذا الشوق نابع من وجدانه لا من غدده الصماء ، ومن عقله وشخصيته كلها لا من أحاسيس المراهقة الرعناء .

ولكم كان يحلم أحلام اليقظة فراها وقد طارت من بيروت إلى بيت لحم لتتقضى معه يوما فى النزهة ، حيث يجلسان فى ظل شجرة تين عجوز ويرسلان الطرف معا عبر المروج الفيحاء ، حيث ترعى الحبلان البيضاء أعشابا مزدانة بالسوسن !

وسأله مستر شابلز ذات يوم عن حاله ، وهل يشعر فى المعهد بالآيناس والاستقرار النفسى ، والفى أنطون نفسه

يبتسم ويقول إنه على خير ما يرام هنا ، مثلما كان يبتسم وهو فى المدرسة بلندن متظاهرا بالتأقلم والسعادة ، وقلبه فى واد آخر ! . . إن العميد على رفته البالغة لم يشعره بالالفة العقلية ، ولكنه وجد تلك الالفة الصريحة مع الآنسة « ريس » التى تشعر بعد انقضاء أسبوعين على الأكثر أنها تميل إليه وتأنسه ، وكثيرا ما كانت تسرى عنه بعض وحشته بدعوته للركوب معها إلى القدس ، كلما ذهبت إلى هناك اشراء مستلزمات المستعمرة من الأطعمة وما إليها ، وكان هو خالى البرنامج من الدروس التى يلقيها فى اللغة الإنجليزية والقراءة بطريقة « برايل » . . فكان عندئذ يرحب دائما بتلك الرحلات التى تدخل التغيير على نهط حيواته الرتيب فى ذلك المكان ، ويجد فيها فرصا طيبة للانصراف عن تفكيره المتصل فى ثريا سبابا .

وكثيرا ما نازعته نفسه أن يكتب إلى ثريا جانبا من الخواطر التى تدور بذهنه فى شأنها ، ويبثها ، بعض أحلامه وأمانيه وأشواقه ، ولكنه كان دائما يزق ما يكتبه إليها ولا يجسر على إيداعه صندوق البريد الجوى !

وأخذ موعد عطلة عيد الفصح يقترب رويدا رويدا ، ومعنى ذلك عودة ثريا إلى رام الله . ومعناه فى الوقت نفسه عودة وليد أيضا ! ووليد مصر على أن الوقت غير مناسب على الإطلاق لإنشاء علاقة حب ، ووجود ثريا فى حد ذاته أمام ناظرى أنطون برهان من أقوى ما يمكن على لزوم تلك العلاقة !

وشعر أنطون بحاجة القصوى للانفضاء بحيرته إلى إنسان ما ، بيد أنه ألغى من المستحيل عليه أن يناقش عاطفته نحو ثريا مع صديقه المكثوف أمين ، وليس له صديق سواه للأسف يسمعه أن يفتح له قلبه في هذه الفترة . . . وفجأة ، ذات صباح مشرق من شهر أبريل ، رأى ثريا في مدينة القدس ، تدس رأسها داخل نافذة السيارة التي جلس هو فيها ، في المقعد المجاور للسائق ، ينتظر أوبة الأنسة رئيس من مكتب البريد ، وعلى محياها ابتسامتها المشرقة !

ووثب أنطون من السيارة وراح يسألها بعد عبارات الترحيب الأولى عما أتى بها إلى القدس قبل بداية عطلة الفصح ، ومتى كان وصولها من بيروت . فأجابته أن عطلات كلية الطب تختلف من سنة إلى أخرى ، وأنها حضرت من بيروت منذ ثلاثة أيام . فقال لها في شيء من الاستياء :

— لك هنا ثلاثة أيام ولم نتقابل لولا هذه المصادفة التي جاءت على غير انتظار ؟

وكم كانت دهشته حين قالت له انها فكرت كثيرا في الذهاب إلى بيت لحم لزيارته ، ولكنها لم تستطع تدبير ذلك بسهولة ، وانها ذهبت مرتين إلى بيت آل داود على أمل أن تراه هناك ، ولكنهم قالوا لها انه لم يعد يزورهم منذ التحق بالعمل . فقال أنطون : « إن وقت فراغي قليل . وليس هناك ما يدعوني للتوجه إلى بيت فيه بنات عمتي الحقاوات . ولكن ماذا سنصنع الآن وقد أوشكت عطلتك على الانتهاء ؟ » .

— أهاينا في الصيف عطلة تمتد ثلاثة أشهر ، وسيكون من السهل علينا في تلك الفترة أن نلتقى .

— لم تزل بيننا وبين الصيف فترة طويلة جدا .

— ليست طويلة إلى هذا الحد .

— في نظري أنا على الأقل !

— في وسعنا أن نقصرها بتبادل الرسائل !

وعندئذ أقبلت الأنسة رئيس من مكتب البريد ، فقام بتقديم ثريا إليها . وكانت الأنسة رئيس تعرف والدها الدكتور سابا . وأم تلبث ثريا أن استأذنت في الانصراف ، ثم حرصت على استبقاء يد أنطون في يدها وهي تودعه ، وقالت له باسمه :

— هذا وعد إذن ؟ ستكتب إلى واكتب اليك !

— كم كنت متلهفا على هذا الوعد .

وتلاقت عيناها في نظرة طويلة ، ثم انصرفتا . وفي الطريق إلى بيت لحم سألته الأنسة رئيس : « أهى فتاتك ؟ » .

— أظن هذا . ولكن الفرصة لم تسمح لنا قط للالتقاء على انفراد . ولم أقابلها من قبل إلا في حفلات عيد الميلاد بأريحا ، وكانت شرذمة كبيرة من أعضاء الأسرة تحيط بنا على الدوام ! ولست أدري كيف يتسنى للشباب هنا أن يتعارفوا معرفة كافية لعقد الخطبة ، ودعى عنك عقد الزواج !

— في مثل هذه الظروف التقى ابواك ، وتسنى لهما أن يتدبرا أمرهما جيدا !

— لا وجه للمقارنة ، فقد كان أبى صديقا لوالد أمى .

— وهل فى نيتك أن تتزوج هذه الفتاة ؟

— إن تفكرى لم يصل إلى هذا المدى بعد . وكل مرادى أن أجد فرصة للانفراد بها أحيانا كى يعرف كل منا صاحبه ! ولو كنا فى إنجلترا لوسعنى أن أخرج معها للنزهة علانية وأن أصبحها إلى السينما وأزورها فى بيتها وأدعوها لزيارتى فى بيتى ..

— وشئ من هذا يحدث الآن هنا بالفعل بين الشباب المتعام على الطريقة الأوروبية . ولكنك عجول أيها الشاب ! ثم أنت كسول أيضا ولا تبذل جهدا كافيا ، فالسعادة كالطائر لا بد أن تستدرجه إلى شبائك وإلا فلا صيد ! والفتيات فى هذا البلد لا يسقطن من السماء على الرجال كما تسقط الثمرة عند تمام نضجها على الجالسين فى ظلال الأشجار . بل لا بد من جنى تلك الثمار بعناية وحذر فى أوانها المناسب . ويمتد تم جنينهم ، قرقرارهم فى السلال . وهى مزية لا يمكن أن تقال بصدق من كثيرات من فتياتك الإنجليزية !

واستسلم أنطون للصمت والتفكير ، ثم سألها فجأة : « خبرينى يا آنسة ريس : ماذا تفعلين لو أن لديك رغبتين متعارضتين تماما ، وكل منهما عزيز عليك ؟ إلى أيهما تسعين ؟ » .

— أهذه هى مشكلتك ؟ أهذا التعارض هو الذى يقعدك عن السعى للحصول على فتاتك ؟ هل هناك عاطفة أخرى تتنازعك ؟

— تقريبا .

— فى هذه الحالة إما أن تتعد مكتوف اليدين هكذا ، متفقد الاثنين معا ، أو تلتزم الحزم مع نفسك وتقرر بصفة قاطعة أيهما ألزم لك ، ثم تجمع همك للفوز بها !

أما وليد فلم يقابله أنطون فى عطلة عيد الفصح إلا مرة واحدة ، وباتفاق سابق على اللقاء فى رام الله ، إذ اتصلا بأنطون تليفونيا فى المعهد يوم وصوله ، والتقى فى اليوم التالى . وعند وصول أنطون إلى رام الله — فعلا على قضاء نصف اليوم كله فى صحبة وليد — اتضح له أن وليدا لا يستطيع أن يمنحه من وقته سوى ساعة واحدة ! فقد اتفق مع شخص ما على أن يقيه فى سيارته بعد ساعة إلى الخليل ، حيث يبيت ليلته ، ويرحل فى الغداة بالسيارة العامة لزيارة عمه نمر فى (الظهيرية) التى سيقضى بها بقية الأسبوع . ولذا سوف لا يتسع وقته هذه المرة للقاء « طالب حمادى » ، ولكن هذا اللقاء غير ضرورى ، فسوف يجتمع شمل ثلاثتهم فى الصيف ليرسموا تفاصيل خطة التسلل إلى بئر سبع بأتم عناية .

أما فى هذه المرة فهو ذاهب إلى الظهيرية كجزء من خطته البعيدة المدى التى شرع فى تنفيذها منذ سنوات ، وهى التعريف بأهالى المنطقة ، والارتباط بأواصر اللفة مع أفراد الحرس

الأردني الذي يراقب الحدود هناك ، توطئة للمستقبل ، لأنه
تقدر في ذهنه أن الخطر من جانبهم سيكون أشد من خطر
الحراس الإسرائيليين ، لشدة حرص الأردن على إيقاف التسلسل
لما يسببه من اضطراب ومتاعب . وكان تعليق وليد على
هذا : « أنهم على صواب من وجهة نظرهم بطبيعة الحال ،
ولكننا نحن أيضا على صواب من وجهة نظرنا ، لأن من حقنا
كلاجئين أن نعود إلى وطننا وديارنا ... إنه حق طبيعي
ومقدس » .

وكان لقاء أنطون ووليد في مقهى صغير في وسط البلدة ،
ثم خرجا للسير معا تحت ظلال الأشجار وهما يتجاذبان
الحديث . وسأل وليد صاحبه : « كيف حالك الآن مع
طالب ؟ » .

— لا علاقة لي به تقريبا . فهو لا يكلمني إلا للضرورة
القصوى . وما أقل فرص تلك الضرورة في الواقع . ولا أدري
سبب شعوره العدائي نحوي ، أهى الفيرة ؟

— إنه لا يثق بالجانب الإنجليزى في تكوينك . ولم يكن
ينبغي لي في الواقع أن أصارحه بأن والدتك إنجليزية .

— ولكن أباهما يشعر نحو فلسطين بشعور العرب أنفسهم .

— من غير الممكن أن تحمل طالبا على تصديق ذلك !

— كم أتمنى لو أنه لم يشترك معنا في مشروعنا .

— ولكننا بحاجة إليه . فهو دليلنا . وبمرور الزمن سيثق
بك متى وجدك جادا في حماستك للفكرة . أخبره على كل
حال أنك قابلتني وأنى ذاهب إلى الخليل والظهيرية .

وافترقا بعد ذلك ، وقد خامر أنطونا احساس — لا يدري
مبعثه — بالضيق ، وكأن شبكة توشك أن تطبق عليه فلا
تقلته . إن الصفاء بينه وبين صديقه لم يعد خالصا كذى
قبل !



— ٥ —

وطوال ذلك الربيع كان انطون يحدث نفسه بأن الصيف أت لا ريب فيه . وأن وليدا وثريا سيغادران بيروت في منتصف يونية عائدين إلى رام الله . وكانت ثريا قد كتبت إليه رسالة واحدة ، إلا أنها كانت كافية جدا ، فقد أودعتها كل ما يمكن أن يقال ، وختمتها بقولها : « احتفظ بى فى تابك يا عزيزى انطون مثلما احتفظ بك فى قلبى ! » . . . ووقعت رسالتها بتلك الكلمة الجريئة : « حبيبك ثريا » .

. . . وفى وسعه الآن أن يعيش مطمئن النفس إلى أن كل شيء على ما يرام . وأن قلقه الذى شاب أحلامه وإمانيه العاطفية لم يعد له محل فى حياته . فقد أوشك الحلم أن يكون واقعا محسوسا . وقد عول عند قدومها فى منتصف يونية على أن يصحبها لزيارة بيت أسرتهما . وأن يطلب إلى أبيها وإلى والدتها أن يباركا خطبتهما رسميا . ولئن كانت ثمة صعاب تكثف سبيلهما ، فهي صعاب ما أهونها أمام العزم الذى استقر من الجانبين . وكل ما يصبو إليه الآن أن يحل اليوم الذى تتأكد فيه هذه السطور المقروءة بلمسة اليد ولمسة الشفاه !

وذاث يوم ، تكررت مفاجأة اللقاء فى القدس فى شهر أبريل ، ولكن بصورة أخرى ، عندما رآها ذات يوم تجتاز فناء

المعهد وفى صحبتها رجل لم تزل به آثار الشباب ، خفيف القامة ، يشبهها شبيها شديدا ، فأدرك على الفور أنه أبوها . وكان انطون يلقي درسا فى الهواء الطلق تحت شجرة ، عندما رأى الزائرين يقتربان ، فاشتد وجيب قلبه ، وصرف التلاميذ . . . ثم تقدم للقاء ثريا والدكتور سابا . وكانت ثريا ترتدى ثوبا أبيض وحذاء أبيض اللون عالى الكعب ، وتبدو فى أوج جمالها . وصاحت به بعد أن قامت بتقديمه إلى أبيها :

— لابد أن تعود معنا لتناول الغداء ، لأنى أريد أن أقدمك إلى والدتى وسائر أفراد الأسرة .

— لست أدري هل هذا فى المستطاع أم لا ، لأن لدى درسا سألقيه فى الثالثة بعد الظهر .

وعندئذ قال الدكتور سابا إن العميد صديقه ، وأنه سيرجوه أن يمنح التلاميذ عطلة بعد ظهر ذلك اليوم . وبعد قليل كانت سيارة الدكتور سابا تقلهما ، وقد جلس الدكتور إلى جوار السائق ، وجلست ثريا مع انطون فى المقعد الخلفى .

وقد تشابكت يداهما خلسة . وقال لها هامسا : « يجب أن نطلب إليهم اليوم الموافقة على إعلان خطبتنا . » . فاحمر وجه ثريا وهزت رأسها ، وضغطت على أصابعه ضغطا شديدا . وخيل إلى انطون أنه لن يشعر بما عاش بئيل السعادة التى غمرته فى هذه اللحظة !

أما انطباعاته بعد ذلك فلا تتجاوز احساساته العابرة ببית أنيق يتوسط حديقة واسعة الأرجاء ، فوق ربوة تشرف على واد عريض . وفي ذلك البيت وجوه باسمه مشرقة ، لأسماء سمعها ولكنه لا يعتقد أن ذاكرته وعت شيئا منها . ولفت نظره منها على الخصوص ، وجه امرأة خيل إليه لأول وهلة أنها شقيقة ثريا الكبرى ، ثم انفسح أنها والدتها ، وقد رحبت به أحر ترحيب ، وأكدت له أن بيتهم بيته منذ الآن .

وتلت ذلك مأدبة غداء احتفالية خيل إليه أن الطعام فيها كان اكادسا مكدسة . وبعد الغداء انتهزت ثريا أول فرصة مناسبة وتعلت برغبتها في الطواف به بين أحواض الزهور وأشجار الفاكهة في الحديقة ، كي تنفرد به هناك ، حيث قالت له :

— لقد قلت لأبى إننا راغبان في إعلان الخطبة ، فقال إنه لا يمانع في ذلك إذا كانت أسرتك لا ترى مانعا من إعلانها ، إلا أنه لا يريد أن يتم هذا الإعلان إلا قبيل عودتي إلى بيوت ، وعندئذ يقيم لنا حفلا كبيرا ، يدعو إليه جميع الأقارب والأصهار والأصدقاء ، ويحضره كذلك آل منصـور وآل داود ، ويأجبوا لو استطلعت والدتك القدم أيضا .

— يا لها من فكرة بدیعة . وإن كنت لا أدري بالضبط هل سيكون في مقدورها أن تحضر في ذلك الحين أم لا .

والفيا نفسيهما تحت عريشة من نبات الجهنديّة تواريهما عن أنظار من في البيت ، فوقف والتقت إليها بنظرة رجاء . ثم احتواها بين ذراعيه وأطبق بفيه على شففتيها ، ولكن شغفيها لم تنفرجا تحت قبلته على نحو ما كانت تفعل روزا . وعندما أفلتها من بين ذراعيه تنهدت وقالت بأنفاس مقطعة .

— هيا بنا نعود إليهم قبل أن يفتقدونا .

— ولكني أريد أن أعرف منك هل تحبينني ؟ .. هل ؟

— طبعاً . طبعاً . أنت تعرف هذا . وقد كتبته إليك !

— فأطلق ضحكة سعادة صافية وتأبط ذراعها عاندين .

هذا كله لم يكشف به أنطون صديقه وليد الذي زاره بعد بضعة أيام وهو في طريقه إلى الخليل . وتحت ظلال شجرة تين عتيقة في طرف الضيعة الأقصى ، جلس « طالب معها ، وراجع الثلاثة خطة العمل . فقال لهما وليد إنه سوف لا يعود إلى رام الله قبل تنفيذ المشروع . وأن عملية بئر سبع سيبدأ تنفيذها في اليوم التالي لوصول طالب وأنطون إلى الظهيرية ، حيث سيظهرها . والمراسلات قبل ذلك ممنوعة !

وكان من المقرر أن يحصل طالب على إجازة مدتها أسبوع في شهر سبتمبر ، على أن يختار أسبوعاً لا يكون القمر فيه بدراً . وأخرج وليد من جيبه مفكرة ، وبدأ الثلاثة يتناقشون في التاريخ .

وانتهز انطون هذه الفرصة وراح يتأمل وجهي زميليه الجادين ، وشعر على الفور باختلافهما عنه . وأن علة ذلك الاختلاف كامنة فيه هو وفي ظروفه . فهذه العملية التي ظل يحلم بها طيلة أربع سنوات ، لم تعد بالنسبة له الآن في المقام الأول من الأهمية . لم يعد حريصا على الانطلاق نحو الظهيرية كما كان يتقنى منذ بضعة شهور . فكل أمانيه اليوم محصورة في البقاء قرب ثريا . وما من شيء بعد ذلك يعنيه . وكأنما عودته من أرض المنفى لم تكن إلا من أجلها . أما طريق بئر سبع فبدات تتخلى عن مكانتها كي تحتلها طريق أخرى ، هي الطريق إلى ثريا !

وفي الوقت الذي انصرف فيه صاحبه إلى مناقشة أنسب موعد ، كان هو يسترجع بضاضة شفتي ثريا المطبقتين ، وزفرتها الصغيرة بعد ذلك ، وقد تحولت من طالبة طب واثقة بنفسها ، إلى فتاة عاشقة مرتجفة الأوصال بين يديه !

وقطع عليه صوت ولید الجاد جبل تأملاته الحاملة : « اليس هذا راك أيضا يا انطون ؟ » . فأسرع يقول له : « هو ما تقول . ويخيل إلى أنه سيكون في وسعي أن أحصل على عطلة في نفس الوقت الذي يحصل فيه طالب على عطلة ، لأننا لا نعمل في قسم واحد من أقسام المعهد ، بل في قسمين مختلفين » .

فتجهم وجه ولید وقال : « ليس حديثنا الآن عن التواريخ . فقد فرغنا من هذا . وإنما كنت أقول أنك ينبغي أن ترحل من

الخليل إلى الظاهرية بمفردك ، وأن يسافر طالب إليها مع أقرابه الذين سيحضرون إلى الخليل لاصطحابه » .

— بمفردى تماما ؟

— ليس تماما . بل سأرسل عني منير لاصطحابك . وإنما الغرض من هذا ألا تسافرا معا أنت وطالب .

— يؤسفني أني لم أكن مركزا ذهني في الحديث . ولكني موافق طبعاً على هذا الرأي .

فقال طالب عندئذ بلهجة باترة : « لعلك — في اليوم الموعود — أن تركز ذهنك ، لأنك ستكون بحاجة إلى تركيزه ، مع كل خطوة تخطوها عند القسمل !

- ٦ -

ومن لندن كتبت ماريان :

« عزيزى انطون » :

« أسعدنى أن أعلم أن الأمور جرت على نحو ما تمنيت ، بشأن ما بينك وبين ثريا . وكذلك سعد جدك بهذه الأنباء ، وليس هناك ما يمنع مطلقا من إعلان خطبتكما رسميا ، مادامت هذه رغبتك ورغبة آل سبابا . أما عن اقتراحك أن أحضر بالطائرة لشهود ذلك الحفل في أوائل أكتوبر فهو اقتراح قريب إلى نفسى جدا ، وستكون مناسبة طيبة للاجتماع بسائر اقاربى الفلسطينيين مرة أخرى في رام الله . والحقيقة أنه من الجائز أن أحضر إلى عمان في نهاية سبتمبر ، لأعمال تتعلق بالصحيفة ، ولم أشأ أن أذكر لك ذلك من قبل لأننى لم أكن متأكدة من التاريخ . وسأبرق إليك بموعد وصولى على أمل أن تتمكن من استقبالى في المطار ، أنت « وكنتى » المستقبلة ثريا . جدتك وجدك يضمنان صوتهما إلى في إهداء التهاني ، إليكما معا » .

وفرح انطون فرحا عظيما بهذا الخطاب . وأطلع عليه ثريا ووالديها . وشاركه في الفرح سائر أقاربه في رام الله ، والآنسة ريس وأمين ، وكل من يعرفهم .. فيما عدا وليد الذى لن يجرؤ على إخباره بموعد الخطبة إلا بعد الانتهاء من عملية بئر سبع !

وعلى كل حال لم يعد الاجتماع بثريا مشكلة عويصة . فقد دبر الأمر مع مستر شابلى بمساندة الآنسة ريس كي بخليته من العمل يوم الأحد من كل أسبوع ، فيركب دراجته إلى رام الله ويرى ثريا ، إما في بيتها أو في بيت آل داود .

ولم يكن انفرادهما امرا كثير الوقوع في تلك الزيارات . ولكن الفتاة لم تكن تتوقع ذلك ، وانطون كان يعلم أن الأردن ليست كبريطانيا ، وأن ثريا ليست كروزا ، وهو لا يتمنى الآن شيئا أكثر من جوارها ، ويجد في ذلك سعادة لا يعذبها فيها الشموخ بالحرمان .

وصار يجد عناء شديدا في إرغام ذهنه على التفكير في وليد ، فإذا نجح في ذلك تولاه إحساس بالإثم لأنه خان ما عاهده عليه ! .. ولكن الأمر خرج من يده ، لأن ثريا صارت جزءا لا يتجزأ من حياته . وكل شيء عداها هو وهم لا يستطيع أن يفتن نفسه بواقعيته .

واستمر الحال على هذا المذوال إلى أن انقضى شهر بولبة . وفي أغسطس بدأ يشفق من اقتراب الموعد المضروب بينه وبين وليد ، وأحس كأن شبكة تكاد تطبق بأطرافها عليه . ولكن الوقت أخذ يمضى ، ويدنو بمضيه شهر سبتمبر ، ويزداد بهذا الدنو قلقه ، حتى أنه لم يجد محيصا في النهاية عن مناقشة الموضوع من حيث عمومياته مع ثريا ، من غير أن يتورط في إفشاء السر الخاص بصاحبيه !

وذات يوم ، فيما هو جالس معها في حديقة بيت والديها ، سألها عن رأيها في التسال عموما : « ولماذا الحق كما تعلمين

في العودة إلى ديارنا . وهو حق طبيعي ومقدس . ولئن كانت الدول الكبرى - وهيئة الأمم المتحدة - تأبى أن تساعدنا في الحصول على ذلك الحق ، فما عذرنا أمام أنفسنا في الامتناع عن محاولة تحقيق ذلك بأنفسنا ؟ » .

— إن المسألة تنحصر في إمكان هذا العمل أو عدم إمكانه . فإذا كان التسلل ممكناً ، فجدواه مشكوك فيها .
— ولكن ما رأيك إذا كان التسلل توطئة لإنشاء حركة مقاومة سرية داخل الأرض المحتلة ؟

— كنت أفهم هذا لو أن الفلسطينيين كانوا أغلبية أو شبه أغلبية ، في الأرض المحتلة . . أو حتى لو كانوا أقلية كبيرة . أما وهم لا يتجاوزون السبعين ألفاً ، فالعملية غير متكافئة وغير منطقية !

فنظر إليها أنطون بأسى شديد ، وقال : « لو كنت وأهلك من اللاجئين لما قلت هذا الكلام ! » . فوضعت راحة يدها على ظاهر يده ، وقالت : « أرجو أن تصدقني حين أقول لك إنني لو كنت لاجئة لكان رأيي في الأعمال العنيفة غير المنظمة ، وغير المثمرة ، هو عين رأيي الآن ! » .

— ما أشبه هذا الكلام بكلام من يسمون أنفسهم — أو يسميهم الإنجليز — بالعقلاء ، أو من يقبلون الأمر الواقع ويستسلمون للهزيمة ! لقد خسرنا الجولة الأولى في هذه الحرب مع اليهود بسبب التقصير والخيانة ، وما لم نفعل شيئاً ، سنظل خاسرين إلى النهاية !

— ليس إلى النهاية . نعامل الزمن في جانبنا !

— كثيراً ما قيل لى هذا من قبل . ولكنى لا أستطيع الصبر مائة سنة . بل لابد لنا من العمل العاجل . وإن كنت قد تعتقد أن ما أقوله تعبير عما يسمونه « عقلية اللاجئين » .

— لا أكتفك أن هذا رأيي فعلاً .

وعندئذ خيل إليه أن استمرار المناقشة غير مجد ، وتمنى نجاة لو أن وليداً بجواره كى يرفع من روحه المعنوية ويقوى من إيمانه . فقد غل من عزيمته كثيراً أن يجد ثرياً معارضةً لرأيه ، مثلاً في ذلك مثل أمه وجدده وصديقه أمين . . ويخيل إليه أن مستر شابلي يمكن أن ينير له الطريق ، فانتهاز فرصة انفراده به بعد أيام — وهما في طريقتهما إلى إحدى القرى سيراً على الأقدام ، لزيارة أسرة لديها ابن مكشوف يزج بسخطه وتذمره ونوبات هياجه كل من حوله — فالتقى عليه فجأة سؤاله :

— ما رأيك في التسلل ؟

— وسيلة خرقاء . ولا سيما من الناحية الأخلاقية ،

— ألا تعتقد أن من حقنا نحن اللاجئين أن نعود إلى ديارنا ، ما وجدنا إلى ذلك سبيلاً ؟

— بلى ! هذا أمر لا مراء فيه ، ولكن السبيل إلى هذا أبس التسلل الفردى ، لأنه يجرح الدولة التي تستضيف اللاجئين . وليس من حقك أن تشكو من عدوان خصمك إن أنت سلكت سبيل العدوان !

- وهل من العدوان أن يحاول المرء العودة إلى داره ؟
 — نعم . إذا كانت الوسيلة منافية للقانون والنظام !
 — وما العمل إذن ؟

— وجهة نظري في هذا هي وجهة نظر المهاتما غاندى . فالوسيلة المناسبة هنا هي العمل الجماعى السلمى المناهض للعدوان والعنف . هل تذكر الزحف الكبير نحو الملح في الهند ؟ إنك بالطبع لا تذكره لأنك لم تكن قد وُلدت بعد . إن الحكومة الإنجليزية في الهند كانت تحتكر الملح ، وتفرض عليه ضرائب باهظة ، فقرر المهاتما غاندى أن يدعو الشعب إلى الامتناع عن أداء تلك الضريبة ، باعتبار ذلك الامتناع جزءا من معركة العصيان المدنى . وتزعم المهاتما غاندى الوفا من مواطنيه زحفوا إلى شاطئ البحر ، حيث استخلص بيده خفنة من الملح — وهو عمل لا يعدو في قيمته أن يكون رمزا ! — وعلى هذه الصورة أتمثل معسكر اللاجئين الكبير في الأردن ، أو سائر المعسكرات الموجودة في هذه البلاد ، وقد غادرها سكانها جميعا وتدفقوا في مسيرة كبرى قوامها جيش عرم من الجوع الملهل الثياب ، زاحفين وهم عزل من السلاح نحو الحدود التى فرضت عليهم عسفا .. رجالا ونساء وأطفالا ، وجهتهم ديارهم المملوئة .. وقد لا يتمكنون من تجاوز الحدود ، أو قد يصلون إلى الشقة الحرام . ولكنهم سيهزون ضمير العالم !

— ولكن مدافع اليهود الرشاشة ستحصدهم من أوكارها فوق قمم التلال ، ومن الطائرات !!

— وهل يعقل أن يحصدوا الوفا من العزل من السلاح في مثل ذلك الموكب الرهيب ؟

فصرخ انطون : « انهم لا يتورعون عن ذلك . ولن يعدوا الأمر في نظرهم أن يكون مذبحه أخرى من سلسلة مذابحهم ! » .

وهكذا انتهى ذلك الجدل أيضا إلى الاخفاق ، ولم يجد انطون من يسانده في موقفه .



- ٧ -

وفي أواخر سبتمبر ، قبل الموعد المتفق عليه ببضعة أيام ، قال أنطون لثريا إنه قد أزمع الذهاب لقضاء بضعة أيام مع وليد وعائلته في الخليل ، وقد تستغرق هذه الزيارة أسبوعاً على الأكثر . ووقع منها هذا النبأ موقعا غير حسن ، لأن عطلة الصيف قد أذنت بالانتهاء ، وعندئذ سستعود إلى بيروت ، فلا ينسنى لها أن تراه إلا في عطلة عيد الميلاد . . وقالت له : « لا ينبغي لك أن تطيل الغياب ، فلا بد لنا من إعداد العدة لحفلتنا كما تعلم » .

وكانا جالسين في ركن منعزل من حديقة آل سابا ، نطوق كتفيها بذراعه ، فحولت وجهها إليه . . فطبع على شفثيها قبلة ناعمة ، ثم قال : « ما أسعدني ! كم وددت لو لم يكن لزاما علي أن أذهب إلى الخليل ! فلا أمنيّة لي سوى قضاء كل دقيقة من المدة الباقية معك ! » .

— لماذا إذن تذهب إلى الخليل ؟ ما الذي يلزمك بذلك ؟

— لقد وعدت وأيدا !

— وهل أمره يعنك إلى هذه الدرجة ؟

— إنه صديقي الكبير . بل صديقي الأوحـد . كنا تلميذين في المدرسة معا ، وظللنا على اتصال مستمر طيلة غربتنا في إنجلترا .

— كل هذا مفهوم . ولكنه لم يعد الآن صديقك الأوحـد .
فأنا الآن في حياتك .

فأجابها بإصرار : « أنت حبيبتي ، أما هو فصديقي . والأمـران مختلفان . فحبـي لك لا يغير من شعوري نحو وليد . وأنا في الواقع لا أريد أن أقتطع من وقتي معك بالذهاب إلى الخليل ، ولكي كنت قد وعدته بذلك منذ زمن طويل جدا ، ولا بد لي من الوفاء بوعدي ! » .

.. فتنهدت ، ثم قالت : « كما تشاء . ولكن لا تدلـل الغياب » .

— سأعود في الوقت المناسب لإقامة الحفل .

— إن شاء الله .

— أجل ، إن شاء الله

وسافر أنطون وطالب معا بالسيارة العامة من بيت نجم إلى الخليل . ووقفت الأنسة « ريس » تودعهما ملوحة يدها أمام مبنى المعهد الرئيسي . أما أمين فقال لأنطون وقد وضع يده على ذراعه : « عد إلينا سريعا ، فإنني سأفتقد أحاديثك وسمرك في الليل . مع السلامة » .

وفي الطريق ، لم يسأل « طالب » أنطونا إلا سؤالا واحدا بخصوص الحصول على الترخيص . وفيما عدا ذلك لم يوجه إليه كلمة واحدة . . وكانت السيارة العامة تمر — في

طريقها - بين بساتين التفاح ، والحقول المزروعة ،
ومعسكرات اللاجئين ، وطالب يطل على ذلك كله من النافذة
بوجه صارم . قطب ، وفي ذهنه أنه لولا عملية بئر سبع هذه ،
لكان يوسعه أن يقضي أسبوع العطلة في معسكر اللاجئين مع
زوجته . أما الآن فلن يسهه أن يقضي معها ، من هذا الأسبوع
كله ، يوماً واحداً ولا ليلة واحدة . ولم يكن قد أنبأها بأمر
الإجازة التي حصل عليها ، أو ما اعتزم أن يصنعه فيها ، ولكنه
قد أخبرها بعد عودته ويروي لها أنباء مسقط رأسهما
(بئر سبع) .

وكان وليد في استقبال السيارة العامة في الخليل ، متبلل
الوجه منشرح الصدر . فقد تم إعداد العدة لاستخراج
الترخيصات ، وما عليهم إلا أن يذهبوا إلى بلدية المدينة
لتسليمها .

وقال وليد لأنطون إن عمه منير في المدينة ، وسيصحبها
في طريق العودة . أما طالب فيتوقع وصول أقاتاره من
الظهيرية في السيارة العامة التي تصل بعد ظهر ذلك اليوم .
وقال طالب حياى لوليد : « ومتى سننطق إلى هناك ؟ » ،
فاجاب وليد : « الليلة . فليس هناك ما يدعو للتسكع هنا » .
وعندئذ سأل أنطون وهو يحاول أن يجعل لهجته طبيعية :
« كم من الوقت يلزمنا في اعتقادك للوصول إلى هناك ؟ » ،
فقال وليد : « إن المسافة تبلغ نحو اثني عشر كيلومترا
بالطريق المبهدة . ولكن لابد لنا من تجنب تلك الطريق » .



فتنهوت ، ثم قالت : « كما تشاء . ولكن لا تطل الفياض » .

وسيكون السير في هذه الحالة شاقا جدا وتحت جناح الظلام .

وقال طالب : « ربما استطعنا ان نقطع المسافة في ثلاث ساعات . فقد رتبت كل شيء في ذهني ، على ان نتجنب المرور بالقرى والكفور » .

وكانوا يتكلمون وهم في طريقهم إلى البلدية ، والتجهم باد على وجه طالب كالعادة . أما وليد فكان على سجيته ، إلا انه كان جادا . وأما أنطون فكان يشعر بهبوط في قواه وروحه المعنوية ، حتى لقد عجز عن اصطناع تلك الابتساب التي كان يجيدها . وقبل ان يصلوا إلى البلدية ، لحق بهم العم منير ، فرحب بأنطون ترحيبا حارا ، وقال لطالب : « بيتي هو بيتك . يا مرحبا » .

وصحبهم إلى البلدية حيث كان له صديق من موظفيها ، فاستطاع الحصول على الترخيصات على الفور ، من غير ان يتجشمو الانتظار مع عشرات المنتظرين . ثم قال وليد لأنطون : « سوف لا نذهب في هذه المرة إلى الحانوت ، لأنني لا أريد ان يعلم أقاربي بذهابنا إلى الظهيرية . ولكننا سنزورهم عند عودتنا ، وإن كانت هذه الزيارة ستتم ونحن منفترقين ، لأنني قد أبقى في بئر سبع مدة شهر » .

ثم توجهوا إلى مطعم شعبي في شارع خلفي بالمدينة ، وهناك شعر أنطون بحالته النفسية تزداد سوءا ، فلم يستطع ان يمس الطعام . ونظر إليه طالب بخبت ، وقال : « كائى بك

خائف ؟ » ، وقال وليد : « كثيرا ما تتوتر الأعصاب عند اقتراب ساعة الصفر » ، فقال أنطون : « ليس توتر أعصابى بسبب خوفي من عملية التسلل ذاتها — فما أكثر من يقومون بها — ولكنى في الحقيقة لم أعد مؤمنا بجدوى هذه العملية » .

ونظر إليه وليد نظرة صارمة ، أما طالب فضحك ضحكة استهزاء . ثم قال وليد بصوت باتر : « يبدو انك لم تعد تصلح للإيمان إلا بفتاة تدعى ثريا سابا ! إنك لم تعد تؤمن بعملية بئر سبع ، ولا بالتسلل . لأن هذه الأفكار كلها ، لم تعد مناسبة لك ! » . ثم دفع وليد صحفته من غير ان يتم طعامة ، في حركة تدل على منتهى الاشمئزاز والتقزز ، ورفع نظره إلى أنطون وقال : « هناك سيارة عامة تقوم إلى بيت لحم بعد الظهر . ومن الخير أن تستقلها . بل لعل أفضل من هذا وذاك أن تعود إلى إنجلترا حيث تنتمي ، وأن تقلع منذ الآن عن ادعاء انتهاك إلى العروبة التي كان أبوك من أبطالها . فانت إنجليزى كامك ! إنجليزى حتى النخاع ! » .

ونهض أنطون عن المائدة ، وقد شحب وجهه شحوبا شديدا حتى حاكى الثلج في بياضه ، وقال : « سأنصرف ، لأنه لم يعد ثمة مبرر لبقائى » . . . فقال وليد بهزأة : « إطلاقا » .

وأطلق طالب ضحكة ساخرة ، وأولاهما أنطون ظهره ، ولم يلبث ان اختفى .

- ٨ -

وبعد ظهر ذلك اليوم ، وصلت إلى حانوت أقارب وليد بالخليل ، برقية باسم أنطون بطرس منصور محولة من بيت لحم . وكانت هذه البرقية بعينها قد وصلت إلى المعهد في الصباح بعد رحيل أنطون وطالب . فلم يسع مستر شابلي - بعد استشارة الأنسة ريس ، والرجوع إلى أمين - إلا أن يحول البرقية إلى عنوان أقارب وليد ، لأن المفروض أن أنطون سينزل ضيفا عليهم هناك طيلة ذلك الأسبوع . وكانت البرقية من أمه ، ونصها : « أصل (عمان) في منتصف السادسة صباح غد بتوقيت الأردن » .

وكان المفروض طبعاً أن تصل البرقية إلى أنطون في اليوم نفسه ، كي يفادر الخليل إلى عمان في الحال لاستقبال أمه . ولما كان الشبان الثلاثة قد نحاثوا المرور بالهانوت - في الخليل - فقد تحير أقارب وليد في معنى تحويل هذه البرقية إليهم . وأخيراً قرروا الاحتفاظ بها إلى أن يسأل عنها صاحبها !

وفي هذه الأثناء ، كان الصراع ناشباً في سريرة أنطون : بين إثارة السلامة ، وبين المضي في الكفاح الوطني كما اتفق عليه مع صديقه وليد . . . ولم يدم ذلك الصراع طويلاً ، لأن حمية الشباب ، ونخوة القومية ، أشعرتاه بالخزي لموقفه المتخاذل ، ولم يأت الأصيل حتى كان قد غير اتجاهه وأخذ طريقه إلى الظهيرية - وليس إلى بيت لحم - ليحاول اللحاق بصاحبه .

وكان منير حسين وزوجته يتأهبان للنوم ، عندما طرق بابهما طارق ، فبادر منير إلى بندقيته القائمة في ركن من الحجرة ، وخرج سعيد من الحجرة الأخرى وفي يده بندقيته . فقد تعود أهل الظهيرية أن يطرق بابهم أفراد الحرس الوطني للإنذار بغارة من غارات اليهود على الحدود . وقد يكون الطارقون هم المغيرون أنفسهم . أو هم أفراد الحرس الوطني وقد ضبطوا وليدا وطالبا يحاولان التسلل فجاءوا لإلقاء القبض على سكان الدار أيضا بتهمة التواطؤ ! . . وصاح منير بصوت أجش : « من هناك ؟ » .

— أنا أنطون منصور . صديق وليد .

وعلى الفور فتح الباب . ولم يبه أنطون بالرد على عبارات الترحيب والمجاملة ، بل صاح في لهفة يسأل عن وليد وطالب . . فقبل له : « لقد رحلا منذ ساعة ، ولن تستطيع اللحاق بهما الآن في الظلام . استرح » .

وجلس أنطون ، ثم تناول قدح اللبن الذي قدومه إليه ، وهو يقول : « إنني في غاية التعب . فقد جئت سائرا على قدمي من الخليل . والمسافة ليست طويلة ، ولكني حرصت على الاعتماد عن الطريق حتى لا أقع في يد الدوريات الليلية . ولابد لي الآن من اللحاق بهما . فقد تشاجرت مع وليد وافترقنا متخاصمين . ولكني راجعت نفسي . ولابد لي الآن من الانصراف حتى لا تزداد المسافة بيني وبينهما . ألا تظن أنني سادركهما ؟ » .

— هذا يتوقف على سرعتيهما في المرحلة الأولى . وهذه المرحلة تقع في الشقة الحرام . وهي أصعب المراحل . ولكن طالبا يعرفها باشبر . ووليد قضى السنوات الأخيرة في تفقدها بين الحين والحين ، وهو يتظاهر برعى الأغنام أو العمل في الحقول ، كلها سنحت له فرصة للحضور إلى هنا . أما أنت فمن الجنون أن تجازف بالمضى وحدك لأنك لا تعرف تفاصيل الأرض في هذه المنطقة .

— ولكن لا مناص لي من الذهاب !

— وما الذي جعلك تغير رأيك ؟

— وجدت أن إحساسي العميق بقوميته أرجح عندي وأبقى من نداء العقل ، وصوت المصلحة ، وروابط العواطف الأخرى . وأحزاني أن يصنني طالب بانئي إجازي . ثم لم يلبث وليد أن تبعه في ذلك ورماني بانئي لا أصلح إلا لصحبة النساء !

— ولكنك على الأقل يجب أن تأكل شيئاً قبل أن تنطلق . ولم يسع أنطون إلا أن يشرب المشاي ويأكل كعكة مما قدم إليه على خوان من النحاس — على الطريقة العربية — مع شيء من جبن الماعز والزيتون الأسود . ثم كرر عليه منير ووالده العجوز النصح بالاجازف بالتسلل في الليل وحده وهو يجهل كل شيء عن المنطقة . ولكن أنطون قال : « لا بد من هذا . وفي وسعكم أن تساعدوني . فإني أعلم أن طالبا رسم خريطة لهذه المنطقة غاية في الدقة . فهل لديكم هذه الخريطة ؟ » .

وجاءه منير بالخريطة . وكان أنطون قد تدرب على قراءة الخرائط العسكرية في معسكر التدريب في إنجلترا ، وأظهر في ذلك تفوقاً ملحوظاً ، فجعل يطبع في ذاكرته جميع التفاصيل . وكى يطعن منيراً طوى الخريطة ثم شرع يرسمها من ذاكرته . فلم يترك منها شاردة أو واردة .

وعلى باب الدار ، ودعه منير وسائر أفراد البيت ، قائلين :

— كان الله معك . مع السلامة .

وكانت الليلة حالكة السواد ، لا مبر فيها . وأخذ أنطون يتحرك بحذر ، والخريطة مرتسمة في مخيلته ، وهو يحرص على ألا يحدث صوتاً بمشيئه فوق الحصى الكبير غير المتناسك . وفي بعض المواضع كان يضطر للزحف . وقدر أن وليداً وطالبا لا بد قد اجتازا خط التقسيم ودخلا في البرية منذ أكثر من ساعة . ولعلهما قد اجتازا البرية أيضاً ووصلا إلى سفح التل . وحين يقترب منهما — زاحفاً في الظلام — قد ينتابهما الرعب ، بل قد يثبان إليه ، ولكن حسبه أن يهمس باسم وليد ، قائلاً له « ها أنذا قد أتيت يا وليد ! » .

وهذات نفسه عند هذه الخاطرة . وكانت الطريق تبدو متعرجة بين التلال ، منحدرية إلى بئر سبع . وجلس يستريح قليلاً ويانقط أنفاسه اللاهثة ، ويصفى لسكون الليل يمزقه نباح كلب في مكان بعيد ، عند أحد معسكرات البدو . وجاوبته بالنباح كلاب أخرى في قرية مجاورة . ثم لم يلبث

الصوت أن خيا . وأعقبته بعد قليل نغفات من ناي بعزفه شخص ما داخل كوخ مقل .

وانتقلت خواطره إلى الحراس اليهود الكاهنين في أوكارهم فوق التلال من الجانب الآخر . اتراهم يلعبون الورق الآن بين نوبات الحراسة وأوقات الدورية ؟ هل إحدى دورياتهم الآن تجتاز الوادي ؟ إن مثل هذه الدوريات هي الخطر الحقيقي ، أما الحراس فوق رؤوس التلال فلا خطر منهم في هذا الليل البهيم . وإنه ليعجب كيف استطاع وليد وطالب أن يفلتا .

ونهض وشرع يهبط إلى بطن الوادي بحذر . وكانت الحصباء تنزلق تحت قدميه ، ولكن صوتها لا يسرى في الليل طويلا . وهو مستمر في زحفه ، مستترا بالصخور البارزة ، متنقلا بينها على يديه ورجليه . ثم يتوقف بين الحين والحين ، ويصيح السمع .

واصطدم في زحفه بشجرة من الشوك ، فادمت يده وكاد يصرخ من الألم ، وأنبجست الدموع من عينيه ، ثم زايله الألم عندما جمد الدم في عروقه لسماعه نباح كلب يقترب منه بخطوات واسعة . ثم لم يلبث النباح أن بعد ، وتبين أنه لم يكن كلبا كما يخشى ، بل ابن آوى .

كان يتقدم ببطء والمسافة قد أمست في نظره أطول مما يتصور . وتراءت له على البعد أنوار كشافة فخلق قلبه خشية أن يسقط عليه شعاع من أنوارها من فوق إحدى

القهم ، وأنشأ يجري كي يختصر المسافة ويحتفى بالجانب الآخر حيث سفتح التل ، وحيث يقدر أن صاحبيه قد وصلا منذ حين . وتعثّر وهو يجري ، وسقط على وجهه ، فظل بلا حراك وقتا طويلا ، وهو يرهف السمع ، ولما اطمأن أخذ يزحف على بطنه خائفا من الوقوف على قدميه ، وجعل يشجع نفسه بجميع الخواطر الممكنة ، ويحاول أن يتذكر بقية الخريطة ، وموضع بيت شقيق طالب قرب السوق في بئر سبع . ونظر من فوقه إلى النجوم وقد أخذت تتكاثف فيها خيل إليه .

واستجمع قواه ونهض ، وأخذ يجري بخفة .. ولكنه تعثر مرة أخرى ، فعدل عن الجرى إلى السير البطيء ، إلى أن وجد الأرض مستوية تحت قدميه ، خالية من الصخور التي يمكن أن يتواري خلفها حتى قاعدة التل التي يقدر أن صاحبيه يجلسان عندها . وتنهى لو استطاع أن يقطع هذه الأرض المكشوفة ينتصب القامة ، حتى يرياه على تلك الحال ، ولكنه لم يجسر . واستمر يزحف على بطنه . وفجأة تجدد النباح . واقترب الكلب منه اقترابا شديدا ، فالتقط حصاة قذفه بها . ولكن نباح الكلب اشتد ، ثم تبين عينيه في الظلام على قيد اقدام قليلة منه . ثم سمع لفظ كلام لم يتبينه ، فلم يكن أمامه إلا الفرار السريع . ووثب كالإيل الشارد ووجهته بطن الجبل ..

ومزقت سكون الليل طلاقات مدفع رماحي !

ومات أنطون قبل أن تسقط جثته الدامية على أرض الشقة الحرام .

* * *

وبعد بضع ساعات بزغ الفجر على وليد حسين وطالب حمادى وقد دخلا بئر سبع . . وعلى طائرة ماريان وهى فى طريقها إلى عمان . . وعلى ثلة من الرجال يحملون إلى خط التقسيم جثة شاب فلسطينى ليسلموها إلى حرس الحدود الأردنيين .

وتجمع حشد من الناس صامتين ، كان على رؤوسهم الطير .

إنه شهيد آخر - ولن يكون الأخير - على الطريق إلى (بئر سبع) !

« تمت القصة »



مطبوعات كتابي إصدار جديد

عزيزى القارئ :

إيثيل ماين - مؤلفة هذه الرواية المشوقة - روائية إنجليزية معاصرة ، من أصل إيرلندي ، ولدت في لندن عام ١٩٠٠ . وهي تعتبر «عصامية» ثقفت نفسها بنفسها - إذ اضطرتها الظروف إلى ترك المدرسة في سن ١٤ سنة ، كن تعمل كاتبة اختزال في وكالة للإعلانات ، ثم تدرجت في العمل حتى صارت - في سن ١٧ سنة - مساعدة محرر مجلة المسرحية والرياضية (ذي بليكان) .. وفي سن الثانية والعشرين كتبت روايتها الطويلة الأولى . ودخلت بها مسابقة للقصة الطويلة ، ومنذ ذلك التاريخ دأبت على نشر رواية طويلة كل عام بانتظام .. كما ألقت عدة كتب في أدب الرحلات وصفت فيها سياحاتها في كل من (بورما ، والهند ، وروسيا ، والمغرب ، ومقاطعة (بريتاني) بفرنسا ، واليابان ، ثم الشرق الأوسط) . وقد ترجمت كتبها إلى اللغات : الفرنسية ، والألمانية ، والهولندية ، والأسبانية ، والإيطالية ، والسكندنافية . وهذه القصة الممتعة التي صورت فيها مأساة العدوان الصهيوني الفادر على عرب فلسطين خلال حرب ١٩٤٨ هي أحدث رواياتها . وقد صدرت في لندن منذ بضعة أعوام ، وصدرتها بالإهداء التالي :- إلى اللاجئين الفلسطينيين ، ومن أجفهم ، أولئك الذين قالوا لي في كل الاقطار العربية التي استضافتهم : (لماذا لاتكتبين قصتنا نحن ، قصة الخروج الآخر - خروجنا نحن ..) .. وأعطيتكم أرضاً لم تتعبوا عليها ، ومدناً لم تبنيوها وتسكنون بها ، ومن كروم وزيتون لم تقربوها تأكلون !!

(سفر يشوع من الثورة ، عدد ٢٤ / ١٣)

وكتبت المؤلفة مقدمة للرواية قالت فيها :- حتى ٢٩ نوفمبر ١٩٤٧ كانت ثمة دولة تسمى (فلسطين) . وهي بلد عربي الصبغة بصورة واضحة . وحين صدر وعد «بلفور» في نوفمبر ١٩١٧ مقررًا أن الحكومة البريطانية تؤيد قيام وطن قومي لليهود في فلسطين ، كانت غالبية السكان هناك من العرب ، بنسبة تزيد على ٩٠ في المائة . إذ كان في فلسطين يومئذ نحو ٥٠ ألف يهودي . أما المسلمون والمسيحيون فكان عددهم نحو ٦٧٠ ألفاً .. ولكن في سنة ١٩١٥ كان اليهودي والصهيوني البارز «هربرت صمويل» قد نادى بهجرة ثلاثة أو أربعة ملايين من اليهود إلى فلسطين تحت الحماية البريطانية . فوضعت من ذلك المطامع الصهيونية بصورة لا خفاء فيها ، وثبت أن مايرمون إليه ليس إنشاء وطن قومي لليهود بل إقامة دولة يهودية مستكملة الأركان !! ولما صدر إعلان بلفور بعد ذلك بثلاث سنوات ، كان الحل التديهي في نظر اليهود هو ازدياد الهجرة اليهودية إلى فلسطين بحيث يصبح اليهود هناك أغلبية ! وفي سنة ١٩١٩ أصدر الزعيم الصهيوني ، وايزمان ، تصريحه المشهور بأن فلسطين ينبغي أن تصبح يهودية مثلاً تعتبر إنجلترا إنجليزية !! وعند نشوب الحرب العالمية الثانية كان عدد اليهود في فلسطين قد قفز من ٥٠ ألفاً إلى ٦٠٠ ألفاً !!

حامى مراد